

NEDELJA, 24. APRILA 2016

št. 96 (21.636) leto LXXII.

1,20 €

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

<http://www.primorski.eu> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLAĆANA

V GOTOVINI
Poste Italiane s.p.a. - Spedizione
in Abbonamento Postale - D.L.
353/2003 (convertito in Legge
27/02/2004 n°46) art. 1,
comma 1, NE/T/S



na iPadu,
ko je
časopis
še v tisku

Available on the
App Store

TRST - Na 4. strani
**Link: znani finalisti
13. nagrade Luchetta**
Posebna nagrada bo posvečena Regeniju

TRST - Na 4. strani
**Paolo Menis (G5Z)
predstavil svojo ekipo**
Na listi tudi Tatjana Gregori in Bruno Krizman

GORICA - Na 15. strani
**Služkinje in hlapca
nihče ne spoštuje**
Otrok se odgovornosti uči preko izkušnje

BEGUNCI - Merklova, Tusk in Timmermans preverjali izvajanje sporazuma med EU in Turčijo

Obisk v turškem taborišču

PROSEK - Namestitev

**Smerokazi: končno
tudi Trieste - Trst**



GAZIANTEP - Nemška kanclerka Angela Merkel, predsednik Evropskega sveta Donald Tusk in prvi podpredsednik Evropske komisije Frans Timmermans so včeraj obiskali begunsko taborišče pri Gaziantepu na jugovzhodu Turčije, da bi se prepričali, kako se izvaja sporazum EU s Turčijo za zajezitev begunske krize. Trojico je v begunskem taborišču Nizip sprejel turški premier Ahmet Davutoglu.

Obisk je potekal pod strogimi varnostnimi ukrepi. Prav dan pred obiskom so v raketnih napadih na jugu turške province Kilis bili ubiti trije ljudje. Obisk je bil namenjen oceni, v kakršnih razmerah živijo begunci, pregledu uresničevanja marčnega dogovora med EU in Turčijo ter pogovoru z Davutoglujem o nadaljnji korakih. A človekoljubne organizacije opozarjajo, da je bilo pred obiskom taborišče "počiščeno".

Na 2. strani

DOBERDOB
**Zadružna
banka pred
novimi izzivi**

DOBERDOB - »Čeprav se je lansko poslovno leto zaključilo z izgubo, smo zabeležili pomembne pozitivne premike pri poslovanju. Po večali smo operativne mase od 204,9 milijona na 209,5 milijona evrov, izboljšali smo obrestno maržo in neto provizije«. Tako pravi predsednik Zadružne banke Doberdob in Sovodnje Robert Devetta, s katerim smo se pred občnim zborom pogovorili o lanskem poslovanju in o novih izzivih.

Na 14. strani

OBLETNICA
**Trideset let
od tragedije
v Černobilu**



KIJEV - Černobilsko jedrska nesreča 26. aprila leta 1986 je bila doslej najhujša. Po lestvici Mednarodne agencije za jedrsko energijo IAEA je ocenjena na najvišji, sedmi stopnji, tako kot nesreča v Fukušimi leta 2011. Černobil je tudi prelomna točka v zgodovini jedrske energije. Pred nesrečo je veljala za razmeroma varen in najbolj tehnološko napreden vir energije. Po nesreči se je javno mnenje in državah razvitega sveta obrnilo proti jedrski energiji.

Na 12. in 13. strani

TRST - Slovenski bend gost SSG

**Evropa razpada,
svarijo Laibachi**



**Honsell predsednik
medobčinske zveze
za srednjo Furlanijo**

Na 3. strani

**Vrsta svečanosti
ob dnevu osvoboditve**

Na 5. strani

**SIOT: Direktor Alessio
Lilli o nesreči v Genovi**

Na 6. strani

**Prosek: junija ureditev
Doma prosekarja**

Na 9. strani

**V Gabrijah prva
spominska svečanost**

Na 16. strani

... poročni prstani
Laurenti Stigliani od leta 1919

Pridi v naše prodajalne in najdi svoj poročni prstan

Dvigujemo in izmenjujemo zlato
Ocenjujemo dediščine
Zajamčimo diskretnost

BIBIGI'
CLEMENTO
Salvini
Donna Oro
UNOAERRE
COMETE
Recardo
CIELO PISANETTI

Potello LE FEDE

Prosek 140
Tel. 040 225286

**Železnina
Terčon**



Zaščitimo naše drage pred električnim poljem.

NABREŽINA 124, tel. 040 200122
www.ferramentatercon.it

FOTO DAMI @M

... poročni prstani
Laurenti Stigliani od leta 1919

Pridi v naše prodajalne in najdi svoj poročni prstan

Dvigujemo in izmenjujemo zlato
Ocenjujemo dediščine
Zajamčimo diskretnost

BIBIGI'
CLEMENTO
Salvini
Donna Oro
UNOAERRE
COMETE
Recardo
CIELO PISANETTI

Potello LE FEDE

Prosek 140
Tel. 040 225286

Trst - Ul. Ginnastica 7 - Tel. 040/774242
L. Santorio 4 - Tel. 040/772770

TURČIJA - Evropska delegacija včeraj na obisku

Preverjali razmere v taborišču z begunci

Obama hvali Merklovo, kritike nevladnih organizacij

GAZIANTEP - Nemška kanclerka Angela Merkel, predsednik Evropskega sveta Donald Tusk in prvi podpredsednik Evropske komisije Frans Timmermans so včeraj ob izredno strogih varnostnih ukrepih obiskali begunsko taborišče pri Gaziantepu na jugovzhodu Turčije, da bi se na lastne oči prepričali, kako se izvaja sporazum EU s Turčijo za zaježitev begunske krize. Trojico je v begunkem taborišču Nizip sprejel turški premier Ahmet Davutoglu.

Obisk je potekal pod strogimi varnostnimi ukrepi. Prav dan pred obiskom evropske delegacije so v raketnih napadih na jugu turške province Kilis bili v petek ubiti trije ljudje. Konvoj, ki je politike peljal od letališča v Gaziantepu do begunskega taborišča, je bil močno zastražen, v zraku pa so ga spremljali tudi trije vojaški helikopterji. Obisk evropske trojice je bil namenjen oceni, v kakšnih razmerah živijo begunci v Turčiji, pregledu uresničevanja marčnega dogovora med EU in Turčijo ter pogovoru z Davutoglujem o nadaljnjih korakih. A človekoljubne organizacije opozarjajo, da je bilo pred obiskom taborišče "počiščeno".

Dogovor med EU in Turčijo predvideva, da bo Turčija v zameno za šest milijard evrov, vizumsko liberalizacijo in obnovitev pogajanj z EU sprejemala neregularne migrante, ki bi prišli iz Turčije na grške otroke. Merklova je zaradi tega tudi

tarča ostrih kritik doma, ker da je EU Turčiji preveč popustila in v zameno dobila premalo. »Kar bi moral Angela Merkel pristeti iz Turčije, niso nasmehi na fotografijah, ampak jekleno trdne garancije, da bodo turške oblasti prenehale pošiljati begunce nazaj v njihove države porekla in začele učinkovito izvajati azilno zakonodajo,« je dejal John Dalhuisen iz Amnesty International.

Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj v Berlinu pozdravil pogumno vodenje nemške kanclerke Angele Merkel v begunski krizi ter odpiranje vrat prebežnikom, ki bežijo pred sirske konfliktem. »Preprosto ne moremo zapreti vrat soludem, ki so v takšni hudi stiski,« je dejal ameriški predsednik. Obama je še dejal, da mora biti breme migracij enakomerno razpostreno, dogovor med EU in Turčijo pa je označil za korak k pravičnejši razdelitvi odgovornosti.

Obama se bo danes Merklovemu pripravil pri odprtju industrijskega sejma v nemškem Hannoveru, jutri pa se bo na neformalem srečanju sestal z Merklovom, francoskim predsednikom Francoisom Hollandom ter premierjem Velike Britanije in Italije, Davidom Cameronom in Matteom Renzijem, kjer bodo poleg begunske krize in aktualnih vprašanj v svetu govorili tudi o prostotrgovinskih sporazumih TTIP med Evropo in ZDA.

Sirski otroci v begunkem taborišču pri Gaziantepu ob obisku evropske delegacije

ANSA



NEMČIJA - Pred obiskom predsednika ZDA Obame

Množični ulični protesti proti prostotrgovinskim sporazumom

HANNOVER - Protestov proti prostotrgovinskemu sporazumu med ZDA in EU (TTIP) v nemškem Hannoveru se je po podatkih policije včeraj udeležilo najmanj 35.000 ljudi, po podatkih organizatorjev pa več kot 90.000 ljudi. Shod je potekal mirno. Organizatorji so delili zastavice z napisom »Da, zmorno - ustaviti TTIP«, ki se nanaša na slogan volilne kampanje ameriškega predsednika Baracka Obame iz leta 2008 (»Da, zmorno«). Medtem pa je okoli 35 kmetov, ki so protestirali proti gensko spremenjeni hrani ter koristim velikega kapitala, s traktorji vodilo shod proti pisarnam kmetijskega ministrstva, sledil pa jim je lesen konj z napisom »TTIP - tropski konj?«

Protesti so potekali le dan pred prihodom Obame, ki bo danes skupaj z Merklovom odpril industrijski sejem v Hannoveru. S svojim obiskom bo po pričakovanjih spodbujal transatlantski sporazum. Čeprav v teh dneh obiska v Evropi Obama govoril o marsicem, od Brexita pa do begunske krize, mnogi opozovalci menijo, da je v ozadju njegovega obiska glavni namen ta, da bi spodbudil sklenitev prostotrgovinskega sporazuma med ZDA in Evropo. Pogajanja so v zadnjem času začela in če sporazum ne bo sklenjen pred koncem Obamovega mandata, kot si želi predsednik ZDA, se utegne vsa zadeve zamakniti tja do leta 2020.

Obama naj bi tako razdeljeni Evropi predlagal nekoliko mehkejšo varianto, ki menda prija Nemčijo, najbolj pa ji nasprotuje Francija in Italija, ki se sklicujeta na zaščito potrošnikov, skrb za zdravo hrano in večji nadzor na trgi. Prihodnji teden se bo v New Yorku začel 13. krog pogajanj o TTIP.

PODNEBNI SPORAZUM - V petek ga je podpisalo 175 držav

V veljavi morda še letos

Sedaj so na vrsti ratifikacije - Potrebnih vsaj 55 držav s 55 odstotki vseh toplogrednih izpustov

NEW YORK - Kitajska je napovedala, da bo Podnebni sporazum iz Pariza, ki ga je v petek v New Yorku podpisalo 175 držav, ratificirala do septembra letos, Francija napoveduje ratifikacijo do poletja, letos bodo to storile še Kanada, Mehika in Avstralija, že v petek pa je to storilo 15 držav. Petkova celodnevna slovesnost na sedežu ZN je uresničila sanje generalnega sekretarja Bana Ki Moona, ki si je boj proti podnebnim spremembam zadal za svoj prioriteten cilj, ko je pred desetletjem prevzel vodstvo svetovne organizacije. »Na obzorju se kažejo obriši novega in boljšega sveta,« je dejal Ban, s čimer je mislil tudi na razvojno agenda 2030 o kateri so svetovni voditelji razpravljali v četrtek in podnebne spremembe so njen neločljiv del.

»Obdobja potrošnje brez posledic je konec,« je povedal Ban v petek na južnem otvoritvenem slovesnosti pred kordnim dnevom podpisov na sedežu ZN. Lani decembra sprejeti Pariški sporazum je podpisalo 175 predstavnikov držav, veljati pa bo začel, ko ga bo ratificiralo ali kako drugače doma potrdilo 55 držav, ki predstavljajo 55 odstotkov vseh izpustov toplogrednih plinov. Uvodoma se je ugibalo, da bi se to lahko zgodilo do leta 2020, vendar pa sedaj kaže, da se bo to morda že letos. Predvsem za ZDA je pomembno, da sporazum stopi v veljavo do konca januarja, ko se bo predsednik Barack Obama poslovil s položajem. V primeru, da v Belo hišo pride republikanec, se lahko ponovi zgodba o umiku od Kyotskega protokola, ki ga je uprizorila administracija Georgea Busha mlajšega. Če pa bo sporazum v veljavi, lahko ZDA od njega odstopijo najhitreje še po štirih letih. V primeru, da zmaga demokrata Hillary Clinton težav ne bo.

Na otvoritveni slovesnosti je v

valdijem nastopil pihanji kvintet šole Julliard, prišlo je 197 otrok, ki so simbolizirali število držav, ki so lani decembra sklenile Pariški sporazum, med govorniki pa je bil tudi glasnik miru ZN, filmski igralec Leonardo DiCaprio, ki je povedal, da si je v zadnjih dveh letih po svetu na lastne oči ogledal posledice podnebnih sprememb. »Čas za desetletne študije se je iztekel. Fosilna goriva je potrebno pustiti v zemlji. Pomislite na sramoto, ko bodo naši vnučki pogledali nazaj in ugotovili, da smo

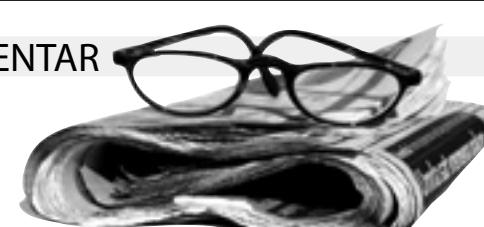
imeli sredstva za ukrepanje, vendar nismo imeli politične volje.« Ameriški državni sekretar John Kerry je na podpis simbolično pripeljal svojo vnukinja, francoski predsednik Francois Hollande pa je poudaril, da bo treba do leta 2020 najti 100 milijard dolarjev za uresničevanje sporazuma, pri čemer morajo dati vzor razvite države. Svečanega skupinskega podpisa se je udeležil tudi slovenski premier Miro Cerar, ki je dejal, da gre za prelomnico.

IZPOSOJENI KOMENTAR

Figa v žepu in na ustnicah nasmeh

Državniki so se v ZDA srečali, da bi se med seboj potrepljali po ramenih in se prek kamер nasmehnili svetu. Podnebni sporazum, ki so ga podpisovali, je bil pripravljen že pred pol leta, slovenski podpis pod dokument pa v najboljšem primeru uvod v začetek pravega dela, v Dnevniku piše Marjeta Kralj.

Nacionalna telesa morajo zdaj dogovor ratificirati in nato sestaviti náčrt za izvedbo. Toda določanje konkretnih ciljev in zavez znižanja izpustov toplogrednih plinov ter ukrepov, ki bodo države do teh ciljev vodili, politikom za zdaj ne gre najbolj od rok. Cilje in ukrepe vodi realpolitika, ki jo v prvi vrsti vodi ekonomski račun. Tako je s Kitajsko, ZDA in tudi Evropo



sko unijo, ki želi s svojim zgledom v boju proti podnebnim spremembam voditi. A je hkrati skrb za človeško in okoljsko dobrobit prav nič ne ovira, da naravnih virov ne bi skušala uveljaviti kot tržno blago. Privatizacija vode, nižanje standardov prehranske varnosti, odpiranje vrat nevarnim kemikalijam, ki jih je Evropa že zdavnaj prepovedala, vse to po preprinjanju velikega dela javnosti prinašajo čezatlantski prostotrgovinski sporazumi.

A vse le ni tako črnogledo. Šest slovenskih občin si prizadeva odpadke spraviti na ničlo. Gorenjski Domel je razvil energijsko visoko učinkovit salnik, ki mu ga zavida svetovna industrija. Majhne zgodbe, ki jih pišejo posamezniki in lokalne skupnosti z vsega sveta, človeški vrsti vendarle dajejo upanje, sklene komentatorka.

ITALIJA - Razlitje nafte

Genovi spet grozi ekološka katastrofa



Delavec si prizadeva za zaježitev ekološke nesreče v Genovi

ANSA

GENOVA - V reko Polcevera se je včeraj z naftovoda Iplom spet različila večja količina nafte, ki je - kljub hitremu posegu pristojnih služb - kmalu dosegla morje okrog Genove. To je že druga ekološka nesreča v nekaj dneh. Jezovi, ki so jih po prvem razlitju postavili na reki, niso zdržali pritiska dodatnega vodnega dotoka, ki je posledica hudih nalinov. »Situacija je delikatna, a pod nadzorom,« je sinoč dejan minister Graziano Delrio, pristaniško poveljstvo pa je vseeno odredilo izredno stanje. Po neuradnih novicah kaže, da se je razliilo v morje okoli pet ton nafte, kar zna imeti hude posledice za življenje v morju in istočasno tudi za turizem.

Nesreča je marsikom priklicala v spomin brodolom ciprske ladje Haven, iz katere se je leta 1991 razlila v

morje velika količina nafte, kar je povzročilo ogromno škodo. Včerajšnja dogajanja res niso primerljiva s tedanjimi, ugotavljajo strokovnjaki, stvar pa je vseeno zelo resna, saj še ni uspeло docela popraviti naftovoda, iz katere se v Polcevero in nato v morje izteka strupena snov.

Naftni madež je bil včeraj poldne dolg okoli dva kilometra in širok približno 500 metrov. Pomikal se je proti vzhodu, torej proti obali, ki je posejana s turističnimi kraji, kjer so upravičeno zaskrbljeni nad dogajanjem. Predsednik hotelirjev iz Savone Angelo Berlangieri že napoveduje tožbe proti lastnikom naftovoda Iplom ter proti vsem tistim, ki po njegovem odgovorni za razlitje nafte. Na zatočni klopi so Dežela Ligurija, občinska uprava iz Genove in tudi rimska vlada.

CELOVEC - Pet let od podpisa manjšinskega memoranduma

Na Koroškem dobro ozračje, a še vedno premalo dvojezičnosti

V Ljubljani računajo na večjo pozornost Avstrije do Slovencev na Štajerskem

CELOVEC - Avstrijska zvezna vlada, deželna vlada avstrijske Koroške in predstavniki koroških Slovencev so pred petimi leti v Celovcu podpisali memorandum, ki je med drugim predvidel postavitev dodatnih dvojezičnih napisov na avstrijskem Koroškem. Avstrijsko stran nekaj nalog iz memoranduma še čaka. Tako koroški Slovenci kot uradna Ljubljana ocenjujejo, da je memorandum o dvojezičnih krajevnih napisih, uradnem jeziku in ukreplih za sodelovanje s slovensko gomorečo narodno skupnostjo, ki je bil dosežen 26. aprila 2011, zagotovo pripravljen k izboljšanju ozračja, opozarjajo pa, da vsa določila memoranduma še niso uresničena.

Upajo, da bo v prihodnosti na avstrijskem Koroškem moč postaviti še dodatne dvojezične napise. Od Avstrije pričakujejo tudi novoletno zakona o narodnih skupnostih iz leta 1976. Ta je nastal v obdobju največjih narodnostnih napetosti in konfliktov na avstrijskem Koroškem in po oceni ene od krovnih organizacij koroških Slovencev v ničemer več ne odgovarja potrebam danšnjega časa, še manj pa izzivom za prihodnost. V smislu odprtostne klavzule je na avstrijskem Koroškem prišlo tudi do postavitev dodatne dvojezične table. Postavljena je bila tabla v Čemernici v občini Šentjakob v Rožu, medtem ko se v občini Pliberk obeta postavitev štirih tabel, a mora dokončno odločitev sprejeti tamkajšnji občinski svet.

Na slovenskem ministrstvu za zunanjje zadeve so za STA pojasnili, da je

Slovenija: memorandum je bil kompromis, ki pa je premostil dolgo let trajajočo negotovost

bil memorandum kompromis, njegov glavni prispevek pa je prav ta, da je »po dolgih desetletjih zastoja in negotovosti le prišlo do dogovora z manjšino glede postavitev novih dvojezičnih krajevnih tabel na avstrijskem Koroškem.« Ob tem so na ministrstvu opozorili, da so bile poleg kompromisa glede krajevnih tabel v memorandumu zapisane še rešitve nekaterih drugih odprtih vprašanj v korist slovenski manjšini na avstrijskem Koroškem, ki so bile v petih letih le delno realizirane.

Prišlo je do sistemski rešitve finančiranja slovenske glasbene šole na avstrijskem Koroškem, ki je od julija lahko del dejavnega sistema glasbenih šol, pa še tukaj gre za kompromis, saj šola deluje z manjšim obsegom in manj učenci kot prej. Med neizpolnjenimi dogovori iz memoranduma pa sta ureditve financiranja zasebnih dvojezičnih vrtec in priprava novele zakona o narodnih skupnostih iz leta 1976, so opozorili še v Ljubljani in izrazili upanje, da bo Avstrija podobne rešitve kot za koroške Slovence našla tudi za slovensko manjšino na avstrijskem Štajerskem.

Na uradu vlade za Slovence v zamejstvu in po svetu so za STA ocenili, da se položaj koroških Slovencev v smislu boljšega sožitja in razumevanja s strani večinskega naroda izboljšuje, medtem ko se zaščita njihovih pravic na nacionalni ravni ne izvaja zadovoljivo in tudi prepočasi. Manjšina bi na splošno od Avstrije za svoj nadaljnji obstoj in razvoj potrebovala veliko večjo finančno

Posnetek je iz leta 2009, ko so morali Slovenci sami poskrbeti za dvojezičnost



podporo in sistemski rešitve odprtih vprašanj (npr. za manjšinske tiskane medije), so še poudarili v uradu vlade.

Predsednik ene od treh krovnih organizacij, Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjan Sturm je za STA izpostavil, da se izboljšanje vzdružja na avstrijskem Koroškem kaže tudi v tem, da se število otrok, ki so prijavljeni k dvojezičnemu pouku, bliža 50-odstotnemu deležu. »Avstrija in Slovenija sta članici EU in obsojeni na dobro sodelovanje (...) Za normativno manjšinsko zaščito je v Evropi pristojen Svet Evrope. Ta je izdal dve konvenciji, konvencijo za zaščito nacionalnih manjšin in evropsko listino manjšinskih in regionalnih jezikov. Obe konvenciji sta ratificirali tako Avstrija kot tudi Slovenija in obe konvenciji tudi predvidevata kontrolne mehanizme za zaščito manjšin,« je poudaril Sturm.

Predsednik Skupnosti koroških Slovencev in Slovenc (SKS) Bernard Sadovnik je prav tako ocenil, da se je

ozračje na avstrijskem Koroškem bistveno spremeno. »Dvo- in večjezičnost v javnem koroškem življenju vedno bolj postaja samoumevna in za-

Pozitivne ocene predstavnikov slovenskih krovnih organizacij, ki izpostavljajo usklajene nastope Slovencev

želenia. Mislim, da je moja izvolitev za župana in ponovna izvolitev mojega kolega Franca Jožefa Smrtnika v Železni Kapli najboljši dokaz tega,« je še menil.

Podpredsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Nanti Olip je ocenil, da je ena najpomembnejših točk memoranduma prav zakon o narodnih skupnostih, ki naj bi se reforrniral v tesnem sodelovanju z narodno

skupnostjo, a do te reforme sploh še ni prišlo. Tudi Olip potrjuje, da se je ozračje na avstrijskem Koroškem v zadnjih letih izboljšalo, vendar za slovensko narodno skupnost kljub temu v deželi ni otipljivih rezultatov. »Kar se rešuje, so največkrat polovične rešitve, odločilnega, novega pristopa, ki bi pomenil tudi popravilo škode iz preteklosti, še ne zaznavamo,« je ocenil podpredsednik NSKS. V NSKS menijo, da je še veliko možnosti, kako krepitev vezi in izboljšati sodelovanje med matično Slovenijo in koroškimi Slovenci.

V času sklenitve memoranduma je bil veleposlanik Slovenije v Avstriji Aleksander Geržina. Kot je ocenil za STA, je bilo okoliščin, ki so prividele do dogovora o postavitev dvojezičnih napisov več, ključnega pomena pa je bila država Slovenija, ki je kot »sila zaščitnice v reševanju vprašanja zaščite slovenske manjšine začela nastopati neprimerno samozavestneje in ambiciozneje v odnosu do avstrijske vlade.«

ŽUPAN - Protest proti sečnji kostanjev Župan Terčon: Zadeva z drevesi stara vsaj tri leta



Namesto kostanjev so včeraj v Sežani gorele pokopališke sveče

SEŽANA - Tudi uradno je potrjeno: štirje posekani kostanji na trgu pred sežansko pošto so bili zdravi. En javor je bil nevaren za mimoidoče, dva verjetno bolna, a ne nevarna, o osmeh posekanem drevesu pa ni podatkov, zakaj bi ga morali odstraniti, pišejo Primorske novice. Včeraj dopoldne je medtem civilna iniciativa Sežana pripravila shod za bolj transparentno delovanje občine. na katerem se je zbrali približno 30 ljudi. Na kraju, kjer ni več dreves, so simbolično prižgali pokopališke sveče v znak žalovanja.

Župan Davorin Terčon je na občinski seji pojasnil svoje stališče: »Enkrat pravijo, da drevesa niso bila bolna, drugič, da župan ne daje izjav, tretjič, da nismo prej obvestili. Zadeva z drevesi je stara vsaj tri leta. Mogoče bi morali obvestiti, a potem bi morali obveščati o vseh stvareh. Ali bomo obveščali o vsaki vodovodni cevi, ki jo pojavljamo? Zakaj imamo izvršne organe, če nimajo opravilne sposobnosti?« se je vprašal Terčon.

FURLANIJA
Furio Honsell predsednik nove zveze



VIDEM - Župan Vidma Furio Honsell (na sliki) je bil po pričakovanju izvoljen za predsednika medobčinske zveze za srednjo Furlanijo. Honsell je doživel soglasno podporo kolegov iz Pozzuola, Campoformida, Pradamana, Tavagnacca in Tricesima, to je občin, ki so doslej pristopile v to medobčinsko zvezo. Predsednikov mandat traja tri leta.

Honsell je rojstvo medobčinske zveze označil kot zgodbinski dogodek, izrazil je upanje, da bodo v unijo pristopile vse občine s tega območja. Nekatere uprave čakajo na majsko odločitev Deželnega upravnega sodišča, druge pa niso pristopile v zvezo, ker ne soglašajo z njeno oziroma ureditvijo.

Prvega julija bodo začeli izvajati sklep o poenotenju dejavnosti mestne policije na celotnem območju medobčinske zveze. Pri tem bo imela glavno besedo Občina Videm, ki bo »posodila« manjšim upravam svoje policiste. Operativni sedež medobčinske policije, ki bo deloval 24 ur na 24, bo v Vidmu. Za tajnika zveze je bil imenovan Carmine Cipriano, ki je tudi generalni tajnik videmske občinske uprave. Honsell in tajnik, kljub večjemu delovnemu bremenu in odgovornostim, bo sta novi funkciji opravljali brezplačno.

TV oddaja Radovedna Tina

TRST - Sproščena, igrica in vesela, predvsem pa radovedna: to je Tina, glavna junakinja otroške TV oddaje slovenskega programskega oddelka Rai, s pestrim izborom animacij in otroških tv zgodb iz domače in tuje zakladnice. Tina ima zelo rado pomlad, zato si bo kar na strehi, kjer stanuje v samem mestnem središču, ustvarila vrtiček in v lončke posadila dišeče cvetlice. V paketu, ki ga bo nepričakovano prejela iz Brazilije, pa jo čaka presenetljivo darilo ljube tete Marte. Kot običajno, nas bo Radovedna Tina pozabavala tudi s pesmicami, besednimi igrami in ugankami.

Aprilska epizoda je nastala v sodelovanju z učenci COŠ Fran Venturini iz Boljuncu pri Trstu in s študenti Pedagoške fakultete iz Kopra, ki so uprizorili pravljico z glasbo Frana Levstika »Kdo je napravil Vidku srajčico?« Odpravo je pripravila urednica Deva Pincin, vlogi Radovedne Tine je nastopila Lara Komar, scenarij pa je podpisal Mitja Tretjak. Na sporednu drevi ob 20. uri, s ponovitvijo v četrtek, 28. aprila, ob istem času.

Na Radiu Trst A o medijih

TRST - Radio Trst A bo danes ob 12. uri predvajal skupno radijsko odajo Glasovi svetov, ki jo pripravljajo v uredništvih Radia Trst A, Radia Slovenija in Slovenskega programa ORF Celovec. Tema tokratne oddaje bo Polozaj in težave tiskanih medijev v zamejstvu. Pogovor bodo sooblikovali Bojan Brezigar, predsednik upravnega odbora družbe Prae, ki izdaja Primorski dnevnik, Peter Černic, predsednik Goriške Mohorjeve družbe, ki izdaja tednik Novi glas, Marjan Sturm, poslovodja Slovenskega časopisa Novice in predsednik ZSO na Koroškem ter Nanti Olip, poslovodja Slovenskega časopisa Novice in poslujoči podpredsednik NSKS v Celovcu. Pogovor bo vodil novinar celovškega radia Jurij Perč. Uredništvo oddaje Ines Škarbar. Ponovitev bo jutri ob 14.10.

Posebne oddaje RAI o potresu

TRST - Deželni sedež RAI pripravlja vrsto posebnih oddaj ob 40-letnici potresa v Furlaniji. Od danes do 5. maja bodo v sklopu večernega TV dnevnika (začetek ob 19.35) predvajali reportaže o uničevalnem potresu in o njegovih posledicah na prihodnost prizadetih krajev.



TRST - Na festivalu Link predstavili finaliste letošnje 13. nagrade Luchetta

Petnajst nominacij za pet področnih nagrad

Prevladujoči temi sta vojna na Bližnjem vzhodu in begunska kriza - Podelitev bo 30. junija

Posebna nagrada, ki jo bo letos podelila Fundacija Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin, bo posvečena spominu na v Egiptu mučenega in umorjenega italijanskega raziskovalca Giulia Regenija. To so izvedeli udeleženci včerajšnje dopoldanske predstavitve finalistov za letošnje 13. mednarodne novinarske nagrade Luchetta v okviru novinarskega festivala Link, ki poteka pod šotorom na Borzem trgu v Trstu.

Posebno nagrado v spomin na Regenija je napovedala predsednica Fundacije Luchetta, Daniela Luchetta, medtem ko sta ostale finaliste ob navzočnosti predsednika žirije, direktorja deželnih televizijskih dnevnikov RAI Vincenza Morganetteja, predstavila tajnik žirije Giovanni Marzini in znana italijanska novinarka dnevnika TG2 Maria Concetta Mattei. Za nagrade se poteguje petnajst prispevkov v petih kategorijah, daleč prevladujoči temi pa sta vojna na Bližnjem Vzhodu ter problematika beguncev in migrantov.

Za nagrado za najboljši krajši televizijski prispevek se bodo potegovali trije prispevki britanske mreže BBC, ki so jih ustvarili Fergal Keane in Nicholas Springate, Caroline Hawley in Quentin Somerville. Za nagrado za najboljšo daljšo televizijsko reportažo, poimenovano po Saši Oti, se bodo potegovali prispevki Hazel Chandler (BBC), Cristine Mastrandrea in Floriane Bulfon (spletne strani L'Espresso.it) in Nicica Pira (tretja mreža državne televizije RAI3). Najboljši članek, objavljen v italijanskem tisku, bodo izbirali med prispevki Alessandre Coppola (Corriere della Sera), Pietra Del Reja (La Repubblica) in Nic-

Kakšna resnica o Giuliu Regeniju?

Upati je, da bo italijanska vlada nadaljevala z zahtevo, da Egipt pove resnico v zvezi z izginotjem, mučenjem in smrtjo mladega raziskovalca Giulia Regenija, čeprav je vprašanje, kakšna bo na koncu ta resnica. To je bilo slišati danes opoldne na festivalu Link pod šotorom na Borzem trgu, kjer je bilo eno od srečanj posvečeno prav »primeru Regenija«.

Tragična smrt Giulia Regenija je bila predmet srečanja, ki ga je vodil predsednik deželnega novinarskega sindikata Carlo Muscatello, ki se je pogovarjal z dopisnico radiotelevizije RAI Mario Gianniti in rektorjem Univerze v Trstu Mauriziom Fermeglio. Iz njunih besed je izhajalo, da je Egipt dejansko postal policijska država, kjer pa je varnostnim silam v Regenijevem primeru verjetno situacija ušla iz rok, morda je dogodek tudi znamenje, da egiptovski predsednik Al Sisi ne nadzoruje popolnoma varnostnih služb, vsekakor bo moral Egipt končno povedati resnico oz. posredovati verzijo, ki naj bo vsaj verodostojna. Kar se pa tiče italijanske vlade, bo le-ta morala pri korakih, ki jih bo storila, upoštevati z gospodarskimi in strateškimi interesi, je bilo rečeno na srečanju, kjer tudi ni manjkalo kritik na račun domnevne lahkomiselnosti pri Regenijevem potovanju v Egipt, kjer je opravljal raziskavo o tamkajšnjih neodvisnih sindikatih. Morda se je pri tem preveč izpostavil, pa tudi njegova mentorica, britanska docentka arabskega rodu, bi bila morala upoštevati tveganje, kateremu je šel naproti, in ravnati bolj previdno. Glede tega na tržaški univerzi izvajajo protokole v okviru programa Erasmus in Erasmus +, kjer študenti sledita docent matične univerze in referent za raziskavo v tujini, pri odhodu v države, kjer obstaja tveganje, pa se vključi tudi zunanjé ministrstvo, v posevnu prideta npr. dodatno zavarovanje in poziv k omejenemu premikanju idr. Kljub vsemu pa je veliko mladih, pripravljenih si nabrat izkušnje v tujini in upati je, da se bo oblikovala evropska generacija z manj bolečimi žicami in mejami v glavah.

Festival Link se bo nadaljeval danes, ko bo med drugim tudi srečanje z novinarji tehnika L'Espresso, ki so sodelovali pri razkrivanju t.i. panamskih dokumentov (ob 20. uri), jutri pa bosta med drugimi govorila tudi Lucia Goracci o vojni proti Islamski državi (ob 11. uri) in Paolo Rumiz o mejah in zidovih (ob 17. uri). (iz)

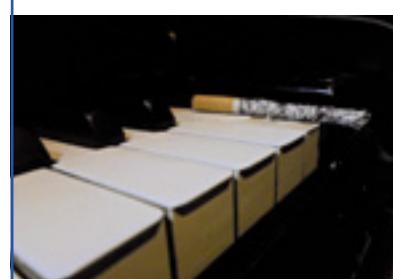
coloja Zancana (La Stampa), medtem ko bodo za sorodno nagrado Dario D'Angelo za najboljši članek v mednarodnem tisku tekmovali Alejandra Agudo (El País), Katrin Bennhold (New York Times) in Tom Parry (Mirror). Za nagrado za najboljši fotografski posnetek, poimenovano po Miranu Hrovatinu, pa se bodo potegovali Gjorgji Lichovski (za posnetek migrantskoga otroka, ki tolazi obupanega očeta, objavljen v The Huffington Post), Fabrizio Villa (za fotografiji malih brodolomcev, objavljenih v dnevniku Corriere della Sera) in Iker Pastor (za posnetek novorojenčka v šotorišču Idomeni v Grčiji, objavljen v dnevniku La Repubblica in mednarodnem tisku). Nagrade bodo podelili 30. junija na večeru Naši angeli v Trstu.

Ivan Žerjal

slovensko stalno gledališče SEZONA 2015/16
Slovensko stalno gledališče in UL – AGRFT

MOJ DEVETSTO

Avtorski projekt Patrizie Jurinčič



DANES - nedelja, 24. aprila, ob 16.00
v Mali dvorani SSG

z italijanskimi nadnapisi

Vozni red brezplačnega avtobusa

15.00 - Općine, postaja na

Bazoviški ulici 21

15.10 - Trebče, trg pri spomeniku

15.15 - Padriče, postaja pred športnim

centrom Gaja

15.20 - Bazovica, pred cerkvijo

Blagajna SSG: +39 040 2452616
(od pon. do pet. 10.00-15.00)
www.teaterssg.com

TRST - Gibanje 5 zvezd predstavilo kandidate in razpis za razne resorce

Odborniki prek spleta

Za tržaški občinski svet se potegujeta tudi dva Slovenca, in sicer Tatjana Gregori (31 let) in Bruno Križman (74)



Kandidati in kandidatke Gibanja 5 zvezd za tržaški občinski svet

FOTODAMJ@N

slovensko stalno gledališče SEZONA 2015/16

Jean Baptiste Poquelin Molière



režiserka Renata Vidič

v petek, 29. aprila, ob 20.30

v soboto, 30. aprila, ob 20.30

v Mali dvorani SSG

z italijanskimi nadnapisi

Blagajna SSG: +39 040 2452616
(od pon. do pet. 10.00-15.00)
www.teaterssg.com

Županski kandidat Gibanja 5 zvezd Paolo Menis je včeraj predstavil kandidate in kandidatke, ki se bodo v imenu G5Z potegovali za mesto v tržaškem občinskem svetu na prihodnjih občinskih volitvah. Med njimi so med drugim univerzitetni profesorji, raziskovalci, obrtniki, podjetniki, uradniki in prostovoljci. Skupna značilnost je vsekakor v tem, da gre za kandidate, ki se doslej niso ukvarjali s politiko oz. so opravili samo mandat, so pa sposobni in lahko nudijo marsikaj mestu.

Predstavitev kandidatov (17 žensk in 23 moških) je potekala na Trgu Cavana v starem mestnem jedru, vendar je Menis ob tej priložnosti še zlasti predstavil selekcijo za odborniška mesta. Grillovo gibanje se je namreč odločilo, da objavi pravi razpis prek spleta. G5Z se namerava torej predstaviti pred občinskim volitvami z že sestavljeno odborniško ekipo, ki bo nastala v znamenju prozornosti, je med drugim povedal Menis. Kandidati za posamezne resorce morajo posredovati prošnjo na naslov elektronske pošte giunta@trieste5stelle.it do najkasneje 22. maja. Prvi selekciji bodo sledili kolovki s kandidati. Vse informacije so na voljo na spletni strani G5Z.

Menis je nato predstavil večino kandidatov (nekateri so bili upravičeno odsotni) za mestno skupščino. Na seznamu sta tudi dva Slovenca, in sicer 31-letna Tatjana Gregori in 74-letni Bruno Križman. Ostali kandidati, ki so vsi na listi v strogo abecednem redu, so Domenico Basso, Cristina Bertoni, Massimo Bertuzzi, Dania Bianco, Claudio Bozzato, Erica Candot, Elena Castellani, Luigi Cioccarelli, Alessandro Danieli, Elena Danielis, Daniele De Bortoli, Kara De Riz, Carlo Dorio, Beatrice Filippini, Stefano Fonda, Walter Gasperi, Gianrossano Giannini, Indira Gregovich, Alessandro Imbriani, Marina Konic, Hektor Leka, Laura Lisi, Roberta Ingrid Marzoli, Roberta Mevi, Massimiliano Morelli, Adriana Panzera, Paolo Perper, Gianluca Pischanz, Giorgio Plazzi, Alessandra Richetti, Franco Russo, Alessandro Sau, Davide Sirotich, Marco Svevo, Fabio Terčovich, Alessandra Trebbi, Diego Volponi in Arianna Zebochin. Naj dodamo, da se je dosedanji občinski odbornik G5Z Stefano Patuanelli odločil, da ne kandidira. (ag)



v sodelovanju s Stalnim gledališčem FJK, Cappello Underground in British school

TShakespeare

William Shakespeare

My Love Shall In My Verse Ever Live Young
(V tem stihu moja bo ljubezen vedno mlada)



Poklon Williamu Shakespearju ob 400-letnici smrti

v torek, 26. aprila, ob 20.45

v Veliki dvorani SSG

sodelujejo:

Nikla Petruška Panizon,
Vladimir Jurc, Peter Brown – recitatorji
Laura Antonaz – soprani
Elia Macri – klavir
Fabio Accurso – lutnja

Blagajna SSG: +39 040 2452616
(od pon. do pet. 10.00-15.00)
www.teaterssg.com

TRŽAŠKA - Danes in jutri vrsta svečanosti ob prazniku osvoboditve

Osrednji dogodek bo jutri ob 11. uri v Rižarni

Jutri počastitev padlih pri Sv. Ani, v Devinu-Nabrežini in na vzhodnem Krasu, že danes pa na Repentabru

V tržaški Rižarni bo **jutri ob 11. uri** osrednja svečanost ob prazniku osvoboditve s polaganjem vencev ter katoliškim, evangeličanskim, judovskim, srbsko in grško-pravoslavnim verskim obredom. Ob tej priložnosti bosta prisotne najprej nagovorila dijak, ki je pred nedavnim obiskal nekdanje nacistično taborišče Auschwitz, v imenu sindikatov pa delavec.

Osrednja govornika bosta tržaški župan Roberto Cosolini in zgoniška županja Monica Hrovatin, po končani svečanosti pa bo koncert TPPZ Pingo Tomažič.

Sv. Ana - Pred svečanostjo v Rižarni bo **jutri ob 9.30** tudi svečanost pri spomeniku padlim v NOB pri pokopališču pri Sv. Ani v Istrski ulici 192. Slavnostna govornica bo novinarka in raziskovalka Claudia Cernigoj, pel pa bo MoPZ Tabor z Opčin.

Devin-Nabrežina - Vedno **jutri** bo Občina Devin-Nabrežina v sodelovanju s krajevno sekcijo VZPI-ANPI počastila spomin na padle z obhodom spomenikov, ki se bo začel **ob 7.30** s položitvijo vencev pri županstvu v Nabrežini, nadaljevalo pa v Slivnem, Medjevasi, Devinu, Vižovljah, Cerovljah, Mavhinjah, Prečniku, Trnovci, Praproto, Šempolaju, Križu in na koncu pri glavnem spomeniku na nabrežinskem trgu, kjer bo **ob 9.15** tudi svečanost z nastopom nabrežinske godbe in zborov, pozdravom župana in priložnostnim govorom.

Vzhodni Kras - Jutri bo spomin na padle počastila tudi delegacija krožka Stranke komunistične prenove Kras-Altipiano Giuliano Goat, ki bo vence položila na Općinah (**ob 8.30**), v Trebičah (**ob 8.45**), na Padričah (**ob 9. uri**), v Gropadi (**ob 9.15**) in v Bazovici (**ob 9.30**).

Repentabor - Že **danes** pa bo uprava Občine Repentabor položila vence k spomeniku po sledčem razporedu: **ob 19.30** k spomeniku padlim v NOB v Repnu, **ob 19.45** k spomeniku vsem žrtvam fašizma na Colu in **ob 20. uri** na grob komandanta Bazoviške brigade Franca Nemgarja na pokopališču na Colu. V tamkajšnjem kulturnem domu bo po svečanosti tudi predvajanje filma Črni bratje in družabno srečanje.

SV. IVAN - Pred Narodnim domom

Pesem mladih

Zapeli in zaigrali so dijaki nižje srednje šole sv. Cirila in Metoda - Zahteva po razpolaganju s prostori



Nastop dijakov pred Narodnim domom pri Sv. Ivanu

V petek popoldne so pevski zbor, flautisti in harmonikarji nižje srednje šole sv. Cirila in Metoda pod vodstvom prof. Aleksandre Pertot nastopili pred spominsko ploščo na svetoivanskom Narodnem domu. Glasba in pesje so smelo zadoneli in že prva pesem Živeti hočemo! (besedilo Iga Grudna je uglasbil Adi Danev) je jasno nakazala upravičeno željo mladih po razpolaganju s prostori, ki jim nedvomno pripadajo, saj naj bi ta Narodni dom končno, 71 let po koncu druge svetovne vojne, začeli prenavljati in preurejati, kar naj bi dalo nov zagon dejavnostim pri Sv. Ivanu.

Predsednica svetoivanskega društva Škamperle je njihove misli podprila s priložnostnimi besedami, pokrajinski predsednik Vseslavnega združenja partizanov-ANPI Fabio Vallon pa je podal nekaj misli o pretekli zgodovini in zdajšnji aktualni situaciji. Nato sta pesmi Bella ciao in Vstajenje Primorskem zadoneli kot klic k lepši, svetlejši prihodnosti.

Naj pripomnimo, da je svetoivanski odsek sindikata upokojencev SPI-Cgil na svoje stroške (kdor želi lahko k temu prispeva – njihov sedež je nedaleč tam) v prejšnjih dneh poskrbel za očiščenje spominske plošče, ki so jo škamperlovcvi vzidali na pročelje Narodnega doma junija 1946, kar spet kaže na vzajemnost in dolgoletno sodelovanje med raznimi akterji v tem mestnem okraju.

Praznik osvoboditve v Podlonjerju

V Ljudskem domu Canciani v Podlonjerju (Ul. Masaccio, 24), bo **jutri** tradicionalni praznik Osvoboditve. Ob 13.30 bodo odprli kioske, sledilo bo kosilo in tovarisko srečanje (v primeru slabega vremena v dvorani). Ob 16. uri bo polaganje vencev ob ploščo padlim v NOB, ob 17.30 koncert dua Jolly Folk (Elisabeth Antonaglia violina, vokal in cajon, Irena Marcella: kitara, vokal in harmonika).

TRST - Srečanje v Tržaškem knjižnem središču

O psihologiji povsem odkrito

Ob prisotnosti zamejskih, slovenskih in hrvaških psihanalitikov predstavitev slovenskega prevoda knjige Eduarda Klaina



Udeleženci srečanja o psihanalizi v Tržaškem knjižnem središču FOTODAMJ@

Psihoanaliza in njena aktualizacija sta bili v središču petkovega srečanja v Tržaškem knjižnem središču, kjer so se zbrali zamejski, slovenski in hrvaški psihanalitiki, ki so predstavili slovenski prevod hrvaške knjige O psihanalizi povsem odkrito. Avtor publikacije je hrvaški priznani psihanalitik Eduard Klain s sodelavci, ki so dobro seznanjeni tako s temeljnimi kot sodobnimi tokovi psihanalize. Goste iz Slovenije in Hrvaške je pozdravila tržaška psihanalitičarka Vlasta Polozaj, ki je tudi recenzirala knjigo. Zbrane je nato nagovoril predsednik hrvaške skupnosti v Trstu Damir Murković, ki si želi, da bi bilo tovrstnih sodelovanj med Slovinci in Hrvati še več.

V nadaljevanju so besedo prevzeli psihanalitiki, ki so tako ali drugače sodelovali pri izdaji slovenskega prevoda. Slišali smo, da je slovenski prevod knjige izšel dobro leto po izdaji izvirnika (založba Školska knjiga). Slovensko izdajo je uredil dr. Bojan Varjačić Rajko, projekt pa je vodil Igor Okorn. Na tržaškem srečanju sta bila prisotna oba oblikovalca in razložila, zakaj so se odločili za odkup avtorskih pravic. Urednik Bojan Varjačić Rajko je nato

poudaril, da je knjiga napisana v poljudnem ritmu in zato namenjena tako strokovni kot laični publici. Sestavlja jo deset besedil, ki predstavijo psihanalitično teorijo in prakso, pa tudi psihanalizo kot teoretično orodje, s katerim lahko pojasmimo, kritiziramo ali razumemo današnjo družbo in kulturo. Dodana vrednost pu-

blikacije je tudi, da so vsi psihanalitični pojmi in razmišljanja napisani v razumljivem jeziku, brez pretirane uporabe tujk, vseskozi pa knjiga ponuja tudi primere s terapevtskih seans. Tako bralec lahko spozna občutek mistike na kavču, zakaj pacienti prihajajo na psihanalizo, kakšen je čustveno nezrel človek itd.

Tržaško in tržiško

pristanišče na sejmu v Moskvi

Tržaško pristanišče in tržiška luka sta se pred kratkim predstavila na sejmu TransRussia v Moskvi, ki je dejansko najpomembnejša poslovna prireditev na področju transporta in logistike za vlagatelje, ki z zanimanjem gledajo na ruski trg in sploh na vzhodno Evropo oz. baltske države. Sejma se je udeležilo 350 razstavljalcev iz 27 držav, tržaško in tržiško pristanišče pa so predstavili skupaj z namenom promocije severnega Jadranu in deželne infrastrukture kot vrata za promet blaga za vzhodno Evropo. Tržaško pristanišče, njegovo rast in perspektive je predstavil izredni komisar tržaške Pristaniške oblasti Zeno D'Agostino, ki je predstavil tudi novo železniško zvezo, ki bo v sodelovanju z rusko družbo Trans-Container od maja povezovala tovorno postajališče pri Fernetičih s Slovaško in nato z Rusijo ter drugimi državami bivše Sovjetske zvezze.

Združena levica jutri zbira podpise v Podlonjerju

Lista Sinistra Unita Združena Levice na čelu županskim kandidatom Iztokom Furlaničem bo zbiral podpise občanov za prestavitev kandidatov za občinski in rajonske svete jutri, 25. aprila, na prazniku osvoboditve v Podlonjerju.

V muzeju Sartorio srečanje z Lucom Caburottom

V mestnem muzeju Sartorio (Trg Papa Giovanni XXIII. št. 1) v dvorani Costantinides bo v torek, 26. aprila, ob 17.30 javno srečanje z direktorjem deželnega muzejskega pola Furlanije-Julijске krajine Lucom Caburottom na temo uprizarjanja odrešujoče hrane v svetopisemskem izročilu. To bo zadnje iz vrste srečanj ob robu razstave o prehrani od starega veka do danes, ki so jo odprli v Petrarcovem muzeju v Ul. Madonna del Mare št. 13. Razstava bo odprta do 3. septembra vsak dan od pondeljka do sobote od 9. do 13. ure, ob četrtekih tudi od 15. do 19. ure (zaprto ob praznikih). Vstop je prost. Ob sobotah so tudi vodení obiski ob 11. uri in ob 17. uri (vstop 4 evre, po znižani ceni dva 2 evra).

Lokalna policija prijavila Romuna z nožem v žepu

Lokalna policija je prijavila na prostoti 19-letnega romunskega državljanu B. D., ki je bil v Trstu brez stalnega bivališča. Mestni redarji so se odzvali na klic nekaterih občanov, ki so opazili, da se je mladenič že nekaj dni »nastanil« pri vhodu nekega stanovanjskega bloka blizu supermarketa Pam pri železniški postaji. Policisti so mu se približali in se začeli z njim pogovarjati v angleškem jeziku. Romunski državljan se je sprva pogovarjal, vendar ni hotel posredovati svojega imena oziroma osebnih dokumentov ter se nasprotno skušal tudi oddaljiti. Mestni redarji so se zato odločili, da ga bodo istovetili na poveljstvu. Preden so ga odpeljali, so ga preiskali in pri njem našli nož s pet centimetrov dolgim krivim rezilom. Na poveljstvu so ga zaradi tega prijavili zaradi posesti nevarnega orožja. Po pregledu podatkovne baze pristojnega ministrstva so poleg tega ugotovili, da je B. D. v preteklosti že zakril vrsto kaznivih dejanj v Italiji. Milanski prefekt je januarja med drugim odredil njegov izgon iz države, ki pa ga romunski državljan ni nikdar upošteval.

BOLJUNEC - Med 28. aprilom in 4. majem obujanje starih običajev

Na vaški Gorici bo spet zakraljeval maj

Nekoč sta se meseca april in maj imenovala mal in veliki traven, kar nam že samo po sebi opisuje značaj tega obdobja leta, ko se priroda prebudi in bujno preoblikuje kraj. Prerjenje, ki so ga naši pradedje od neznanih časov častili skozi simboliko drevesa življenja, to je drevesa, ki v svoji živi moči in pokončnosti združuje tri verske svetove, to je podzemlje duhov, nadzemlje živečih in nebesa bogov ter je nositelj sil narave in pradavnega veselja. Tako nekoč kakor danes postavljamo po naših krajih mlaje oziroma maje, kakor jih v Bregu poznamo in verjetno ne vedoč za antični pomen teh obredov ponavljamo dejanja naših prednikov, ob tem pa, kakor se za vsak živo tradicijo spodobi, običaj priredimo duhu časov in ga stalno preoblikujemo.

Tako bo tudi letos v Boljuncu, kjer je tradicija postavljanja maja posebno izoblikovana, saj bomo poleg že tradicionalnih srečanj imeli še dodatne prireditev. K tradicionalnemu delu spadajo tako imenovane fantovske ure, katerih prva bo **21. ura**, kdo bodo fantje in može ob petju vaške Barčce najprej odkorakali od ledine Jama do vaskega trga Gorice, nato pa se bodo zbrali na tajnem sestanku, na katerem bodo proglašili letošnjega »žpana«, ki pa se bo predstavil javnosti komaj v noči na 1. maj, ko se bo sredi trga dvigal maj. Prvi ura sledi druga na večer **30. aprila**, kateri pa sledi slavnostno dviganje maja do poznih ur čarne noči.

Letos bo na večer Med dvema urama (kot smo prireditev tudi imenovali) v petek, **29. aprila, od 21. ure dalje** tudi koncert skupin Black mamba rock explosion in Blue Cheese na dvorišču društvenega barja na Gorici (»Pri partizanih«) v organizaciji SKD France Prešeren, Dekliške in Fantovske Boljunc. Pestro pa bo tudi naslednji večer, v soboto, **30. aprila**, ko bo dviganju maja botrovala glasba kitare domačega glasbenika Eda s skupino Karburo, v društvenih prostorih pa bo deloval kiosk, za katerega bo skrbela Dekliška.

Praznovanje bo doseglo višek, ko se bo maj dvigal nad vasjo in bo nanj novi »žpn« pribil steklenico vina. **1. maja** bo torej slavnostni spredvodi vaških fantov in mož v praznih oblekah ob petju vaške himne, vse pa se bo zaključilo **4. maja ob 18. uri** s podiranjem maja od spremljavi gobde. (ds)

Na boljunci Gorici bodo v noči na 1. maj zopet obudili običaj postavljanja maja

ARHIV



RICMANJE - Končali dela za ureditev kanalizacije in vodovoda

Po daljšem zaprtju ceste je po vasi spet stekel promet



Cesta skozi Ricmanje je zopet odprta za promet

FOTODAMJ@N

SIOT - Direktor Alessio Lilli o nesreči v genovskem naftovodu

»Sprejeli smo vse ukrepe za preprečitev tovrstnih katastrof«

Da je naftna industrija okoljsko vprašljiva zadeva, je spet aktualno v teh dneh, ko je v Genovi prišlo do izlitja več deset tisoč litrov nafte. Družba Iplom, ki upravlja z genovskim naftovodom, je ob nesreči hitro ukrepala, a točna količina izlita energenta še ni znana. Čeprav so gasilci omejili izlitrje naftne, je ta vseeno ogrožila različne živalske vrste.

Ker imamo tudi v Trstu naftni terminal družbe SIOT in naftovod, po katerem se nafta iz Trsta steka na Bavarsko (glavni terminal je v mestu Ingolstadt), nas je zanimalo, ali tudi pri nas obstaja verjetnost za nesrečo s katastrofnimi posledicami za okolje. Generalni direktor mednarodne družbe TAL in češalskega naftovoda SIOT Alessio Lilli nam je zagotovil, da so možnosti izredno majhne, saj je njihova družba sprejela vse potrebne ukrepe za preprečitev tovrstnih katastrof. Po direktorjevih besedah varnost okolja ni ogrožena, ker je organizacija združenega dela, ki izkorišča naftovod, odgovorna za njegovo pra-



Rezervoarji SIOT

FOTODAMJ@N

vilno in neovirano vzdrževanje in izkoriščanje ter za varnost transporta po njem. Organizirati je dolžna stalno kontrolo in občasne pregledne naftovoda, postrojev in naprav, ki so njeni sestavni del. Na vprašanje, ali vse te varnostne norme dosledno izvaja-

jo tudi v praksi, je Lilli odgovoril pritrdilno, saj so te jasno določene s sporazumi in procedurami, ki jih mora vsaka družba spoštovati. Pomirjujoče je tudi slišati, da so varnostne norme vedno bolj stroge in da družba TAL svoje zaposlene redno izobražuje o okoljskih nesrečah in o tem, kako v njihovem primeru ukrepati.

Zanimalo nas je tudi, koliko sredstev dotedna družba namenja vzdrževanju naftovoda. Generalni direktor Alessio Lilli je dejal, da skupina TAL novim naložbam letno namenja 20 milijonov evrov, 30 milijonov evrov pa gre za vzdrževalna dela. »Tako kot vsi industrijski obrati, je tudi naftovod povezan z določeno stopnjo tveganosti, ampak ta je zaradi prizadavnosti in rednih tehničnih pregledov, inovativnih inteligenčnih tehnologij in naložb minimalna,« je podjetniško strategijo skupine TAL v Italiji, Avstriji in Nemčiji opisal Alessio Lilli, ki od 1. julija letos ne bo več generalni direktor družbe, temveč njen predsednik. (sc)

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 24. aprila 2016

JURIJ

Sonce vzide ob 6.03 in zatone ob 20.03
- Dolžina dneva 14.00 - Luna vzide ob 22.11 in zatone ob 8.09.

Jutri, PONEDELJEK, 25. aprila 2016

DAN OSVOBODITVE

VREME VČERAJ: temperatura zraka 15,6 stopinje C, zračni tlak 1007 mb ustaljen, vlaga 63-odstotna, veter 8 km na uro vzhodnik, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 15,1 stopinje C.

OKLICI: Maurizio Balestier in Barbara Bignami, Giorgio Sbrizzai in Irina Rashevskaya, Alex Crociati in Daria Bertogna, Lawrence Conti in Francesca Miceli, Giorgio Lo Nigro in Marta Mariani, Marco Gelussi in Valentina De Lorenzo, Samuel Cortes Cortes in Gioia Delneri, Emiliano Milocco in Erica Centomo, Enrico Ströll in Barbara Antonioli, Luca Deklic in Vanity Tolot, Dragan Pavic in Antonella Colombetta, Andrea Dodic in Paola Cleva, Fabio Binetti in Erica Biloslavo, Mauro Teresi in Lucia Ciaccio, Gianmarco Palermo in Sabrina Gelussi, Lorenzo Sbrizzai in Diana Roggi, Ilario Verdichizzi in Alessandra Dell'Amico, Pablo Santiago Apolazza in Federica Raffin, Massimiliano Scrigna in Rosandra Fusaro, Moussa Dioum in Faton Wade, Mauro Ruzzier in Erica Sossi, Daniele Menilli in Giorgia Levino, Pasquale Gannelli in Nada Petaros, Arnauld Ludovic Temfack in Alphonsine Claire Meffo Ngouadjio.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NABREŽINA, Nabrežina Kamnolomi 85, organizira srečanje v torek, 26. aprila, ob 17.30 z dr. Fani Čeh, ki je namenjeno vsem staršem otrok osnovne in srednje šole. Tema »Družina in šola - skupaj na vzgojni poti« (predavanje o spolni vzgoji otrok v času pubertete).

RAVNATELJSTVO LICEJA FRANCETE PREŠERNA sporoča staršem dajakov, da bodo potekale popoldanske govorilne ure: v sredo, 27. aprila, od 17.30 do 19.30 za bienij in klasični licej; v četrtek, 28. aprila, od 17.30 do 19.30 za trienij liceja uporabnih znanosti, znanstvenega liceja in jezikovnega liceja.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPĆINE vabi na predavanje »Civilna in kazenska odgovornost staršev za dejanja otrok - culpa in educando - odgovornost neprimerne vzgoje«, ki bo v sredo, 27. aprila, ob 17.00 v prostorih OŠ Franceta Bevka na Opčinah. Predaval bo odv. Mitja Ozbič.

POLETNI CENTRI IN PREŠOLA v slovenskem Dijaškem domu Srečko Kosovel: pričeli so se vpisi otrok, ki obiskujejo jasli, vrtce in šole (do 13. leta) s slovenskim učnim jezikom. Info in vpisi v pisarni Dijaškega doma v Trstu (Ul. Ginnastica 72), do pon. do pet. od 8.00 do 16.00, tel. 040-573141, urad@dijaski.it ali www.dijaski.it.

SLOVENSKI DIAŠKI DOM SREČKO KOSOVEL sporoča, da se nadaljujejo vpisi otrok v jasli od 1. leta dalje za š. 2016-17. Info in vpisi v pisarni Dijaškega doma v Trstu (Ul. Ginnastica 72), od pon. do pet. od 8.00 do 16.00, tel. 040-573141, urad@dijaski.it ali www.dijaski.it.

POLETNI JEZIKOVNI KAMP v Ljubljani za srednješolce in srednješolce iz Trsta in Gorice od 22. do 28. avgusta organizira goriški Dijaški dom, v sodelovanju s tržaškim. Program: dovolne tečaja in delavnice angleščine in slovenščine, popoldne in zvezčer bogat in zabaven spremiševalni program. Info in vpis do zasedbe mest (št. omenjeno) na tel. št. 0481-533495 (v popoldanskih urah).

Loterija 23. aprila 2016

Bari	55	64	87	81	27
Cagliari	66	47	38	10	88
Firence	44	90	38	21	80
Genova	77	54	16	49	27
Milan	3	35	55	10	58
Neapelj	61	65	7	16	71
Palermo	6	49	79	80	89
Rim	53	72	38	62	88
Turin	7	56	73	1	72
Benetke	28	88	77	20	39
Nazionale	52	15	43	78	42

Super Enalotto Št. 49

10	11	15	33	79	83	jolly 27
Nagradni sklad						77.209.485,37 €
Brez dobitnika s 6 točkami						- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €
7 dobitnikov s 5 točkami						27.419,71 €
762 dobitnikov s 4 točkami						253,61 €
27.947 dobitnikov s 3 točkami						20,97 €
412.422 dobitnikov z 2 točkama						5,00 €

Superstar

27	
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
3 dobitnikov s 4 točkami	25.361,00 €
144 dobitnikov s 3 točkami	2.097,00 €
2.193 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
13.701 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
27.155 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Sekcija VZPI-ANPI Dolina Mačkolje Prebeneg in Slovensko kulturno društvo Valentin Vodnik

vabita na proslavo 25. aprila ob 17.00 v Dolini na Taborju

slavnostna govornika:

JANKO SEVER

predsednik Krajevne skupnosti Črni kal

FABIO VALLON

pokrajinski predsednik VZPI-ANPI

sodelujejo:

Majenca, Pihalni orkester Breg, Moški pevski zbor Valentin Vodnik in taborniki RMV

Obvestila

AŠD SK BRDINA vabi vse člane društva danes, 24. aprila, na zaključno družabnost na teniškem igrišču (Gaje) na Padričah od 11.30 dalje.

VZPI-ANPI - REPENTABRSKA SEKCIJA bo danes, 24. aprila, po običajnih proslavah, v Kulturnem domu na Colu predvajala celovečerni film »Črni bratje«. Vabljeni vsi člani in simpatizerji.

GLASBENA MATICA vabi člane na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 25. aprila, ob 8. uri v prvem in v torku, 26. aprila, ob 18.30 v drugem sklicanju. Občni zbor bo potekal na sedežu Glasbene matice v Trstu, Ul. Montorsino 2.

LJUDSKI DOM CANCIANI v Podlonjerju vabi na tradicionalni praznik osvoboditve v ponedeljek, 25. aprila. Odprtje kioskov - kosilo in tovarisko srečanje po proslavi v Rizarni (v slučaju slabega vremena bo praznik v dvorani Ljudskega doma), ob 16.00 polaganje vencev ob plošči padlim v NOB, ob 17.30 koncert Jolly Folk.

OBČINA NABREŽINA sporoča, da bo v ponedeljek, 25. aprila, v sodelovanju s krajevno sekcijo VZPI, polagala vence pred spomenike padlim s sledečim urnikom: ob 7.30 Županstvo, ob 7.40 Slivno, ob 7.50 Medjevas, ob 8.00 Devin, ob 8.05 Vižovlje, ob 8.10 Cerovlje, ob 8.15 Mayhinje, ob 8.25 Prečnik, ob 8.40 Trnovca, ob 8.45 Prapro, ob 8.55 Šempolaj, ob 9.10 Kriz in ob 9.15 Nabrežina. Ob koncu polaganja vencev bo pred spomenikom na nabrežinskem trgu krajska spominska svečanost s sledečim programom: nastop nabrežinske godbe, pozdrav župana, priložnostni govor, zborovski nastop in zaključni nastop nabrežinske godbe.

VZPI-ANPI, ANED IN ANPPIA bodo v ponedeljek, 25. aprila, položili venec na osrednji proslavi v Rizarni.

RAJONSKI SVET ZA VZHODNI KRAS se bo sestal v torek, 26. aprila, na svojem sedežu v Doberdobski ulici 20/3 ob 20.00.

SKD LONJER - KATINARA vabi člane na redni občni zbor, ki bo v prostorih ŠKC v Lonjeru v torek, 26. aprila, v prvem sklicanju ob 9. uri in v drugem sklicanju ob 19. uri.

TEČAJ HATHA JOGE poteka pri društvu SKD Škamperle, Vrdelska cesta 7, ob torkih, od 19. do 20. ure. Info na tel. št. 347-2429556 (v večernih urah).

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v tork, 26. aprila, ob 20.45 generalka za prvomajski koncert, ki bo v nedeljo, 1. maja, ob 16.30 pod šotorom v Križu.

GODBENO DRUŠTVO VIKTOR PAR-MA vabi na občni zbor, ki bo v prostorih Ljudskega doma v Trebčah v sredo, 27. aprila, ob 20.00 v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju.

MLADINSKI TREBENSKI KROŽEK vabi na redni občni zbor volilnega značaja, ki bo v sredo, 27. aprila, ob 10.00 v prvem sklicu in v četrtek, 28. aprila, predvidoma ob 20.30 (po občnem zboru SKD Primorec) v drugem sklicu v Ljudskem domu v Trebčah.

OBČINSKI SVET V ZGONIKU se bo sestal v sredo, 27. aprila, ob 18.00 v sejni dvorani Občine Zgonik. Dnevnih red je na razpolago na: www.zgonik.co.ts.it.

ležja, postavljena v spomin padlim po sledenem razporedu: ob 12.00 proseško pokopališče, ob 12.20 Proseška postaja - spomenik; ob 18.00 Zgonik - zbirališče, ob 18.15 Repnič - spominska plošča, ob 18.30 Briščiki - hišni spomenik, ob 18.45 Gabrovec - vaški spomenik, ob 19.00 Samatorca - vaški spomenik, ob 19.15 Salež - vaški spomenik, ob 19.30 Zgonik - vaški in občinski spomenik. Pri spomenikih bo nastopal MoPZ Rdeča zvezda.

VAŠKE ORGANIZACIJE IZ BAZOVICE prirejajo tradicionalni prvomajski nočni pohod na Kokoš v soboto, 30. aprila. Ob 20.15 krajsa slovesnost pred vaškim spomenikom padlim v NOB. Zbirno mesto za pohodnike ob 20.30 pri Kalu (cesta proti Lipici). Ob 20.40 prižig tabornega ognja in ob 21.00 pričetek vodenega pohoda (pričinjeno ura nezahtevne hoje - obvezna svetilka). Na vrhu prižig tabornega ognja v priedobi tabornikov Rodu Kraških J'rt iz Sežane, sledi družabnost v koči. V nedeljo, 1. maja, budnica v Bazovici ob 7.00.

ZADRUGA VESNA sklicuje v sredo, 27. aprila, ob 8.00 v prvem sklicanju in v četrtek, 28. aprila, ob 20.00 v drugem sklicanju redni občni zbor, ki bo v operativnem sedežu DSMO Kiljan Ferluga v Miljah, Ul. Roma 22 (1. nadst.).

JUS MEDJAVAS vabi svoje člane na redni občni zbor, ki bo pri Blžnjivih v Medjevasi v četrtek, 28. aprila, ob 20. uri. Informacije in dnevni red na tel. št. 338-7738027.

SLOVENSKO DOBRODELNO DRUŠTO bo imelo redni občni zbor v četrtek, 28. aprila, na svojem sedežu v Ul. Mazzini 46 v Trstu. Začetek ob 18. uri.

STARŠEVSKI KROG obvešča, da bo potekalo naslednje srečanje v četrtek, 28. aprila, s pričetkom ob 18.30 v prostorih Stadiona 1. maja v Trstu. Info na iztok.spetic@tin.it ali na tel. št. 366-3625523.

ZADRUGA NAŠ KRAS sklicuje redni občni zbor v četrtek, 28. aprila, ob 20.00 v prostorih Kraške hiše v Repnu.

SRENJA BOLJUNEC vabi člane na občni zbor v prvem sklicanju, ki bo v petek, 29. aprila, ob 18.00 v novem sedežu. O drugem sklicanju bodo člani obveščeni z vabili. Srenjaše vabimo, da predlagajo imena za seznam kandidatov za volitve novega odbora.

MD BOLJUNEC organizira telovadbo v bazenu s segreto morsko vodo v Ankaranu ob sredah zjutraj. Odhodi iz Brega in iz mesta. Info na št. 335-8045700.

OBČINSKA UPRAVA OBČINE ZGONIK sporoča, da bo ob 71. obletnici osvoboditve, v soboto, 30. aprila, polagala vence na spomenike in obe-

zadosti.

SKD RDEČA ZVEZDA vabi na predavanje o »Suhozidnih gradnjah na Krasu«, ki ga bo vodil Boris Čok (vodnik Krasa in Brkinov, mojster kraške suhe zidne gradnje in poznavalec staroverskih običajev) in bo v sredo,

11. maja, ob 20.30 v društvenih prostorih v Saležu.

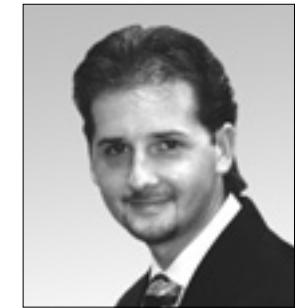
SKD RDEČA ZVEZDA vabi starše, da pripeljejo svoje otroke v soboto, 14. maja, ob 18.00 v društvene prostore v Salež na ogled animiranega filma Animals United - Živalska konference (2010, sinhroniziran v slovenščino).

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 50. redni občni zbor in 8. izredni kongres »Bodočnost je naša« v soboto, 14. maja, ob 15. uri v Prosvetnem domu na Opčinah. Uradnemu delu bodo sledile tematske delavnice.

PRIMORCI BEREMO 2016 - do 11. novembra vabljeni k branju del slovenskih avtorjev. Sodelujoče knjižnice: Narodna in studijska knjižnica - Trst, Knjižnica D. Feigla - Gorica, Knjižnica P. Tomažiča in tovarišev - Općine, Občinska knjižnica v Saležu in Knjižnica B. Pahorja na Prosek. Info v knjižnicah ali www.knjiznica.si.

+ Zapustil nas je naš dragi

Paolo Sancin



Za njim žalujejo

žena Ketty, bratranec Damjan z Lorelo, Sorayo in Patrickom

Od njega se bomo poslovili v torek, 26. aprila, od 10.15 do 11.20 v Ulici Costalunga. Po pogrebnu obredu bo sledil pokop na pokopališču v Dolini.

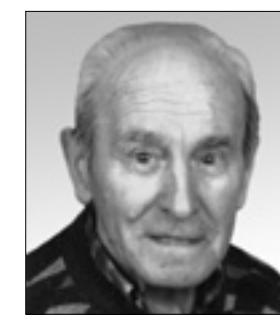
Dolina, 24. aprila 2016

Pogrebno podjetje Alabarda

+ Zapustila nas je naša draga

Alessandro Carli

dolgoletni trgovec na Opčinah



Hčerka Nivea, zet Andrej ter vnuka Daniel in Marco

ga bodo pozdravili v torek, 26. aprila, od 13.30 dalje v Ulici Costalunga. Sledil bo pokop blizu vseh svojih dragih v Trebčah.

Trst, Opčine, 24. aprila 2016
Pogrebno podjetje San Giusto - Lipa

Zalostno vest naznanjajo

bratranec Alberto z družino, Bruno, Marko, Ester, Kevin, Livio, Majda, Romina, David, Mia, Paul, Irene, Peter in Debora

Od nje se bomo poslovili v četrtek, 28. aprila, od 11.30 do 13.30 v Ulici Costalunga. Ob 14. uri bo sledila sveta masa v trebenski cerkvi in nato pokop.

Pogrebno podjetje Alabarda

Šantla, ostala boš vedno v našem srcu

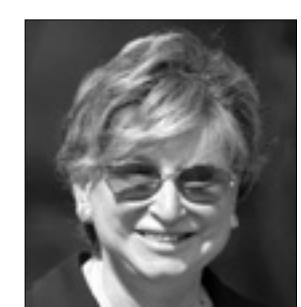
Fabiana in Ivana z družinama ter Anica

26.4.2008

...česar ne zamete zimski čas, kar sije venomer kot draga ruda, je luč srca.

Cene Vipotnik

Matejka Peterlin Maver



POGREBNO PODJETJE
San Giusto
Lipa

...v treniku *...vrljubnost*
žalosti... *...in tradicija*

OPĆINE - Proseška Ulica 18
TRST - Ul. Torre Bianca 37/a
TRŽIČ - Ul. San Polo 83, Zelena številka: 800 860 020

Na razpolago za prevoze pokojnikov iz bivališča ali doma starejših občanov.

ZELENA ŠTEVILKA **800 833 233**

Tel. 345 2355013

Nudimo še pomoč pri dedovanju in pokojninah

PRIDEMO TUDI NA DOM!

Draga

Mateja Milič

Čestitamo ti ob uspešno zaključenem doktoratu iz evropskega zasebnega prava
starši in vsi sorodniki

Danes na Općinah se veselimo,
dragi

nonoti

vse najboljše in najlepše
vam želimo!

Vaši Soraja, Gabrijel in Goran

Naša

Patrizia

praznuje danes rojstni dan.
Čeprav 60 jih ima
prav nič se ji ne pozna.

Sreče in zdravja na pretek,
to so želje nas vseh.

Jasmina, Ivan in Mija pa ji
pošiljata vsak po 20 poljubčkov.

Čestitke

SK Devin čestita članici in bivši tekmovalki INGRID PERIC za uspešno opravljeni izpit za naziv Učitelja smučanja 1. stopnje.

Lekarne

Od ponедeljka, 25. aprila,
do nedelje, 1. maja 2016:
Običajni urnik lekarn:
8.30-13.00 in 16.00-19.30
Lekarne odprte tudi 13.00-16.00
(ob delavnikih, od ponedeljka
do petka)

Capo di piazza Mons. Santin 2 - 040 365840, Borzni trg 12 - 040 367967, Trg Garibaldi 6 - 040 368647, Ul. dell'Orologio 6 - 040 300605, Ul. Fabio Severo 122 - 040 571088, Ul. Oriani 2 - 040 764441, Ul. Roma 16 - 040 364330, Ul. Belpoggio 4 - 040 306283, Oširek Piave 2 - 040 361655, Ul. Brunner 14 - 040 764943, Ul. Cavana 11 - 040 302303, Ul. Dante 7 - 040 630213, Ul. Ginnastica 6 - 040 772148, Ul. Giulia 1 - 040 635368, Ul. Giulia 14 - 040 572015, Ul. Stock 9 - 040 414304, Milje - Trg Foschiatti 4/A - 040 9278357, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi 19.30-20.30
(ob delavnikih, od ponedeljka
do petka)

Trg Garibaldi 6 - 040 368647, Ul. Oriani 2 - 040 764441, Trg Giotti 1 - 040 635264.

Lekarne odprte v soboto
(tudi 13.00-16.00),
v nedeljo in med prazniki
(8.30-19.30)

Ul. S. Giusto 1 - 040 308982, Ul. Roma 15 - 040 639042, Ul. Piccardi 16 - 040 633050, Milje - Trg Foschiatti 4/A - 040 9278357, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom (sobota 13.00-16.00 in prazniki 13.00-19.30).

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta (19.30-8.30)

Danes, 24. aprila: Ul. Dante 7 - 040 630213; v ponedeljek, 25. aprila: Trg S. Giovanni 5 - 040 631304.
www.ordinefarmacistitrieste.gov.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (20.00-8.00, predpraznična 14.00-20.00 in praznična 8.00-20.00).

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE in bolnišnic tel.: (zeleni številka) 800 99 11 70, od ponedeljka do petka, 8.00-11.30. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah in o združenih tržaških bolnišnicah.

Kino

AMBASCIATORI - 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »Il libro della giungla«.

ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »Les Souvenirs«.

CINEMA DEI FABBRI - 16.00, 21.30 »Fiore del deserto«; 18.15, 20.00 »L'Universale«.

FELLINI - 16.15, 20.00 »Un'estate in Provenza«; 18.00, 21.45 »Criminal«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.20, 18.00, 19.45, 21.30 »Nemiche per la pelle«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.45, 21.00 »Truman - Un vero amico è per sempre«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.45, 21.00 »Le confessioni«.

KOPER - PLANET TUŠ - 20.30 »Batman proti Supermanu: Zora pravice«; 14.40, 16.50 »Knjiga o džungli«; 13.30, 17.50 »Knjiga o džungli 3D«; 15.00, 17.00 »Kung Fu Panda 3«; 13.50 »Kung Fu Panda 3 3D«; 15.40, 18.00, 20.20 »Lovec: Zimska vojna«; 19.10 »Maščevanje«; 19.00 »Moja obilna grška poroka 2«; 18.20 »Orel Eddie«; 21.15 »Petdeset odtenkov sive«; 15.30, 18.10, 20.50 »Planet samskih«; 16.20, 21.00 »Ponoreli«; 14.30, 15.50 »Simon: Mali bojevnik z velikim srcem«; 20.00 »Šefica«.

NAZIONALE - 11.00, 15.15, 16.45 »Kung Fu Panda 3«; 20.15, 22.00 »Nonno scatenato«; 20.15 »Hardcore«; 11.00, 15.30 »Il libro della giungla«; 17.20, 19.15, 21.15 »Il libro della giungla 3D«; 18.15 »Il cacciatore e la regina di ghiaccio«; 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 »Zona d'ombra«; 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 »Codice 999«; 11.00, 15.15, 16.45 »Grotto«; 18.15, 22.00 »Lo chiamavano Jeeg Robot«; 21.30 »Villa Trieste«, 11.00 »Truman - Un vero amico è per sempre«, 11.00 »Heidi«.

SUPER - 16.45, 21.00 »Veloce come il vento«; 18.45 »Race - Il colore della vittoria«.

THE SPACE CINEMA - 21.20 »Batman v Superman«; 15.15, 15.45, 17.30, 18.00, 19.05, 19.45, 22.00 »Il libro della giungla«; 15.20, 17.25 »Kung Fu Panda 3«; 16.30, 19.00, 21.30 »Codice 999«; 19.30, 21.50 »Criminal«; 15.05, 17.05 »Grotto«; 15.00, 17.20, 19.40 »Il cacciatore e la regina di ghiaccio«; 20.00, 22.15 »Nonno scatenato«; 22.00 »Perfetti sconosciuti«; 16.35, 19.10, 21.45 »Zona d'ombra«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 14.45, 16.40, 18.30, 20.30, 22.20 »Il libro della giungla«; Dvorana 2: 15.00, 17.15, 20.00, 22.15 »Zona d'ombra«; Dvorana 3: 15.30 »Codice 999«; 17.45, 20.00 »Lo chiamavano Jeeg Robot«; 22.10 »Nonno scatenato«; Dvorana 4: 14.45, 16.30 »Nemiche per la pelle«; 18.10, 22.15 »Codice 999«; 20.20 »Nonno scatenato«; Dvorana 5: 15.20, 17.30, 20.10, 22.10 »Le confessioni«.

Prireditve

KULTURNI DOM PROSEK KONTOVEL

vabi na ogled gledališke predstave »Ta (ne)srečni dan« gledališke skupine Mosp-a in Skk-ja danes, 24. aprila, ob 18. uri v Kulturnem domu na Proseku.

SEKCija VZPI-ANPI E. ANTONČIČ

IN SKD VESNA prirejata v sodelovanju z vaško srečno in konzorcijem ICS v soboto, 30. aprila, ob 20. uri v Domu A. Sirk v Križu proslavo obletnice osvoboditve in odkritja spomenika. Slavnostni govornik Marko Sosič, sodelujejo OŠ A. Sirk, ansambel Ovce, harmonikan Jan Novak in Danijel Božič (ZZB). Sledi balada do spomenika z nastopom zbora Vesna, nato promajski kres »pr Procesiji«.

SKD S. ŠKAMPERLE, SKD BARKO-

VILLE IN SKD I. GRBEC, v sodelovanju z ZSKD, vabijo na premiero gledališke predstave osnovnošolske in srednješolske dramske skupine »A-

čih... in že imamo Andersenov nav-

krajevne skupnosti Črni Kal Janko Sever in pokrajinski predsednik VZPI Fabio Vallon.

TPP P. TOMAŽIČ vabi v ponedeljek, 25. aprila, ob 71-letnici osvoboditve izpod nacifašizma v Rizarno okoli 12.30 na tradicionalni koncert Pesmi, besede in cvetje za 25. april.

ZDRUŽENJE ODBOR ZA SPOMENIK

PADLIM V NOB iz Škednja, od Sv.

Ane in s Kolonkovca vabi na svečanost ob Prazniku osvoboditve v po-

nedeljek, 25. aprila, ob 9.30 pri spo-

meniku padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca, Istrska ulica 192. Slavnostna govornica: novi-

narka in zgodovinska raziskovalka Claudia Cernigoi. Sodeluje MoPZ Tabor (vodi David Žerjal).

SKD TABOR, VZPI-ANPI in društvena

gostilna na Općinah vabijo v nedeljo,

1. maja, ob dnevnu osvoboditve na

Prvomajska budnica in Pohod miru.

Zbirališče ob 9.15 pred spomenikom

na Dunajski cesti. Sodeluje godba V.

Parma - Trebče.

RAZSTAVA »GLINSKI - BISER NA-

ŠIH KRAJEV Branke Sulčić je na

ogled do 15. maja v gostilni nasproti

cerkve (Proseška ul. 35 - Općine) vsak

dan od 9.00 do 15.00 in od 18.00 do

23.00 (razen ob torkih).

RAZSTAVA z novimi slikami Nivee Mi-

slei »Ne samo baker« je na ogled v go-

stilni v Zgoniku do 15. maja.

RAZSTAVA »KRAS« Majde Pertotti je

na ogled v Samatorci 21.

dih!» v soboto, 30. aprila, ob 16. uri v veliko dvorano Kulturnega doma, Ul. Petronio 4. Režija in mentorstvo: Barbara Gropajc, Boža Hrvatič in Roberta Chissich.

GLAS HARMONIKE - KD F. Venturini

vabi na mednarodno prijateljsko srečanje godcev na diatonično harmo-

niku v nedeljo, 1. maja, ob 15. uri v

Centru Anton Ukmari - Miro pri

Domju. Delovali bodo dobro založni

ki kioski.

SKD TABOR, VZPI-ANPI in društvena

gostilna na Općinah vabijo v nedeljo,

1. maja, ob dnevnu osvoboditve na

Prvomajska budnica in Pohod miru.

Zbirališče ob 9.15 pred spomenikom

na Dunajski cesti. Sodeluje godba V.

Parma - Trebče.

RAZSTAVA »GLINSKI - BISER NA-

ŠIH KRAJEV Branke Sulčić je na

ogled do 15. maja v gostilni nasproti

cerkve (Proseška ul. 35 - Općine) vsak

dan od 9.00 do 15.00 in od 18.00 do

23.00 (razen ob torkih).

RAZSTAVA z novimi slikami Nivee Mi-

slei »Ne samo baker« je na ogled v go-

stilni v Zgoniku do 15. maja.

RAZSTAVA »KRAS« Majde Pertotti je

na ogled v Samatorci 21.

PROSEK - Sporočilo na občnem zboru Društvene gostilne

Junija začetek del za Dom prosekarja

Junija se bodo začela dela za ureditev Doma prosekarja. Novico je sporočil predsednik proške društvene gostilne Claudio Černjava na četrkovem občnem zboru društva. Številni člani, ki so se udeležili skupščine, so si lahko ogledali razstavljeni izvršilni načrt in tako spoznali, kako bo urejena nova struktura za sedanljim poslopljem Društvene gostilne. Vhod v Dom prosekarja bo samostojen, to je na trgu pred proško cerkvijo. Po predvičevanjih bodo dela trajala štiri mesece. Če bo šlo vse po načrtu, bo Dom prosekarja pripravljen za praznovanje vaškega zavetnika sv. Martina, 11. novembra.

Predsednik Černjava je v svojem poročilu nakazal delovanje v zadnjem letu. Društvo šteje 98 članov. Največjo novost je predstavljala zamenjava gostilničarja. Upravo gostilne sta prevzela Slavica in Nino Branković, ki sta že pomagala v kuhinji Društvene gostilne v Gabrovcu.

Osrnidni del svojega posega pa je Černjava namenil prizadevanjem za ureditev Doma prosekarja. 31. julija lahko je Društveno gostilno obiskala deželna predsednica Debora Serracchiani. Ogledala si je prostore, kjer bo nastal Dom prosekarja in pobudo, ki je predvidena v protokolu o nastanku zaščitne vinske znamke Prosecco DOC, ugodno ocenila. Černjava se je obenem zahvalil predsedniku Odbora za ločeno upravljanje jusarskega premoženja Brunu Ruplu za 9-letno najemninsko pogodbo za zemljišče za Društveno gostilno, ki bo služilo za vhod v bodoči Dom prosekarja s trga pred cerkvijo.

»Zadnje tedne je bil spet govor o Proseccu DOC, in sicer po izteku šestletnega roka veljave znanega protokola. Na Proseku so mladi pripravili hvalevredno srečanje. Mislim, da je pot, ki so jo ubrali, pravilna, kajti prav vas Prosek je tista, ki omogoča vinogradnikom iz Veneta mastne zasluzke. Zato je treba doseči način, da bo imel tudi Prosek nekaj od tega, sje poudaril Černjava in dodal, da je prav Društvena gostila tista ustanova »ki se na Proseku še največ let ukvarja s tistim, kar je povezano z vinom. Zato menim, da mora imeti tudi naše društvo pri vsej tej zadavi svoje mesto in svojo besedo. Seveda, z vsemi drugimi vaškimi dejavniki, ki jim je pri srcu družbeni in gospodarska prihodnost naše vase,« je naglasil Claudio Černjava na občnem zboru, ki se ga je udeležilo res veliko število članov. (mk)



Predsednik Černjava je pokazal načrt za ureditev Doma prosekarja

FOTODAMJ@N

PROSEK - Namestitev pred nekaj dnevi

Smerokaz Trieste - Trst

Prvotno je Občina Trst namestila le italijanska smerokaza, zaradi česar so domačini protestirali



Tržaška občinska uprava je namestila dvojezična smerokaza v središču Proseka. Enega na križišču na Kržadi, drugega na križišču za Vejno. Na obeh je tudi smerokaz za Trst dvojezičen.

Pred več kot letom je Občina Trst namestila na križišču na Kržadi smerokaz, na katerem pa je bilo le ime Opčin napisano dvojezično, medtem ko je bil smerokaz za Trst izključno italijanski. To je vzbudilo med slovenskimi vaščani precej nejedolje. O zadevi je bil govor tudi na seji zahodnokraškega rajonskega sveta, na kateri je svetnik Ivo Starc zahteval, naj Občina upošteva določila zaščitnega zakona o vidni dvojezičnosti in naj zamenja izključno italijanski smerokaz (Trieste) z dvojezičnim (Trieste - Trst).

Dolgo časa ni bilo odziva na zahetovo, slaba dva meseca pred občinski volitvami pa je Občina vendarle poskrbela za dvojezični smerokaz. (mk)

Na Proseku danes Ta (ne)srečni dan

V Kulturnem domu na Proseku bo danes ob 18. uri gostovala Gledališka skupina MOSP-a in SKK-ja z igro Ta (ne)srečni dan, v katerem nastopa šest višešolcev in ena univerzitetna študentka. Besedilo je izpod peresa Patrizie Jurinčič, ki je skupaj z Maruško Gustin predstavila tudi režiral.

Na kavi s knjigo o 50 letih košarke

Na sredini kavi s knjigo v Tržaškem knjižnem središču, ki jo prirajo založbi Mladika in ZTT ter Tržaško knjižno središče v sodelovanju z ZŠSDI, bo pogovor tekel o publikaciji, ki sta jo konec lanskega leta izdali založba Mladika in Združenje slovenskih športnih društev v Italiji o 50 letih slovenske košarke v zamejstvu. Besedila v dvojezični zbornik so napisali Branko Lakovič, Veronika Sossa in Niko Štokelj, v italijanščino pa sta jih prevedla Sergio Tavčar in Albert Vencina. Ob uvodnih besedah prinaša publikacija opis delovanja košarkarskih društev po sezонаh in statistične podatke o njihovih postavitvah, strelcih in vrstnem redu na lestvici. V zadnjem poglavju so še predstavite posameznih prvakov in pričevanja. Na torkovi kavi v Tržaškem knjižnem središču na Trgu Oberdan 7 bodo publikacijo predstavili avtorji Branko Lakovič, Veronika Sossa in Sergio Tavčar ter predsednik ZŠSDI Ivan Peterlin. Kava s knjigo, ki jo ponuja podjetje Primo Aroma, se bo začela ob 10. uri.

V četrtek občni zbor Slovenskega dobrodelnega društva

V četrtek, 28. aprila, bo imelo Slovensko dobrodelno društvo (SDD) redni občni zbor na svojem sedežu v Ul. Mazzini 46 v Trstu. Drugo sklicanje bo ob 18. uri. Tokrat ne gre za volilni občni zbor, člani pa bodo pregledali dejavnosti v preteklem letu in se pogovorili o novih načrtih. Preteklega 18. marca je društvo slovesno podelilo študijske nagrade 29. natečaja Mihaela Flajbana in pa nagrado Irene Srebrenjak v skupni vrednosti 8.500 evrov. Že pred tem je porazdelilo kakih 6.000 evrov za pomoč potrebnim družinam pri manjših stroških za različne šolske dejavnosti učencev in dijakov vseh slovenskih večstopenjskih šol v deželi. Društvo opozarja, da je mogoče podpreti te dobrodelne dejavnosti ob davčni napovedi z določitvijo 5 tisočink za SDD. Njegova davčna številka je 80011090323.

Natečaj Radijskega odera za izvirno radijsko igro

Ob 70-letnici svojega neprekinitnega delovanja in v spomin na igralko in režiserko ga Marjano Prepeluh razpisuje Radijski oder natečaj za izvirno in še neobjavljenjo radijsko igro na žensko tematiko v poljubni dramski obliki. Igra naj ne traja več kot 40 minut.

Predvidene so tri nagrade: prva znaša 1.000 €, druga 800 € in tretja 500 €. Radijski oder bo nagrjena dela uvrstil v svoj program, prav tako si prislužuje pravico, da v svoj spored vključi tudi morebitna priporočena dela. Besedilo v dveh tipkanih izvodih (format A4) je treba poslati do 15. maja 2016 na naslov Radijski oder, ul. Donizetti 3, 34133 Trst. Rokopisi morajo biti opremljeni samo z geslom ali šifro, medtem ko naj bodo točni podatki o avtorju (ime in priimek, naslov, elektronska pošta in telefon) zaprti v kuverti, opremljeni z istim geslom ali šifro.

SSG - V torek V tem stihu bo ljubezen večno mlaada ...

Po mesecu predstav, predavanj in filmov se bo tržaška počastitev Shakespeareve obletnice zaključila v torek, 26. aprila, ob 20.45 v veliki dvorani Kulturnega doma z dogodkom, ki je nastal v izvedbi Slovenskega stalnega gledališča in sodelovanjem Stalnega gledališča FJK ter British School. Režija Eduarda Milerja bo ustvarila magična soglasja med Shakespearevimi soneti in skladbami različnih dob, ki so nastale po Shakespearevih dramskih besedilih. Protagonisti večera bodo igralci stalnih ansamblov obeh gledališč, sopranistka Laura Antonaz, pianist Elia Macri in lutnjar Fabio Accurso. Poseben gost večera bo Peter Brown. Vstopina: 5 evrov, za abonente obeh gledališč, mlade in upokojence 3 €.

TRST - Dan odprtih vrat ustanove Enpa

Živalice na ogled

Obiskovalci bodo spoznali dragoceno delo prostovoljcev



Lisička, ki so jo pozdravili v živalski oazi ustanove Enpa

Na sedežu ustanove Enpa v U. Marchesetti bodo imeli danes in jutri dan odprtih vrat. Obiskovalci bodo lahko spoznali delo prostovoljcev v živalski oazi na Frnedu, obenem si bodo lahko ogledali živalice, ki jih tam zdravijo in nudijo pomoč. Med temi so lisička, žrtev lanske prometne nesreče, ki so jo pozdravili in jo bodo kmalu spustili na prostost, veverička Willie, koza Bettina, številne ptice in tudi sova uharica.

TRST - Pianist Ezio Bosso nocoj (ob 21. uri) v Rossetiju

Za mnoge je bil »moralni zmagovalec« letosnje izvedbe festivala italijanske popevke v Sanremu. Nocoj bo znani italijanski pianist in skladatelj prispel v gledališče Rossetti in predstavljal skladbe iz svoje prve plošče, v kateri nastopa kot pianist-solist - The 12th Room. Plošča (dvojni album) je izšla lansko jesen, osvojila je zlato ploščo in je trenutno na vrhu lestvice najbolj prodajanih plošč.

Koncert se bo začel ob 21. uri. To bo prvi od treh nastopov Ezia Bossa v Furlaniji Julijski krajini. Sledila bosta nastopa v Vidmu, 10. maja v gledališču Nuovo Giovanni da Udine in 28. junija na videmskem gradu.

SSG - V Trstu koncert mednarodno uveljavljenega slovenskega benda

Laibachi so Laibachi

TRST - Slovenski bend Laibach ni le glasbena skupina, daleč od tega. Gre za pravo umetniško gibanje, ki se ob glasbi izraža tudi z drugimi umetniškimi sredstvi, kot so grafika, film, gledališče ... Končni rezultat je nekaterim bolj, drugim manj všeč, moramo jih pa priznati določeno mero genialnosti. O tem se je publiku (morda) vnovič prepričala v petek zvečer, ko je bend nastopil na održi Slovenskega stalnega gledališča.

Laibachi so se v tržaški Kulturni dom vrnili po petih letih in tudi tokrat niso razočarali. Trst je zasedba obiskala v sklopu širše glasbene turneje The Sound of Music Tour (ali po laibachovsko Naše pesmi, vaše sanje), ki se je pričela že januarja v Nemčiji in se nato nadaljevala v številnih evropskih državah. Bend je tržaški publiki predstavil tudi del programa, ki ga je izvajal v Severni Koreji; Laibachi so namreč avgusta lani nastopili na dveh koncertih v sklopu praznovanju sedemdesete obletnice osvoboditve izpod japonske okupacije. Zasedba je tako postala prva zahodna rok skupina, ki je igrala v Severni Koreji.

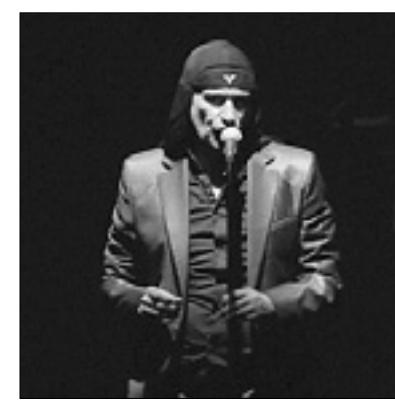
Tržaški program je sooblikovalo tudi nekaj novih interpretacij pesmi iz glasbenega filma The Sound of Music, na primer komada *Do-Re-Mi* in *Favourite Things* ter predvsem pesmi *The Sound of Music* in *Edelweiss*, v katerih je prišla lepo do izraza pevka Mina Špiler. Bend je k temu dodal še nekaj starejših uspešnic iz obdobja albuma WAT, v prvem delu programa na primer pesmi *Now You Will Play in The Great Divide*. Pred odmorom je skupina izvedla še novo skladbo *Eurovision*, ki ji lahko prisluhnemo na zadnjem ploščku *Spectre*. Bend si je nato privoščil petnajstminutni odmor, ravno takto tudi publika, med katero smo opazili bivšo slovensko ministrico za kulturo Majdo Širca, tržaškega odbornika za kulturo Paola Tassinarija in doberdobskega župana Fabia Vizintina.

Drugi del so Laibachi začeli z reinterpretacijami komadov iz že omenjenega glasbenega filma (ki ga slovenski gledalci poznajo z naslovom Moje pesmi, moje sanje, italijanski pa Tutti insieme appassionatamente), nato pa svoje oboževalce »segrelj« s serijo skladb iz zadnjega albu-



Pogled na dvorano, zgoraj Milan Fras, desno Mina Špiler

FOTODAMJ@N



TRST - Sezona opernega gledališča Verdi

Ples s Coppelio

Do srede v gosteh neapeljsko gledališče San Carlo

TRST - Operno gledališče San Carlo iz Neaplja je eno redkih, ki v Italiji ohranja bogato baletno tradicijo: v Trstu je kriza že zdavnaj pokopala baletni ansambel, zato mora gledališče Verdi produkcije uvažati, tudi to pa zdaj pogojuje varčevalna politika. Še leta 1992 je *Coppelia* oblikoval domači ansambel, leta 1976 smo videli prekrasno izvedbo, ki so jo oblikovali Roland Petin in njegov balet iz Marseja, leta 2009 pa smo lahko občudovali balet iz milanske Scale. Koreograf Luigi Bonino je bivši plesalec, ki je veliko sodeloval s Petitim, zato je skušal ohraniti kar se da zvest spomin na velikega umetnika ter se pri postavitvi podpisal le kot izvrševalc Petitovega načrta, ne pa kot avtor; hvaležni smo mu lahko, da je ozivel duhovito igrivost, pa tudi nežnost, ki ju je Petit vlij v svojo koreografijo. Scenografijo in kostume je za rimske Opero nariral Ezio Frige-

rio, čigar fantazija se je bolj razvnela pri oblekah, oder pa je omejevala siva arhitektura, ki je svojo hladnost ohranila tudi v stanovanju izumitelja-čarovnika Coppeliusa.

Balet, ki je nastal na podlagi Hoffmannove pravljice (pozneje je zgodbo tudi Jacques Offenbach uglasbil za operno gledališče), nas še vedno očara z večplastnostjo zgodbe in bogato fantazijo glasbe, ki jo je Leo Delibes spisal leta 1870: lik Coppeliusa se nevarno približa aktualnosti, ko bremo o uspešnih prodajah gumijastih lutk, punčk, s katerimi žal mnogi moški skušajo potešiti svoje spolne želje, morda pa tudi skromno potrebo po bližini namišljenega bitja. Coppelius je ustvaril ženski robot z obrazom Swanilde, dekleta, ki je zavračalo njegovo ljubezen, njegova verodostojnost pa je Swanildinega ljubljenca Franzu prepričala o obstoju lepe Coppelie, ki je ob

Deseterica za kresnika

LJUBLJANA - Žirija Delove nagrade za roman leta je izmed skoraj 115 romanov z lanskim letnico izbrala deseterico, ki se bo potegovala za nagrado kresnik. To so romani Gabriele Babnik *Intimno* (Beletrina), Dina Bauka *Konec Znova* (Beletrina), Milana Dekleva *Telo iz črk* (Cankarjeva založba), Emila Filipčiča *Serafa s Šarhove 2* (Beletrina), Štefana Kardoša *Veter in odmev* (Franc-Franç), Milana Kleča *Koralde* (Litera), Mirta Komela *Pianistov dotik* (Goga), Mihe Mazzinija *Otroštvo* (Goga), Petra Rezmanja *Tekoči trak* (Litera) in Nataše Sukič *Piknik* (Škuc). Tako se je odločila žirija, ki jo vodi profesor Filozofske fakultete v Ljubljani Tone Smolej, v njej pa bereo še Tina Vrščaj, Tina Kozin in Aljoša Harlamov. Veliko peterico romanov bo žirija oznamila čez mesec dni, 23. maja. Na kresni večer 23. junija, pa bo na ljubljanskem Rožniku izbran zmagovalec. Lani je kresnika prejel Andrej E. Skubic za roman *Samo pridi domov*. (sta)



oknu mahala s svojo pahljačo. Utvare in zablode, ki imajo pri Hoffmannu trajičen razplet, se v baletu razmeroma srečno izidejo, če odmislimo žalost in samoto, katerima ostane zapisan Coppelius: njegov ples z lutko je morda najlepši, žalosten, ganljiv, pa vendar tudi po malem duhovit prizor, ki ga je Massimo Sorrentino odplesal zelo eksprezivno in prepričljivo, imenitno pa sta se odrezala tudi protagonisti Swanilda in Franz.

Albanska plesalka Anbeta Toromani je izvrstna interpretka, ki zna čistim linijam klasičnega baleta dodati veliko ekspresivnih odtenkov: tako sama kot v pas de deux s Franzem je svojo elegantno figuro prilagajala različnim prizorom in se posebno izkazala v posnemanju lutke-Coppelie. Elegant in tudi atletsko gibčen je bil njen partner Alessandro Macario, ki si je v solističnih točkah večkrat prislužil navdušene aplavze. Baletni ansambel, ki ga pripravlja Lienz Chang, je deloval dokaj disciplinirano, pa tudi živahnno, še posebej šesterica plesalk, ki so spremljale Swanilda.

Glasbeno vodstvo je imel v rokah Alvise Casellati, ki je v Trstu že dirigiral simfonični koncert in nase opozoril predvsem zaradi nevsakdanje poti, ki ga je pripeljala k dirigentskemu pultu: diplomiral je kot violinist, nato študiral dirigiranje in pravo; v obeh strokah se je izpopolnjeval v tujini in kot odvetnik delal v ZDA in Italiji, zdaj pa je njegov interes osredotočen na glasbo. Priprava je solidna, ampak za zdaj ne presega profesionalnega nivoja, kar pomeni, da nas njegova interpretacija ne zapeljuje s posebnim čarom; orkester se je vsekakor odlično odrezal in polvaliti gre vse soliste – od koncertnega mojstra Elie Vigola do vseh pihalcev –, ki so svoje sole oblikovali z brezhibno eleganco. Coppelia je na premieri požela kar veliko aplavzov in bo na tržaškem odru le še do 27. aprila.

Katja Kralj

REVOLTELLA - Pasolini in Zigaina na razstavi

Dve laguni

TRST - 16. aprila je minilo leto dni, kar se je v 91. letu starosti poslovil umetnik in intelektualец Giuseppe Zigaina. Veliko je sodeloval s pesnikom, pisateljem, režiserjem Pier Paolom Pasolinijem, na katerega ga je vezalo globoko priateljstvo. Ob prvi obletnici smrti ponuja Muzej Revoltella na ogled v pritličnih prostorih poleg avditorija zanimivo razstavo Pasolinijevih risb in Zigainovih grafik z naslovnim *Dve laguni*.

Pobuda sodi v širše zasnovani projekt, ki želi ovrednotiti umereni doprinos Zigaine, kateremu se je Trst poklonil že ob devetdesetletici z razstavo grafik na sedežu Dežele. Tudi ob tej priložnosti je umetnik spregovoril o Pasoliniju in njuni intelektualni afiniteti.



P. P. PASOLINI

Na odprtju je kuratorka razstave Francesca Agostinelli izpostavila kompleksnost pobude, saj prihajo eksponati iz zasebnih zbirk in so jim prišli na sled preko prodornega raziskovalnega dela. Njeno uresničitev je omogočilo sodelovanje številnih ustanov, med katerimi so pobudniki Dežela Furlanija - Julijska krajina, Občina Cervignano in krožek Arici iz Cervignana.

Zigaina je bil prepričan, da bi se bil Pasolini usmeril v slikarstvo, če ga ne bi pot zanesla v Rim. Rad je ustvarjal in z velikim zagonom, Zigaina ga je v tem vedno podpiral. Pasolini in Zigaina sta sodelovala pri izvedbi treh filmov. Za film *Teorema* iz leta 1968 je Zigaina delal kot izvedenec za slikarske tehnike. V *Dekameronu* (1971) je igral fratra, v filmu *Medea* (1969), ki so ga snemali v Gradežu, pa je, kot izhaja iz izbrane dokumentacije, Pasolinija in Zigaini zbljžal navdihujoč kraj.

Na razstavi vidimo izbor devetnajstih risb, ki jih je Pasolini ustvarjal prav med nastajanjem filma v laguni, in grafike furlanskega likovnega umetnika Zigaine. Ta je prav v sedemdesetih letih začel grafično interpretacijo motivike lagune, ki je v njegovem opusu ostala vse do konca življenja. Zigaini pomeni ta tematika likovni in obenem literarni izviv,



Pier Paolo Pasolini (levo) in Giuseppe Zigaina

preko katerega obdeluje svojo vez z rojstnim krajem. Številne črno-bele fotografije dokumentirajo nastajanje Pasolinijevih risb neposredno v laguni. Specifični materični nanosi peska, voska, cvetov in školjk so v laguni prehajali na risarsko podlogo, kot je o tem pisal sam Zigaina.

Razstavljeni Zigainove grafike so del zbirke tiskarja Albicocca, s katerim je plodno sodeloval, in ponujajo presek petintridesetih let ustvarjanja. Dve grafiki iz zadnjega obdobja sta tokrat prvič razstavljeni v javnosti. Gre za tehniko vernismou, ki dovoljuje mehkejše prenašanje znakov in je bila v zadnjem življenjskem obdobju Zigaini prikladnejša. Njegov pogled doživljiva vpliv flamske grafičke, iz zračne perspektive se spušča navz-

dol ponovno do tiste lagune, ki jo je Pasolini prikazal iz druge perspektive, ne posredno in snavno. Poleg teh Pasolinijevih edinstvenih krajinskih izsekov, prežetih s poetiko in zelo doživetih, vidimo še dva portreta: Mario Callas, protagonist filmu *Medea*, in prijatelja Zigaino.

Razstava v Revoltelli bo na ogled do 15. maja, vzporedno pa je v gledališču Miela (do 8. maja) na ogled fotografsko-dokumentacijska razstava *Zigaina in Pasolini na sceni*. To je tudi naslov bogato opremljene publikacije založbe Forum, ki jo je uredila kuratorka razstave Francesca Agostinelli. Bralcu ponuja eseje različnih strokovnjakov, bogata pa je tudi na fotodokumentaciji in reprodukcijah likovnih del.

Jasna Merkù



26. APRIL 1986: ČERNOBIL

**SA
IZKUŠN**

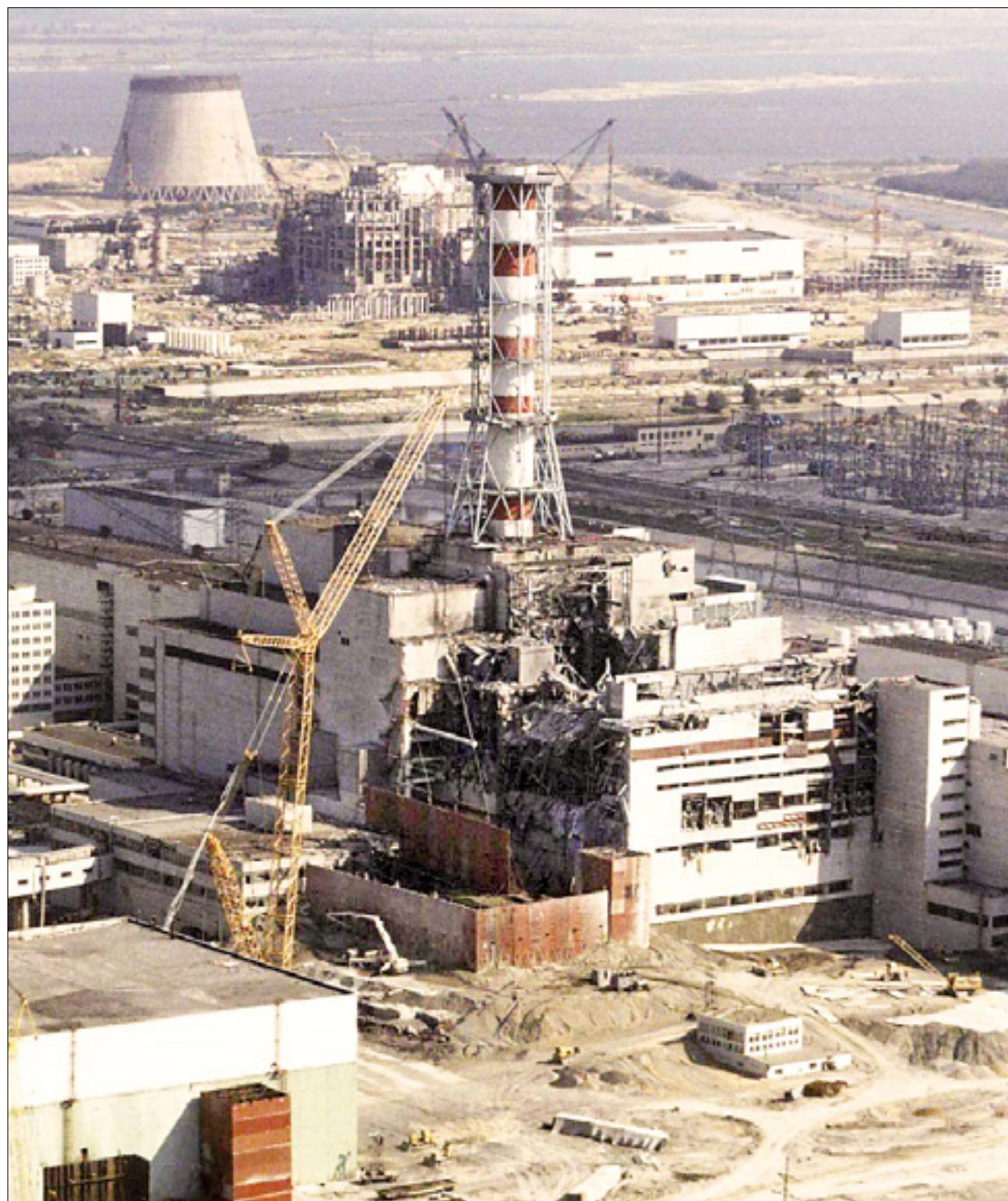
A

prila 1986 sem bil star še ne osem let. Spominjam se, kako je novica o jedrske nesreči vdrla v moje dotedanje razumevanje sveta.

Naenkrat je obstajala neka nevidna grožnja, ki se je v obliki oblaka širila od tedanje Sovjetske zveze nad Evropo. Zavila en dan nekoliko bolj na sever, drugi dan bolj na jug. Na koncu je dosegla večino evropskih držav, od Norveške na severu, do Grčije na jugu in Velike Britanije na zahodu, po nekaterih ocenah skupno kar 40% celotne evropske površine. In čeprav je bilo največ prizadetega ozemlja v Rusiji, Belorusiji in Ukrajini, sta bili prizadeti tudi Slovenija in severni del Italije. Spominjam se, kako so v dneh, ko so preko medijev dotele vse bolj alarmantni obrisi nesreče, odsvetovali zadrževanje na prostem. Še več mesecov pozneje pa doma nismo jedli sveže zelenjave in gob zaradi strahu pred radioaktivnostjo.

Černobilска je bila doslej najhujša jedrska nesreča: po sedemstopenjski lestvici Mednarodne agencije za jedrske energije IAEA je ocenjena na najvišji, sedmi stopnji, tako kot nesreča v Fukušimi leta 2011. Černobil je tudi prelomna točka v zgodovini jedrske energije. Pred nesrečo je veljala za razmeroma varen in najbolj tehnološko napreden vir energije, ki so si ga lahko privoščile samo velike industrijske sile. Po nesreči se je javno mnenje v državah razvitega sveta obrnilo proti jedrske energiji. Vnele so se razprave za in proti, zelene stranke so v naslednjih letih povsod pridobile podporo. Novembra 1987 je velika večina volivcev podprla referendum, ki so de facto ustavili gradnjo jedrske elektrarn v Italiji. Preostale tri delajoče jedrske elektrarne so predčasno zaustavili v naslednjih nekaj letih. Ampak kaj točno se je trideset let od tega dogajalo v Černobilu?

Po nesreči se je javno mnenje v državah razvitega sveta obrnilo proti jedrske energiji



Ruševine reaktorja številka 4 v Černobilu

Nesreča: kronika zaporedja napak

Ironija usode je, da se je vse zgodilo zaradi testiranja varnostnih procedur. V elektrarni v Černobilu namreč ni bilo sistema, ki bi ob morebitnih nesreči in posledični ustavitev reaktorjev takoj začel dovajati energijo hladilnemu sistemu. Temu namenjene dizelske črpalki bi namreč začele na polno delovati šele po kakih 70 sekundah. Tehniki v elektrarni so zato hoteli preizkusiti, če bi lahko ustavlajoča se turbina, odklopljena od reaktorjev, v tem časovnem razmiku zagotovila dovolj energije za pogjanjanje hladilnega sistema. Podoben preizkus so v isti elektrarni neuspešno opravili že trikrat, leta 1982, 1984 in 1985. Preizkus leta 1986 bi moral potekati tik pred ustavitevijo reaktorja številka 4 za redno vzdrževanje, ki je bila predvidena na dan 25. aprila. Vendar se je pri tem zataknilo. Najprej je distributer elektrike zahteval, naj se odklop reaktorja zaksni. Tako se je medtem zamenjalo osebje v elektrarni in preizkus, ki naj bi se predvidelo zgodil med dnevno izmeno, se je začel med nočno izmeno. Osebje nočne izmenne pa vsej verjetnosti ni bilo pravilno

poučeno o testu. Ko je bil odklop reaktorja končno odobren in se je začelo njegovo zaustavljanje, je prišlo do hitrega padca moči v reaktorju. Preizkus naj bi se zgodil nekje pri 1000 MW (nominalna moč reaktorja ob normalnem delovanju je bila 3200 MW), vendar je moč padla pod 30 MW. Morda je k temu pritomogla tudi neizkušenost tehnika, ki je bil zadolžen za izvajanje preizkusa. Obenem je prišlo do odklopa zasilnega hladilnega sistema kot po navadi v primeru vzdrževanja. Natančen potek dogodkov je sicer težko rekonstruirati, ker je večina osebja zadolženega za preizkus in prisotnega v elektrarni v trenutku nesreče v naslednjih treh tednih podlegla posledicam radioaktivnega sevanja. Ker je moč reaktorja padla prenizko, se je osebje odločilo, da z ročno odstranitevijo kontrolnih palic, ki rabijo za uravnavanje jedrske reakcije, znova pospeši reaktor. Nekje pri 200 MW se je predvideni preizkus tudi zares začel. Zaustavlajoča se turbina je sicer uspešno pogjala hladilni sistem, vendar se je v njem zaradi pojemanjice moči turbine tok vode upočasnil in se je voda začela pregrevariti. Obenem se je v reaktorju nabrala prekomerna para, tehniki pa niso posegli, da ne bi moč reaktorja znova padla.

Ironija usode je, da se je vse zgodilo zaradi testiranja varnostnih procedur

Ob 01:23:40, 26. aprila 1986, je nekdo pritisnil gumb za popolno ustavitev reaktorja. Preizkus je bil po vsej verjetnosti končan in osebje je hotelo s tem dokončno ustaviti reaktor. Kontrolne palice so se začele vračati v sredico reaktorja. Konice kontrolnih palic so bile iz grafita, ki pospešuje jedrsko reakcijo, zato je bil njihov začetni učinek obraten od želenega. Vzpostavil se je pozitiven povratni učinek: temperatura znotraj sredice je narasla, palice z gorivom so popokale, kar je še bolj pospešilo reakcijo. Toplota je deformirala cevi, po katerih so tekle kontrolne palice, zato so se te zaustavile na tretjini svoje poti, grafit v njih je še nadalje pospeševal reakcijo, medtem ko je del palic, ki bi lahko upočasnil reakcijo, ostal zunaj sredice reaktorja. Sedem sekund (!) po pritisku gumba za zaustavitev je moč v reaktorju narasla na 33000 MW (!) in prišlo je do prve eksplozije. Pritisak pare je zlomil preostale palice goriva in predrl 2000-tonsko stre-

ho reaktorja. Tri sekunde po prvi eksploziji je prišlo do druge, še močnejše eksplozije, ki je v zrak pognala dele goriva in radioaktivnega grafita. Jedrska reakcija se je s tem sicer končala, vendar se je zaradi stika z zrakom znotraj reaktorja vnel požar, ki je bistveno pomogel k razpršitvi radioaktivnih delcev v ozračje.

Nove napake in prikrivanje po nesreči

Če je bila nesreča sama splet konstrukcijskih nepravilnosti, nepripravnosti osebja, nespoštovanja varnostnih procedur in naključja, je bilo ravnanje odgovornih po nesreči na robu kriminalnega. Osebje v elektrarni je najprej skušalo ohladiti četrti reaktor. Radioaktivno sevanje je bilo tako visoko, da ga razpoložljivi dozimetri niso mogli izmeriti. Odgovorni so zato sklepali, da je sevanje sicer visoko, ampak da je verjetno reaktor še cel in ni nevarnosti za življenje. Kose goriva in grafit, ki so ležali na okrog, so ignorirali, ko pa so končno imeli na razpoložju delujoč dozimeter, ki je pravilno izmeril



Od leve: kontaminirana vozila vojske; kont



visoko radioaktivno sevanje, se jih je številka zdela tako visoka, da so sklepali, da je dozimeter pokvarjen... Osebje v reaktorju 3 tako več ur ni smelo ugasniti reaktorja in se oddaljiti od kraja nesreče. Za gašenje požarov je prišlo več gasilskih ekip, ki niso bile seznanjenje s tveganjem. Bodisi osebje elektrarne kot gasilci so ves čas delali brez kakršnekoli zaščite. Požari so bili pogašeni do 6h zjutraj, razen požara v reaktorju 4, ki je gorel do 10. maja in ves čas so v zrak uhaiali radioaktivni delci goriva in proizvodov jedrske reakcije, predvsem cezija-134, cezija-137, joda-

Večina osebja zadolženega za preizkus in prisotnega v elektrarni v trenutku nesreče podlegla posledicam radioaktivnega sevanja

131 in stroncija-90. Po nekaterih ocenah je zaradi nesreče skupno v atmosfero ušlo širisto krat več radioaktivnih delcev kot pri eksploziji atomske bombe v Hirošimi.



SKA NESREČA - Vzroki in posledice največje jedrske nesreče doslej

DO SE OD TE NIJE KAJ NAUČILI?

piše Vinko Bandelj



celna soba reaktorja; merjenje sevenja 20. let po eksploziji in postapokaliptična podoba mesta Pripyat



Približno petdeset tisoč prebivalcev bližnjega mesta Pripyat o nesreči ni nihče obvestil. Nekaj ur po nesreči je veliko ljudi začelo tožiti zaradi glavobolov, bruhanja, kašljana in bolečin v prsih. Šele popoldne 27. aprila, to je 36 ur po nesreči, so oblasti začele evakuacijo najbolj prizadetih območij. Nekaj tednov zatem so 45 km stran zgradili novo mesto za evakuirance, Slavutič, ki ima danes petindvajset tisoč prebivalcev. Po imetje, ki so ga v naglici zapustili v Pripyatu, se ni nihče vrnil. Še več deset tisoč prebivalcev so oblasti evakuirale v naslednjih mesecih in letih. V premeru približno 30 kilometrov okoli černobilske jedrske elektrarne je nastalo prepovedano območje, ki je večinoma še danes kontaminirano in nenaseljeno.

Evakuacija Pripyata se je vsekakor končala prej, kot bi sovjetske oblasti jasno priznale, da se je v Černobilu sploh kaj zgodilo. Izven Sovjetske zveze so prve znake povečane radioaktivnosti zaznali 28. aprila zjutraj v okolici švedske jedrske elektrarne v Forsmarku, ki je več kot tisoč kilometrov oddaljena od Černobila. Ko so tamkajšnje službe ugotovile, da za povečano radioaktivnost ni kriva lokalna elektrarna, se je začelo ugibati o nesreči nekje na zahodu Sovjetske zveze.

Šele ob 21h istega dneva so na sovjetskih državnih TV poročilih prebrali dvajset sekund dolgo sporočilo, da je prišlo do

Po nekaterih ocenah je zaradi nesreče skupno v atmosfero ušlo štiristo krat več radioaktivnih delcev kot pri eksploziji atomske bombe v Hirošimi

nesreča v Černobilu in da je že vse pod kontrolo. Sporočilo je v najboljšem slovu sovjetske propagande sledilo pogrevanje preteklih jedrskih nesreč v ZDA...

Ples številk

Tako po nesreči in periodično ob vsaki bolj ali manj pomembni obletnicami, se pojavljajo nove in včasih navzkrižne ocene vzrokov in posledic nesreče. K temu je pripomoglo več razlogov. Najprej so sovjetske oblasti skušale prikriti in pozneje zmanjšati pomen posledic nesreče. Znanstvenikom ni bilo dovoljeno prosto raziskovati in objavljati rezultatov

preiskav. Nato so bili tu pritiski zaradi velikih interesov, bodisi s strani ruske in ukrajinske vlade, kot s strani jedrske industrije, predstnikov zaposlenih, okoljevarstvenih organizacij. Tako sta dve poročili IAEA prišli do dela nasprotnih zaključkov glede vzrokov nesreče: v poročilu leta 1986 je prevladala teza, da je bil glavni krivek za nesrečo človeška napaka s strani osebja zadolženega za preizkus; leta 1992 je prevladala teza, da so bile za nesrečo krive napake pri načrtovanju reaktorja in kontrolnih palic in pomanjkljivosti v varnostnih predpisih.

Tudi na področju ocene posledic vlada velika zmeda. Poleg že navedene bitke med nasprotujočimi si interesimi, je za to krivo dejstvo, da povzroča radioaktivno sevanje dva tipa posledic: vzročne (deterministične) in verjetnostne (stohastične). Prve se nujno pojavi ob izpostavljenosti preko neke mejne doze, ki je praviloma visoka, njihova resnost pa je odvisna od absorbirane doze. Pri stohastičnih posledicah pa se verjetnost posledic ob majhnem povišanju sevanja veča z daljšanjem trajanja izpostavljenosti in večanjem količine sevanja. Tako se lahko, ali pa ne, pri osebi, ki je dolgo izpostavljena skromnim dozam sevanja, pojavi rak ali druge ne-rakaste posledice, to pa je odvisno tudi od genske predispozicije osebe, splošnega zdravstvenega stanja, prehrane in morebitnih drugih virov sevanja.

O vzročnih posledicah sevanja zaradi černobilske nesreče je manj dvomov: med 134 in 238 osebami, predvsem zaposlenimi v elektrarni in gasilcev, je kazano akutne znake sevalne bolezni. Od teh jih je 28 umrlo v tednih takoj po nesreči (tri osebe so po nesreči umrle zaradi drugih vzrokov), 19 pa jih je umrlo med leti 1987 in 2004 verjetno kot posledica sevanja. Veliko težje je zaznati stohastične posledice, saj se te lahko pojavijo tudi desetletja po sevanju, verjetnost zanje pa je tako majhna, da je potrebno preučiti dovolj veliko populacijo, da lahko povečan pojav nekaterih oblik raka z gotovostjo povežemo s točno določenim virom sevanja. Tukaj gre do ocene od 4000 dodatnih smrti zaradi raka kot posledica černobilske nesreče, preko 60.000, do 6 milijonov skupno na vseh prizadetih območjih. Na najbolj prizadetih območjih Belorusije, Rusije in Ukrajine so se dokazano povečali primeri raka na ščitnici pri otrocih, z vsaj 14 smrtnimi primeri. V drugih predelih Evrope o tem ni še dovolj podatkov. Med najbolj izpostavljenimi skupinami so likvidatorji, to je približno 830.000 oseb, večinoma vojakov takrat starih med 18 in 22 let, ki so v mesecih in letih po nesreči pomagali pri čiščenju posledic, ter njihovi otroci. Med likvidatorji je bil doslej z gotovostjo zaznan porast primerov levkemije. Še težje je oceniti število ljudi, ki so jih prizadele druge, ne rakaste, stohastične posledice radioaktivnega sevanja, kot npr. problemi pri hormonskem, imunske in kardiovaskularnem sistemu, problemi na dihalih in prebavilih. Prav tako je težko oceniti psihološke posledice, ki jih je černobilska nesreča imela na prebivalce najbolj prizadetih območij: stres zaradi evakuacije, strah pred posledicami radioaktivnosti, spremembe v načinu življenja, vse to je gotovo imelo dolgoročne vplive na zdravje. Do celostne in dokončne ocene posledic černobilske nesreče tako zelo verjetno nikoli ne bomo prišli.

Černobil trideset let pozneje

Ostanke reaktorja številka 4 so po nesreči odeli v betonski sarkofag, ki naj bi obvaroval pred uhajanjem radioaktivnih snovi. Ostali trije reaktorji so delovali naprej. Reaktor 2 so ustavili leta 1991, potem ko je v njem izbruhnil požar in ga močno poškodoval. Reaktor 1 so ugasnili leta 1996 in reaktor 3 leta 2000 ter s tem dokončno ustavili proizvodnjo jedrske energije v Černobilu. S tem pa se zgodba elektrarne še ni končala, saj bodo ostanki nesreče v reaktorju 4 za človeka nevarni po nekaterih ocenah še dvajset tisoč (!) let. Predvidena življenjska doba sarkofaga je bila trideset let in po večkratnem odlašanju so leta 2010 začeli graditi novo, 100 metrov visoko, 270 metrov dolgo in 150 metrov široko kovinsko strukturo, ki bo prekrila že zelo načeto betonsko konstrukcijo. Zaradi visoke radioaktivnosti lahko delavci na gradbišču delajo le po pet ur na dan za en mesec, potem pa morajo petnajst dni počivati. Dela naj bi dokončali do konca leta 2016, stala pa naj bi eno milijardo evrov, ki so jo zbrali preko tujih donatorjev (držav in meddržavnih organizacij). Še danes je nezanemarljiv del proračuna Ukrajine in Belorusije vezan na posledice nesreče.

Medtem se je radioaktivno sevanje na večini prepovedanega območja toliko zmanjšalo, da so oblasti leta 2011 dovolile turistične oglede območja. Fotografije iz Pripyata kažejo post-apokaliptično podobo zapuščenega mesta duhov, kjer vegetacija prekriva ostanke zabaviščnih parkov, znotraj realsocialističnih stanovanjskih blokov pa se na mizah prašijo

zapuščene knjige, krožniki in otroške igrače.

Narava je znala najbolje izkoristiti uvedbo prepovedanega območja okoli jedrske elektrarne in evakuacijo prebivalcev. Nedavna študija dokazuje namreč, da je na 2.600 km² tega območja populacija losov, jelenov in merjascev povsem primerljiva populacijam v štirih bližnjih naravnih rezervatih, populacija volkov pa še celo bistveno višja. Ena od posledic jedrske nesreče je tako ogromen in nenačrtovan naravni rezervat. Visoka stopnja radioaktivnega sevanja je nedvomno povzročila škodo flori in favni v prvih mesecih po nesreči, danes pa populacija vseh vrst sesalcev narašča. Poleg tega so na prepovedanem območju opazili prisotnost risa in medveda, ki sta bila tu že dolgo iztrebljena, pasejo pa se celo črede zorbrov in konjev Prževalskega, ki so jih tu izpustili po nesreči in zaprtju območja. Skratka, to je dokaz, da so za ostale vrste prisotnost človeka in njegove dejavnosti, od lova do kmetijstva, prometa in industrije, veliko bolj škodljive od povečane stopnje radioaktivnega sevanja.

Nasvidenje ob naslednjem nesreči

Nesreča v Černobilu je bila skoraj neverjeten splet različnih okoliščin, ki se bo težko kdaj ponovil. Podobno je bila nesreča v Fukušimi splet spet drugačnih okoliščin: elektrarna se je po močnem potresnem sunku pravilno zaustavila, dizelski generatorji so zagotovili delovanje

Ena od posledic jedrske nesreče je tako ogromen in nenačrtovan naravni rezervat

ohlajevalnega sistema, desetmetrski obrambni zid pa naj bi elektrarno obvaroval pred morebitnimi cunamijskimi valovi. No, cunamijski val je res prišel, ampak bil je visok dvanajst metrov. Zalil je generatorje, ki so se ustavili, v reaktorjih pa je pregrevanje povzročilo eksplozije in taljenje jedrskega goriva. Nauk obeh nesreč je, da se še tako malo verjeten splet okoliščin lahko res pripeti, ne glede na najbolj ostre varnostne procedure in skrbno načrtovanje. In ker je energija, ki jo proizvaja jedrska elektrarna, velika, jedrska reakcija pa težko obvladljiva, bodo posledice vsake take še tako redke nesreče velike. Tudi ne smo odmisliti človeškega elementa: atentatorji v Bruslju naj bi še prej načrtovali napade na jedrske elektrarne. Kaj pa če bi res imeli zvezne znotraj osebja elektrarne? Kaj pa če bi se nad elektrarno spravili s preusmerjenim potniškim letalom, kot v napadih 11. septembra, ali pa celo z malo floto danes tako razširjenih dronov, ki jih radarske naprave ne morejo zaznati? Obstajajo varnostni ukrepi, ki lahko popolnoma izključijo kadar to od teh možnosti?

Če po eni strani vse to nakazuje, da bo proizvodnja jedrske energije vedno povezana z določenimi tveganji, je tudi res, da veliko naravovarstvenikov podpira to obliko pridobivanja energije, vsaj kot takojšnjo in začasno alternativo uporabi fosilnih goriv. Po njihovem mnenju so tveganja povezana z jedrsko energijo veliko manjša in bolj omejena, kot pa globalne posledice izpustov toplogrednih plinov, ki že močno vplivajo na življenje po celiem svetu. Debata o prednostih in slabostih jedrske energije se bo tako še nadaljevala, med kampanjami okoljevarstvenih organizacij in pritiski močnih lobijev jedrske industrije; med državami, ki so se ji odpovedale (Italija, Nemčija) in drugimi ki še naprej računajo nanjo (Francija, Slovenija), tudi takimi, kot sta Ukrajina in Japonska, ki so že izkusile katastrofalne posledice jedrske nesreč. Ob naslednji nesreči pa se znova pogovorimo...



DOBERDOB-SOVODNJE - Zadružna banka pred svojim občnim zborom in pred novimi izvivi

Brez tveganih potez skozi zahtevne razmere

V goriškem Kulturnem domu bo v petek, 29. aprila, ob 18. uri občni zbor Zadružne banke Doberdob in Sovodnje. O poslovanju bančnega zavoda med lanskim letom in o novih izvivih, ki ga čakajo, smo se pogovorili s predsednikom upravnega sveta banke Robertom Devetto.

Kako se je zaključilo lansko poslovno leto?

Čeprav se je lansko poslovno leto zaključilo z izgubo, smo zabeležili pomembne pozitivne premike pri poslovanju. Po večali smo operativne mase od 204,9 milijona na 209,5 milijona evrov, izboljšali smo obrestno maržo in neto provizije. Nadse spodbudbeni rezultati pa smo dosegli na področju zavarovalniškega sektorja in »finance retail«. Podeljeni krediti v letu 2015 so za več kot 30 odstotkov višji od leta 2014. Poslovna izguba je le zadnja vrstica izkaza uspeha, v kateri se še stevajo in odstevajo pri-



»Glavni vzrok za izgubo ob koncu lanskega poslovnega leta gre pripisati slabitvam terjatev, za katere se je previdnostno odločil upravni svet banke«

hodki in odhodki tako redne kakor tudi izredne narave. Nanjo vplivajo razni dejavniki in jasno tudi strategije uprave banke. V preteklem letu je naša banka delovala v, gozdarsko gledano, zahtevnem okolju, ki so se mu pridružili nenavadni finančni scenariji z nizkimi in celo negativnimi obrestnimi merami. Zaradi teh dejavnikov je bil rezultat delovanja v preteklem letu okrnjen. Vredne omembe so tudi nezanemarljivi prispevki za reševanje italijanskih bančnih zavodov v težavah, tako v zadružnem svetu kot izven njega. Glavni vzrok za izgubo v višini 1,483 milijona evrov gre pripisati slabitvam terjatev, za katere se je previdnostno odločil upravni svet banke. Danes je kritje terjatev nadpovprečno, saj je delež kritja višji od smernic Banca d'Italia - nad 60 odstotkov za zamrznjene terjatve in 30 odstotkov za neredne terjatve.

Kako boste krili izgubo?

Poslovna izguba je s knjigovodskega vidika sestavni del čistega kapitala banke.



Robert Devetta (levo); sedež banke v Doberdalu (zgoraj)

BUMBACA

Posebnost zadružnih bank je, da ne delijo dobičkov, ampak se ti kumulirajo v rezervah. Z odobritvijo bilance se bo poslovna izguba krila z rezervami kapitala.

Kakšni so obeti po prvih mesecih letošnjega leta?

Na razpolago imamo podatke prvega trimeseca, ki potrjujejo učinkovitost poselgov, uvedenih v zadnjih mesecih. Pozitivni in negativni rezultati, do katerih pride zaradi uvedbe posameznih ukrepov, niso vidni kar čez noč. Nadpovprečna kapitalska ustreznost (Cet 1 17,24-odstotna) nam omogoča, da nismo bili prisiljeni vleti tveganih potez, ki bi sicer lahko popravile dobičkonosnost v kratkem roku, vendar bi lahko dolgoročno pustile negativne sledi. Prednost smo dali izbiram, ki uravnotevajo donosnost in varnost.

Se stanje izboljšuje?

Poslovanje banke poteka v planiranih okvirih in, upoštevajoč izhodiščno točko,

se situacija izboljšuje. Izredne razmere na tržišču, kakršnim smo priča danes, zahtevajo ustrezne pristope vseh akterjev, ki so soudeleženi pri delovanju in upravljanju banke. Za konkretne znake navezanosti na banko in odgovornosti zanj ter vloženi napor in prizadevanja za izboljšanje poslovanja bi se rad Zahvalil vsem upraviteljem in nadzornikom, še posebej pa uslužbencem, ki zrelo, aktivno in konstruktivno udejanjajo predlagane rešitve.

Težave bank so tudi odraz splošne gospodarske krize. Ali opažate znake okrevanja v krajevnem gospodarstvu?

Zametki okrevanja v gospodarstvu so danes že vidni, vendar še vedno prevladuje zelo visoka negotovost in je težko razbrati, ali predstavljajo inverzijo trenda ali pa so rezultat nekaterih posegov monetarno finančnih inštitucij, ki jasno ne morejo v neskončnost stimulirati gospodarstva. Naša krajevna gospodarska skupnost se mora sprizagniti s permanentno spremembijo gospodarsko-političnega okolja in mi kot del te skupnosti moramo prilagodi svoj način delovanja novim razmeram.

Vaša banka je zadružna, kaj nudite članom?

Naša zadružna banka se od drugih bank razlikuje po svoji viziji, ki temelji na

sodelovanju, vzajemnosti in lokalnem delovanju. Po svojih močeh posvečamo posebno pozornost članom in društvi, ki delujejo na našem teritoriju. V preteklem letu smo sodelovali pri podelitvi štipendije Šport in Šola, uveli smo štipendijo za izjemnega uspeha članov in otrok članov, ki so odlično opravili maturo ali magistrirali, dijakom višjih srednjih šol smo omogočili, da so pobliže spoznali bančništvo, nadaljevali smo program izobraževanja o varčevanju s šestimi razredi višjih srednjih šol, nadaljevali smo s projektom Skupaj v Evropi, ki ponuja štiri štipendije za šestmesečno usposobljanje pri dejeljavi uradu v Bruslju, organizirali smo ogled razstave Expo v Milanu, božični koncert, izobraževanje na fiskalno tematiko za društva, o poslovanju s tujino, elektronskem izdajanju računov, storitvah BCC Lease; ne nazadnje smo tudi finančno podprtli kulturna in športna društva.



Kako gledate na novo reformo zadružnih bank?

Reforma zadružnih bank je bila nujno potrebna in bi morala biti uvedena že prej, ko so bile finančne razmere bolj naklonjene bančnemu sistemu. Oblikovanje reforme smo z zanimanjem stalno spremljali, upoštevajoč našo dimenzijo pa nanj nismo mogli kaj veliko vplivati. Odobrena reforma je dokaj zahtevna, zagotavlja pa suverenost članov, kar na začetku ni bilo samomo posebej umevno. V tej fazi je bil začrtan le zakonski okvir, pričakujemo pa še načancnejša zakonska določila in pojasnila.

»Z Zadržno kraško banko smo se zelo zavzemali, da bi v okviru reforme čim bolj izpostavili in zaščitili jezikovno značilnost obeh naših bančnih zavodov«

Bo specifika slovenskih zadružnih bank primerno zaščitena in ovrednotena?

Z Zadržno kraško banko smo se zelo zavzemali, da bi čim bolj izpostavili in zaščitili jezikovno značilnost najinih bančnih zavodov. To nama je tudi uspelo, saj se v zakonu to upošteva. Reforma predvideva zaščito kulturnih in jezikovnih značilnosti zadružnih bank v izrednih primerih, ki so vezani na krizne situacije. Kot sem prej povedal, z reformo zadružne banke, kljub zaostrenemu nadzoru nad lastnim poslovanjem, ostajajo le samostojne. Nastajajoči osrednji zavod zadružnih bank bo ocenil posamezne banke in posledično bo lahko več ali manj vplival na njihovo upravljanje. Nalaga se nam še večja odgovornost, da ohranimo čim večjo samostojnost. Vse to pa pomeni večji trud, angažiranost in odgovornost vseh, ki imamo banko pri srcu.

Danjal Radetič

GORICA

Levica se združuje

Tudi v Gorici nastaja Združenje levica. V prejšnjih dneh so se stali predstavniki Stranke komunistične prenove in Komunistične partie ter razni levicariji brez strankarske izkaznice, ki so jim skupne demokratične in protifašistične vrednote. Skupaj si prizadevajo, da bi dali svoj doprinos k splošni družbeni rasti goriške občine. Na zadnjem srečanju so se pogovarjali o 25. aprilu in 1. maju, o referendumski kampanji za obrambo ustave, o šoli in okolju. Člani Združene levice se bodo srečevali vsaka dva tedna; novi somišljeniki bodo dobrodošli.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE

Sreda, 27. aprila 2016, ob 20. uri

Natečaj Mladi oder – nagrajevanje SKPD F.B. Sedej – Števerjan glasbena predstava

KAKO SRCE SE VESELI, KO LEPA PESEM ZADONI

Zborovodkinja: Martina Hlede

Režija: Franjo Žerjal

Petak, 29. aprila 2016, ob 20.30

Dramska družina SKPD F.B. Sedej - Števerjan Titus Maccius Plautus

AULULARIA

Režija: Franjo Žerjal

Sreda, 4. maja 2016, ob 21. uri

Dramski odsek PD Štandrež Georges Feydeau

POKOJNA GOSPEJINA MAMA

Režija: Jože Hrovat

Nedelja, 8. maja 2016, ob 18. uri

Skupnost Družin Sončnica – Gledališka skupina O'KLAPA – Gorica v sodelovanju s Kulturnim centrom Lojze Bratuž

OBUTI MAČEK

družinski mijauzijkl

Režija: Sanja Vogrič

Glasba: Patrick Quaggiato

Nedelja, 15. maja 2016, ob 18. uri

Mladinski dramski odsek PD Štandrež Fran Milčinski

BUTALCI

Režija: Emil Aberšek

Predstave bodo v veliki dvorani

Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici

Za rezervacije in informacije:

Kulturni center

Lojze Bratuž

tel. 0481 531445

e-mail:

info@centerbratuz.org

Zveza slovenske

katoliške prosvete

tel. 0481 538128

e-mail:

zskp_gorica@yahoo.it



RONKE - Tarife občinskih storitev

Brez povisakov

Občani ne bodo plačevali višjih vsot niti za odvoz odpadkov

V pričakovanju na odobritev novega občinskega proračuna so v Ronkah »zamrznili« tarife občinskih storitev, ki zadevajo občinske jasli, dom za starejše občane, šolsabus in šolske menze. Med zadnjim zasedanjem občinskega odbora so potrdili sklep, v katerem je župan Roberto Fontanot predlagal, naj v letošnjem letu tarife ostanejo nespremenjene. Pri sprejetju sklepa so upoštevali, da se tudi indeks zavoda Istat v enem letu ni spremenil.

»V primerjavi z lanskim letom je bila porast indeksa 0-odstotna; ob predvidevanju, da bomo uspeli brez večjih težav kriti nekoliko višje stro-



V okviru srečanj, ki jih za starše prireja Dijaški dom iz Gorice, je na temo *Vzgoja za odgovornost* v četrtek predaval in delil praktične nasvete klinični psiholog Aleksander Zadel. Predavatelj Univerze na Primorskem in direktor Inštituta za osebni razvoj Corpus Anima Ratio je začel s konca - z vprašanji občinstva. Iz številne publike so kmalu začela deževati vprašanja. Zakaj starši ne pustijo svojim otrokom, da odrastejo? Kje je meja med popustljivostjo in strogostjo? Kaj otroci pričakujejo od staršev?

Vsi prisotni so se strinjali z Zadelovo trditvijo, da hočejo otroci pri 2. ali 3. letu starosti narediti vse sami. Ko mama sesa, se otrok neprestano obeša za cev sesalnika ali pa kar sedi na njem. Mama ga vztrajno odmika. Kako lahko potem otrok pri 12. letih kar naenkrat razume, da je sesalnik tudi njegov predmet in je se sanje tudi njegovo opravilo? Po Zadelovem mnenju se bo otrok v zdravo osebnost razvil zgolj preko lastne izkušnje, posmoči in sodelovanja. Pri tem se je predavatelj navezel tudi na Dijaški dom in potrdil, da je priprava nekega muzikalnega odlična priložnost za otroke, da se naučijo pravilne rabe jezikov. Nihče od nas se ni naučil maternega jezika tako, da je treniral slovnico. Bistvena je izkušnja.

Na vprašanja iz publike je Zadel odgovoril preko dveh glavnih pojmov vzgoje za odgovornost: doslednost in posledica. Pri prvem je izpostavljal tipičen pri-

Predavatelj
Aleksander
Zadel (zgoraj) in
občinstvo
v Dijaškem
domu (desno)

BUMBACA



mer, ko si otrok v trgovini zaželi kinder jajček, vendar mu ga starš ne kupi. Otrok preizkuša voljo in moč starša; preverja, ali je mož beseda. Preko starševske izkušnje se otrok nauči, kaj je odgovornost. Z doslednostjo in verodostojnostjo si starši pridobjijo tudi spoštovanje. Zelo pogosto so starši prepričani, da je njihova edina funkcija narediti otroka srečnega. Ravno obratno. Po besedah Aleksandra Zadela je funkcija staršev ta, da naredijo otroka odgovornega. Zgolj od slednjega je odvisno, ali bo srečen. Spoštovanja si starši ne bodo pridobili s pospuščanjem, ampak s pravili in takto, da se jih otrok nauči spoštovati. Služkinje in hlapca prav nihče ne spoštuje.

Otrok se mora zavedati, da ranj obstajajo tudi posledice. V problematičnih situacijah se zelo pogosto vse posledice dogajajo pri starših. Otrok dobi slabo oceno in starši začnejo kričati. Zadel je podaril, da mora otrok ugotoviti, da po-

sledice letijo nanj. Pri tem je podal živ primer. Dobil si slabo oceno. Si zadovoljen s tem? Kaj bož zdaj naredil? Preko starševih vprašanj bo ugotovil, da je storil narobe, prevzel bo odgovornost in težavo skušal razrešiti. Odgovornost starša je v tem, da postavi okvir za to, da bo lahko otrok nekaj sam opravil. Otroke je potreben naučiti, kako rešiti problem, ne pa deleti namesto njih.

V 90 minutnem predavanju je Aleksander Zadel aktivno vključeval publiko in duhovite ponazoritve različnih problematik. Doslednost in postavljanje okvirjev sta bistvena za to, da otrok izvaja vse tisto, kar je prav in ne zgolj, kar mu je všeč. Ob tem je poudaril, da otrok pričakuje odločnega in stabilnega starša, ki drži besedo in ne podleže. Strogost pri vzgoji je doslednost. Kot sam pravi, je vzgoja kot diktatura. Ker je zraven še ljubezen, se to imenuje vzgoja. Bistven element tovrstne vzgoje so nedvomno odgovorni starši. (ab)

Pričakujejo jih deset tisoč



A.O. Caligaris, predsednik Fidas

Krvodajalcji zveze Fidas so med včerajnjim drugim dnem svojega 55. državnega Kongresa v Gradežu razpravljali o lanskem ministrskem odloku, ki uvaja nekaj novosti v darovanje krvi. Z novimi določili si na državnih ravni prizadavajo, da bi bolje koordinirali delovanje prostovoljnih krvodajalskih združenj in transfuzijskih centrov. V odkloku so tudi novi kriteriji, na podlagi katerih krvodajalci ne smejo darovati svoje krvi; eden izmed teh je na primer okužba s Chagasovim bolezni. Včeraj popoldne so predstavniki zveze Fidas na kongresu izbrali novo državno vodstvo, danes pa se bodo udeležili krvodajalskega praznika v Gorici, na katerem napovedujejo več tisoč ljudi. Po položitvi vencu v spominskem parku (ob 9.15) bodo v sprevodu šli do Travnikov, kjer bo v cerkvi sv. Ignacija ob 11. uri daroval mašo nadškof Carlo Maria Redaelli. Sledili bodo nagovori predstavnikov krajevnih uprav.

ŠTEVERJAN - Prvi maj V soboto Pink Passion, v nedeljo slavje, pohod in še kolesarski »tour«

Prvomajsko slavje v Števerjanu bo ob koncu tedna obogatilo goriško dogajanje. V soboto, 30. aprila - na predvečer 1. maja -, bo na Bukovju nastopil priznani Pink Passion - Pink Floyd cover band; vstopna cena znaša 5 evrov, za mlade do 16. leta bo vstop brezplačen. V nedeljo, 1. maja, bo ob 17.30 tradicionalni prvomajski shod. Občinstvo bosta nagovorila predsednik SKGZ za Goriško David Peterin in tržaški pisatelj Marko Kravos. Sledil bo koncert godbe na pihala Kras iz Doberdoba s solistoma Davi-dom Crosellijem in Zoro Černic pod takirko Patricka Quaggiata. Godbeniki bodo predstavili program balkanskih melodij, ki so ga pripravili za to priložnost. V večernih urah bo za ples in dobrvo voljo poskrbel ansambel Orange juice; vstop bo prost.

V okviru števerjanskega praznika bodo za rekreativne organizirali pohod *Spoznavajmo Brda* - prijeten sprechod po briških gričih po stranskih poteh in kolovozih na obeh straneh meje. Zbirališče bo 1. maja od 9.30 dalje na Bukovju, start bo ob 10. uri; informacije nudi Silvan Pittoli (tel. 0481-884226). Ob po-hodnikih bodo na svoj račun prišli tudi kolesarji: ob isti uri bo start kolesarski tour, ki bo vodil po glavnih potih ter po stranskih poteh in kolovozih; interesenti bodo informacije dobili pri Jošku Terpinu (tel. 328-1751208).

Pojejo, plešejo, igrajo in ustvarjajo

Tudi letos bo Zveza slovenskih kulturnih društev organizirala prireditve NAJ ... pojejo, plešejo, igrajo in ustvarjajo! Potekala bo v četrtek, 28. aprila, ob 19.30 uri v goriškem Kulturnem domu. Sodelovali bodo gledališka skupina KD Skala iz Gabrij, Mažoretna skupina Kras iz Doberdoba, skupina jazz bale-ta SKD F. Prešeren iz Boljuncu, duo Glasbene maticice Patrick Varbicaro-Erik Musig, Trio Pahor - Glasbena matica, Oder mladih KD Briški gric iz Števerjana, mladinska plesna skupina Vigred iz Šempolaja ter lokalna in plesna skupina Dijaškega doma iz Gorice; vstop bo prost.

GORICA - Dijaški dom

Otrok se preko izkušnje uči, kaj je odgovornost

JAMLJE - Adrianu Sivcu v slovo

Koliko dobrega je naredil v tišini ...

Dobro so vedeli, kako dragocen je bil za slovensko šolo v Romjanu, za Združenje staršev otrok tamkajšnjega vrtca in osnovne šole, kako se je znal razdajati, kako je povezoval ljudi in kako dragocen je bil za gasilce, ki jim je posvetil 34 let svojega poklicnega življenja. Koliko dobrega je naredil v tišini, ne da bi iskal ne hvale ne časti, pa je družina spoznala v njegovih zadnjih dneh, ko so v sobo videmske bolnišnice k njemu neprestano romali ljudje. Ganjeni, hvaležni. Adriano Sivec je vedno odšel 14. aprila v svojih najboljših letih.

Bil je rojen 17. februarja pred 56 leti v Gorici. Njegov ded je bil iz Kobariša, babica iz Kanala ob Soči, nov dom pa sta si uredila v Tržiču, kjer se jima je rodil edini sin Emil, Adrianov oče. Čeprav jih je novo okolje oddaljilo od slovenskih korenin, so skrbno negovali spomin na sorodstveno vez s pesnikom Simonom Gregorčičem. Po šolanju v Tržiču in Gorici je Adriana zamikala arhitektura, ki jo je šel studirat v Benetke. Ko pa se mu je ponudila priložnost, je ubral drugačno pot, po očetovem zgledu - zaposlil se je kot gasilec. Izbral je delo, kjer je lahko udejanil svoj prirojeni čut za človeka, kjer pomaga tako, da rešuje življenja. Dvajset let je služboval v Ronkah, nato na vodilnih mestih v Tržiču in zadnja leta v Gorici. Junija 1986 si je za življenjsko sopotnico izbral Damjana Kobala, rodila sta se jima hči Valentina (1990) in sin Erik (1994). Po petnajstih letih bivanja v Selcah so se preselili v Jamlje, kjer je Adriano užival ob stiku z naravo, v hišnem vrtu je gojil vrtnice. Pred pol drugim letom je zbolel in s svojo življenjsko silo bolezen prebolel. Nenadna slabost ga je obšla 5. aprila letos. Tokrat mu ni bilo pomoči. Njegovim najdražjim je bil dan le čas, da se od njega poslovijo.

Z njim ostaja v družini velika ljubezen, trajno znamenje pa je pustil v vseh, ki jih je srečal in se jim na kateri kolikoli način posvetil. Neizmerno so mu hvaležni v Združenju romjanskih staršev, ki ga je



Adriano Sivec na nastopu zboru Starši Ensemble 17. marca v Štarancanu

pomagal ustanoviti; od samega začetka leta 1996 je bil v njegovem vodstvu. V slovenskem vrtcu in šoli je bil petnajst let razredni predstavnik. Znal je reševati zaplete in vztrajno nagovarjal uprave, s čimer je prispeval h gradnji šolskega centra v Romjanu. Leta 2001 je bil med ustanovitelji zboru Starši Ensemble, v njem je pel kot baritonist in tenorist, bil je hkrati tonski mojster. Svojo ustvarjalnost, natanko in družabnost je vlagal v pravne na pustne sprevode, na katerih je romjansko združenje redno zmagovalo. Verjet je, da kdor pridno seje, pobira.

Od njega se želi posloviti veliko hvaležnih ljudi, zato bo v sredo, 27. aprila, med 11.30 in 13.30 žara na sedežu gospodarjev v Ulici Sant'Anna v Tržiču. Zapeli mu bodo v slovo, nakar ga bodo z gospodarskim vozilom pospremili v tržiško stolnico, kjer bo ob 14. uri maša. In položili ga bodo v jameljsko zemljo. (ide)

DOBERDOB - Volitve v društvu

Odbor krvodajalcev po novem pomlajen

Pristopili trije mladi - Predsednik Aldo Jarc potren



Novi odbor krvodajalskega društva

Na sedežu združenja prostovoljnih krvodajalcev iz Doberdoba so 10. aprila izvolili nov društveni odbor, ki se je v prejšnjih dneh sestal na prvi seji. Predsednik Aldo Jarc je čestital novoizvoljenim članom, še posebej trem mladim, ki so prvič stopili v odbor. Poudaril je, da je prisotnost mladih pomembna, saj predstavljajo prihodnost krvodajalskega društva v doberdobski občini. Zahvalil se je tudi ostanlim odbornikom, ki so že vrsto let aktivni v društvu. Po pregledu delovanja so med prisotnimi porazdelili funkcije. Za predsednika je bil potren Aldo Jarc, društvo je dobilo dva podpredsednika, in sicer Emanuelo Pieri in Armando Jarc. Tajniško mesto je sprejel Marco Jarc, medtem ko je bil za blagajnika potren Enrico Cecchini. Ostali odborniki doberdobskega društva so Eljija Marušič, Jessica Jarc, Mirko Marusic, Daniela Lavrenčič, Maja Jarc in Aleksandro Devetak, člani razsodisča so Marco Ferfolja, Paolo Peric in Claudio Lavrenčič. V nadzorni odbor so bili imenovani Mario Gergolet, Dario Ferfolja in Erik Lavrenčič. Predsednik Jarc je ob koncu seje vsem odbornikom zaželel uspešno delo v prihodnjem štirletju.

Praznik frtaljev v Rupi

Na Prazniku frtaljev v Rupi bo danes ob 17. uri nastop otroških zborov, sledile bo »kokošje igre«; slavnostni govornik bo Vili Princič, sledil bo ples z duom Casablanca. Jutri ob 17. uri bo tekmovanje v cvrtju frtalje, sledila bosta nastop kluba Dance Sport Connecting in ples z duom Ivo&Marjan.

Pohod treh mostov

Za današnji dan je napovedan 17. pohod Treh mostov. Udeleženci se bodo zbiralni od 8.30 dalje v športnem centru nekdanje karavle v Solkanu. Skupni odhod bo ob 9.30. Trasa je speljana mimo Solkan do Štrmavra in Pevme, zatem pa po Solkanskem polju spet do starta. Pohod je dolg približno deset kilometrov; vpisna cena znaša pet evrov.

Po sledeh Marcu Polu

Gorica bo eno izmed prizorišč umetniškega projekta »Spying on history with Marco Polo« v vidiku beneškega Biennale 2020. Med 10. in 12. uro ter med 15. uro in 17.30 bodo v dvorani Dora Bassi v Ulici Garibaldi obiskovalci soustvarjali malo platna, iz katerih bodo v Benetkah uresničili velik mozaik.

Praznična odprtja

Jutri bodo v Gorici odprti Pokrajinski muzeji v grajskem naselju (med 9. in 19. uro), palača Attems Petzenstein (med 10. in 17. uro), palača Coronini (od 10. do 13. in od 15. do 18. ure), razstava o vojašnicah v palači Fundacije Goriške hraničnice (od 10. do 13. ure ter od 15.30 do 19. ure) in Viatorijev botanični vrt (med 15. in 19. uro).



GABRJE - Spomin

Mladi rodovi naj skrbijo za dedičino

Županja med
nagovorom (levo);
sovodenjski
petošolci (spodaj)

BUMBACA



V čudovitem naravnem okolju ob spomeniku NOB v Gabrijah so v petek zvečer pripravili vsakoletno proslavo ob državnem prazniku, dnevnu osvoboditve. Kot je že navada, Gabrci svojo proslavo priredijo na predvečer praznika, zaradi tehničnih zadev pa so jo letos pripravili celo tri dni prej. Glavna pripredelitev slavnosti sta kot po navadi bila krajevna sekacija VZPI-ANPI in kulturno društvo Skala v sodelovanju z Sovodenjsko občino in

osnovno šolo Peter Butkovič-Domen. Po kraji povorki od gabskega Kulturnega doma do spomenika NOB so po polaganju vencev in enominutnem molku program proslave oblikovali pevci domačega moškega pevskega zabora Skala in otroci Sovodenjske osnovne šole. Pod vodstvom zborovodkinje Zulejke Devetak in ob spremljavi harmonikarja Štefana Nanuta je zbor uvedel in zaključil slavnost z nizom partizanskih pesmi z

zaključnim *Vstajenjem Primorske*, ki so ji pritegnili vsi navzoči. Otroci 5. razreda Sovodenjske osnovne šole pa so pred mikrofonom občuteno recitirali *Žalostno pravljico* Ljubke Šorli. Recital je pripravila njihova učiteljica Nevia Žerjal.

Slavnostni govor je imela Sovodenjska županja Alenka Florenin, ki je med drugim izpostavila pomen zbiranja pred spomeniki NOB, saj s tem počastimo spomin na vse, ki so se pred več kot sedemdesetimi leti podali v boj proti okupatorju in v bran svoga naroda, jezika in kulture. V nadaljevanju svojega nagovora se je županja dotaknila tudi tehnologije, ki ponuja vrsto priložnosti za študij, poklicno izpopolnjevanje in vsestransko razvijanje raznih dejavnosti, ima pa vrsto drugih učinkov, ki sicer zgledajo demokratični in odprti, dejansko pa ne spodbujajo pravega dialoga in argumentiranja. Na koncu je iznesla poziv mladim, naj prevzamejo nase dedičino tistih, ki se že mnogo desetletij trudijo za ohranitev vrednot narodnoosvobodilnega boja. Ne smemo dopustiti, je s posebnim poudarkom povedala županja, da bi krajevna borčevska sekcija ostala brez spodbude in podpore tistim, ki si prizadevajo za njen obstoj. Za dobletno opravljanje funkcij v sekiji se je zahvalila Srečku Pavletiču, Bernardu Floreninu in Emilio Tomsiču, izrekla pa je tudi apel za včlanjenje v VZPI-ANPI in vabilo k razmislu in doprinosu, ki ga vsak izmed nas lahko nudi k oživljaju in utrjevanju plemenitih vrednot osvobodilnega boja. (vip)

GORIŠKA - Ob 25. aprilu

Hvaležen spomin na padle partizane

Ob 71-letnici osvoboditve in zmagane nad nacifašizmom se bodo padli partizani, borcev za svobodo, jutri s hvaležnostjo spomnili tudi v številnih krajih na Goriškem.

Ob 25. aprilu bodo v občini Gorica jutri polagali vence ob 8. uri pri goriškem zaporu, ob 8.20 na goriškem gradu, ob 8.45 pred ploščo padlim in pred spomenikom deportiranim pred Južno železniško postajo, ob 12. uri na glavnem pokopališču v Gorici. Komemoracije prireja VZPI-ANPI, k njim je pristopila SKGZ, po posameznih krajih sodelujejo še vaška društva in organizacije. Ob 9.15 bo svečanost v Pevni: osnovnošolci bodo recitirali, zapel bo moški pevski zbor Štmaver, govornica bo Majda Bratina. Ob 10. uri bo na vrsti Podgora: poleg recitacij bo nastop pevskih zborov iz Šempetrin Podgora, govornik bo Igor Komel. Na komemoraciji ob 11.15 pri štandreškem spomeniku na glavnem vaškem trgu bodo sodelovali vokalna skupina Sraka in taborniki RMV, govornik bo David Sanzin; ob dnevu osvoboditve bodo v Štandrežu obeležili tudi 75-letnico ustanovitve OF.

V občini Sovodnje bodo jutrišnje svečanosti na Peči (ob 9.20), v Rupi (ob 9.35), na Vrhu (ob 10. uri odhod izpred centra Danica in slovesnost pri spomeniku) in v Sovodnjah (ob 10.45 pri spomeniku pred občino in pri plošči na tamkajšnji cerkvi).

V Doberdolu bodo dan osvoboditve jutri obeležili občina, VZPI-ANPI in krajevna društva. Ob 9. uri bo v doberdolski cerkvi maša za padle v NOB, sledilo bo polaganje vencev k spomeniku: ob 10.40 v Jamljah, ob 11. uri v Doberdalu, ob 11.15 na Poljanah in ob

11.30 na Palkišču, kjer bo osrednja slovesnost: govornik bo župan Fabio Vintint, sodelovali bodo še pihalni orkester Kras, ženski pevski zbor Jezero in kulturno društvo Kremenjak.

V Tržicu bo jutri ob 9.30 zbirališče na Trgu Aldo Moro pred bolnišnico San Polo, od koder bo sprevod krenil do pokopališča v Ulici XXIV Maggio; poleg občine in VZPI-ANPI bo zastopana tudi borčevska organizacija iz Nove Gorice.

V Ronkah bo jutri ob 9. uri maša v cerkvi sv. Lovrenca, ob 9.45 bo izpred občinske palče startal sprevod, ob 10.30 bo slovesnost na dvorišču konzorcija za bonifikacijo posoške nižine v Ulici Roma; pozdravil bo župan Roberto Fontanot, govornik bo Marco Puppi, sodelovali bodo nižješolski dijaki večstopenjskih šol iz Ronk in Doberdoba, nastopil bo orkester iz Ronk. V dvorani konzorcija za bonifikacijo posoške nižine bodo odprli fotografsko razstavo Luciana Manjaja *Testimoni - Ritratti di Resistenti*; na ogled bo med jutrišnjo spominsko svečanostjo in od 26. do 30. aprila med 10. in 12. uro ter med 17. in 19. uro. Ob slabem vremenu bo dogajanje v dvorani konzorcija.

V Štarancanu se bodo jutri ob 9.15 zbrali na Trgu Republike, na čelu sprevoda bosta godba na pihala Kras iz Doberdoba in zbor Edi Forza iz Štaranca. Vence bodo položili k spomeniku v Ulici Martiri della Libertà, na pokopališču in na Trgu Dante Alighieri. Uradna slovesnost bo pri občinskem amfiteatru na Trgu Dante Alighieri, govornik bo Alessandro Cattunar, sodelovali bodo predsednik sekcije VZPI-ANPI, predstavnik pobratene skupnosti iz Renč in župan Riccardo Marchesan.

ci skupaj s predsednikom SKGZ Liviom Semoličem ter euzulske organizacijama ANVGD in Lega nazionale, pravi Ziberna in ugotavlja, da VZPI-ANPI očitno nočে vzpostaviti dialoga, saj »na državni ravni predлага ukinitve dneva spomina na eksodus in fojbe.« Deželni svetnik poudarja, da spoštuje vse ljudi, ki so bili deležni krivic; pri tem omenja milijone ubitih Judov in tudi slovensko narodno skupnost, ki je bila v obmejnih krajih žrtev grobega raznoredovanja in nasilja.

Z razmišljajni Urizia in Ziberne se nikakor ne strinjajo v goriški sekciji VZPI-ANPI. V njihovem imenu Anna Di Gianantonio poudarja, da je 25. aprila praznik osvoboditve izpod fašistične diktature, ki je Italijo pahnila v vojno kot zavezničko nacistov. »Vojna je bila posledica Mussolinijeve politike, ki je temeljila na rasizmu in nasilju, kar se je izkazalo že v Afriki, še pred tem pa

v naših krajih z zatiranjem Slovencev in Hrvatov ter kasneje s sprejetjem rasnih zakonov leta 1938,« poudarja Di Gianantonio, in pojasnjuje, da so se v partizanske vrste vključili številni delavci - zlasti iz tržiških tovarn, kjer so navezali stike s Slovenci in Hrvati, s katerimi so se zatem borili proti skupnim zatiralcem. Di Gianantonio na dajljavo odgovarja Ziberni tudi glede lapidarija.

»Iz studij pokrajinskega odbora VZPI-ANPI, revije Isonzo-Soča in raznih raziskovalcev izhaja, da je na lapidariju vsaj sto imen ljudi, ki so vojno preživeli, ki so se po njej vrnili domov oz. ki so umrli pred koncem vojne. Nasre raziskave smo predstavili raznim županom, vendar nihče ni poskrbel, da bi z lapidarija izbrisali imena, ki tja ne sodijo. Kdor govori o pomiritvi, si mora prizadevati, da resnica pride na dan,« poudarja Anna Di Gianantonio. (dr)

JUTRI V GORICI

Medalje za osvoboditev

V organizaciji prefektur bo jutri ob 10.30 slovesni dvig zastave na goriškem Travniku ob udeležbi mestnih oblasti in brigade Pozzuolo del Friuli. Ob 17.30 pa bo v avditoriju v Ulici Roma ceremonija, med katero bo prefektinja izročila »medalje za osvoboditev« nekdanjim partizanom in internirancem v nacističnih taboriščih. Priznanje podeljuje obrambno ministrstvo. Med prejemniki bo tudi upokojeni časnikar Primorskega dnevnika in družbeno-političnega delača Slavoljub Štoka, rojen leta 1920 na Kontovelu, ki danes živi v Gradežu. V seznamu, ki nam ga je posredoval VZPI-ANPI, ga žal ni bilo. Vsem prejemnikom medalje čestitamo.

GORICA - Polemika ob državnem prazniku

»Z lapidarija proč imena preživelih«

Kot vsako leto se je tudi letos zvezza Lega nazionale izrekla proti praznovanju 25. aprila na Goriškem in Tržaškem. Tako njen predsednik Luca Uričič kot deželni svetnik stranke Forza Italia Rodolfo Ziberna poudarjata, da je konec vojne v Julijski krajini sopoladal z okupacijo komunističnih sil maršala Tita, ki so se znesle nad nebogljenum prebivalstvom. Ziberna poudarja, da se je 2. maja 1945 začel pregon Italijanov, ki so predstavljali nevarnost »Titovim aneksionističnim težnjam«. Deželni svetnik opozarja, da je izginilo 655

Goričanov, ki se jih bodo pred lapidarjem v spominskom parku spomnili 3. maja. Ziberna poziva krajevno VZPI-ANPI, naj prizna, da so nekateri italijanski partizani izdali Italijo in se na ukaz takratnega komunističnega vodstva pridružili Titovim silam, kar je nasprotju z italijanskim državnim interesom. Deželni svetnik tudi pojasnjuje, da sta v Padovi euzulska zveza ANVGD in krajevna sekcija VZPI-ANPI izpeljali javno srečanje, na katerem sta priznali in obžalovali storjene napake. »Pred leti smo podobno pobudo izpeljali v Gori-

DORČE SARDOC
ONLUS
Sklad | Fondazione



S prispevkom »petih tisočink« davka Irpef lahko pomagaš slovenski ustanovi...

OBRAZEC 730-1 dohodki	
Scheda per la scelta della destinazione dell'I.R.P.E.F. del 5 per mille dell'I.R.P.E.F.	
Obiettivo: destinare entro il 30 giugno 2016 al Fondo Nazionale per la Solidarietà Sociale (F.N.S.) la somma compresa nel versamento di I.R.P.E.F. per i contribuenti italiani.	
CONTRIBUENTE - ZAVEZANEC	
DATI ANAGRAFICI OSEBNI PODATKI	
DATA DI NASCITA / DATO DI NASCITA (gg/mm/yy) / DATO DI NASCITA (gg/mm/yy) / DATO DI NASCITA (gg/mm/yy)	
COMUNE DI NASCITA / COMUNE DI NASCITA / COMUNE DI NASCITA	
SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di accetta FIRMARE IN UNO degli spazi sovrapposti)	
OBIZRAZA ZA NAMENITEV PETIH TISOČINK DAVKA IRPEF (v primeru veliko se PODPISATE na ENOGI temeljno vrednosti).	
91013840318	

Letošnjih »pet tisočink« davka na dohodke fizičnih oseb (IRPEF) lahko namenite Skladu Dorče Sardoč, ki podeljuje štipendije zaslužnim in manj premožnim slovenskim študentom. Od ustanovitve prejema štipendije Skladu Dorče Sardoč tudi učenci dvojezične šole v Špetru.

Davčna številka Sklada Dorče Sardoč je: 91013840318



KMEČKA
associazione agricoltori
ZVEZA

KZ – Zeleni sistem, referenčno podjetje za izpolnjevanje prijave dohodkov in zbiranja prispevka 5 tisočink.
Vsem, ki bodo 5 tisočink namenili skladu, bo KZ priznavala popust pri izpolnjevanju obrazca 730.

Gorica
Korzo Verdi 51
tel. 0481 82570
fax 0481 549824

Trst
ul. Ghega 2
tel. 040 362941
fax 040 361389

Čedad
ul. Manzoni 31
tel./fax 0432 703119

GORICA - Veseloigre v centru Bratuž

Iskrivi smeh

Niz se začenja v sredo, 27. aprila, ko bo tudi nagrajevanje

Kulturni center Lojze Bratuž v Zvezu slovenske katoliške prosvete (ZSKP) prirejata v aprilu in maju 18. niz veseloiger *Iskrivi smeh na ustih vseh.*

Prva predstava bo v sredo, 27. aprila, ob 20. uri. Ob nagrajevanju natečaj na Mladi oder, ki ga razpisuje Zvezu slovenske katoliške prosvete in Slovenska prosveta iz Trsta, bodo najprej nastopili člani društva F.B. Sedej iz Števerjana z glasbeno predstavo *Kako srce se veseli, ko lepa pesem zadoni*, ki so jo pripravili ob lanskem praznovanju 40-letnice delovanja otroškega pevskega zbora F.B. Sedej. Nato bodo na oder stopili naslednji nagrajenci; za odrasle dramske skupine dramski odsek prosvetnega društva Štandrež za komedijo Nicola Manzaria *Mrtvi ne placiijo davkov*, dramska družina F.B. Sedej iz Števerjana za predstavo *Aulularia* in z glasbeno prireditev *Kako srce se veseli, ko lepa pesem zadoni*. Za mladinske skupine: otroška gledališka skupina pastoralnega področja Soča-Vipava za igrico Če Miklavž ima zamudo, mladinska gledališka skupina društva Hrast iz Dobrodobera za igrico *Kje je med?* in gledališka skupina O'Klapa iz Gorice za igro *Dobrinček gre na zemljo*. Za otroške skupine: otroška skupina društva Sabotin iz Štmavra za igrico *Pepelka*, mala dramska družina SKPD F.B. Sedej iz Števerjana za igrico *Miklavž za vse čase*, otroški pevski zbor in mladinska skupina Vrh Sv. Mihaela za igrico *Kakor slamica*.

V petek, 29. aprila, ob 20.30, bo naštopena dramska družina F.B. Sedej iz Števerjana z igro *Aulularia* rimskega komediografa Tita Makcija Plauta. Več kot dva tisoč let staro dramsko besedilo sta po prevodu Kajetana Gantarja priredila režiser Franko Žerjal in scenografka Jasmin Kovic. Predstava je krstni nastop doživelja marca lanskega leta v dvorani na Humu. Od takrat so igro ponovili veliko krat in prejeli vrsto nagrad; na Srečanju gledaliških skupin severne Primorske - Linhartovo srečanje 2015 je Ilaria Berghnati bila nagrajena za stransko žensko vlogo. Na lanskem 11. Zamejskem festivalu amaterskih skupin v Mayhinchu so si števerjanski gledališčniki priborili drugo mesto v kategoriji odraslih skupin. *Aulularia* je bila tudi izbrana med sedem najboljših amaterskih gledaliških predstav v Sloveniji in v zamejstvu ter si tako pri-

borila nastop na finalnem delu 54. Linhartovega srečanja, ki je bilo konec septembra v Postojni, kjer je prejela posebno priznanje za likovno celovitost predstave. Na 23. Novačanovih gledaliških srečanjih 2015 je občinstvo za najboljšo predstavo izbral *Aulularia*. Sanja Vogrič pa je za upodobitev Lara (hišnega varuh) prejela priznanje za igralko večera. V sredo, 4. maja, ob 21. uri bodo na vrsti člani dramskega odseka društva Štandrež s komedioj *Pokojna gospojina marna* enega najbolj znanih francoskih komediografov, Georges-a Feydeaua. Za režijo je poskrbel Jože Hrovat. Naslednja predstava bo v nedeljo, 8. maja, ob 18. uri. Gledališka skupina O'Klapa, ki deluje pod okriljem skupnosti družin Sončnica, je v sodelovanju s centrom Lojze Bratuž pripravila lepo presenečenje. Na oder bodo postavili znano pravljico *Obuti manček v modernem družinskem mijavziku*, ki je skupek petja, plesa, igralskih prepletov in vsebinskih preobratov. Mlada režiserka Sanja Vogrič je duhovito beseđilo Andreja Rozmana Roze čisto slučajno odkrila v avtorjevi knjigi *Bričev morje*. Navdušila se je nad tekstom in igro predstavila še drugim mladim, ki jim je v veselje nastopanje na gledaliških deskah. Tako se je spet obnovila v pomladila gledališka skupina O'Klapa, katere mentor je nenadomestljivi Franko Žerjal. Za izvirno glasbo je poskrbel skladatelj Patrick Quaggiato.

Zadnja predstava niza bo v nedeljo, 15. maja, ob 18. uri. Mladinska gledališka skupina prosvetnega društva Štandrež bo nastopila s humoresko *Butalci*, ki so jo premirno uprizorili 17. aprila. Štandreški mladinci so s pomočjo mentorjev Daniele Puia in Božidarja Tabaja ustanovili mladinski dramski odsek in kot prvo igro izbrali komedijo Franca Milčinskega Butalci. Pri režiji jim je pomagal Emil Aberšek.

Vse predstave bodo v veliki dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž. Za predstavo ob natečaju Mladi oder bo vstop prost. Za ostale štiri predstave poteka predprodaja vstopnic (6 evrov za odrasle, 4 evre za otroke) v centru Bratuž (8.30-12.30; tel. 0481-531445, info@centerbratuz.org) ali na sedežu ZSKP (8.30-12.30, ob ponedeljkih in sredah tuji 14.00-18.00; 0481-538128, zskp_gorica@yahoo).

25. aprila, ob 20. uri »Mož, ki je sadil drevesa« (lukrovna predstava za odrasle); v četrtek, 28. aprila, ob 20. uri »Ljubezen do bližnjega« (avtorski projekt); informacije po tel. 00386-3352247, blagajna@sng-ng.si.

Razstave

V GORICI: v galeriji Leg Antiqua na Korzu Verdi 67 bo v sredo, 27. aprila, ob 18. uri odprtje razstave »Pittori fra Otto e Novecento in Friuli Venezia Giulia«, spregovoril bo Marco Menato; razstava na ogled do 28. maja od torka do sobote 9.00-12.30, 15.30-19.30; vstop prost. **V GORICI:** v Taverni al Museo bo v četrtek, 28. aprila, ob 18. uri odprtje skupinske razstave »Grad75«. Pogledi članov Fotokluba Skupina 75 na goriški grad in grajsko naselje bodo na ogled do konca junija. Razstava v sklopu prireditev »Castello in festa« od 28. aprila do 1. maja; info@skupina75.it.

V GORICI: v galeriji StudioFaganell na Drev. XXIV Maggio 15/C bo v petek, 29. aprila, ob 18. uri odprtje razstave Roberta Duseja »Silent spaces«. Razstava bo predstavila Franca Marri; na ogled bo do 14. maja ob torkih, četrtekih in petkih 9.30-13.00, 16.00-19.30, ob sredah in sobotah 10.30-13.00, 16.00-19.30.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
ALESANI, UL. Carducci 40, tel. 0481-530268.

DEŽURNA LEKARNA V FARI
BACCHETTI, UL. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RENTORE, UL. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

DEŽURNA LEKARNA V KRAJU SAN PIER
VISINTIN, UL. Matteotti 31, tel. 0481-70135.

Gledališče

»KOMIGO 2016« V GORICI: v Kulturnem domu v torek, 10. maja, ob 20.30 koncert Vlada Krešlina »Če bi midva se kdaj srečala«; informacije in vpisovanje v tajništvu Kulturnega doma v Gorici, tel. 0481-33288, info@kulturnidom.it.; vstopnice pri blagajni Kulturnega doma.

V GLEDALIŠČU VERDIV GORICI: v torek, 26. aprila, ob 20.45 komedija »Performance« (nastopa Virginia Raffaele, režija Giampiero Solaro); informacije po tel. 0481-383602 (od ponedeljka do sobote 17.00-19.00), www3.comune.gorizia.it/teatro.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU v Novi Gorici: v ponedeljek,

Kino

DANES IN JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 15.30 - 17.30 - 19.50 - 21.45 »Il libro della giungla«. Dvorana 2: 15.40 - 17.40 - 20.15 - 22.10 »Le confessioni«. Dvorana 3: 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00 »Les souvenirs«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 14.45 - 16.40 - 18.30 - 20.30 - 22.20 »Il libro della giungla«. Dvorana 2: 15.00 - 17.15 - 20.00 - 22.15 »Zona d'ombra«. Dvorana 3: 15.30 »Codice 999«; 17.45 - 20.00 »Lo chiamavano Jeeg Robot«; 22.10 »Nonno scatenato«.

Dvorana 4: 14.45 - 16.30 »Nemiche per la pelle«; 18.10 - 22.15 »Codice 999«; 20.20 »Nonno scatenato«.

Dvorana 5: 15.20 - 17.30 - 20.10 - 22.10 »Le confessioni«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 14.45 - 16.40 »Il libro della giungla«; 20.15 »Lucia di Lammermoor«. Dvorana 2: 15.00 - 17.15 - 20.00 - 22.15 »Zona d'ombra«. Dvorana 3: 15.30 »Codice 999«; 17.45 - 20.00 »Lo chiamavano Jeeg Robot«; 22.10 »Nonno scatenato«. Dvorana 4: 14.45 - 16.30 »Nemiche per la pelle«; 18.20 »Il libro della giungla«; 22.15 »Codice 999«; 20.20 »Nonno scatenato«.

Dvorana 5: 15.20 - 17.30 - 20.10 - 22.10 »Le confessioni«.

Obvestila

V PONEDELJEK, 25. APRILA, bo kosutnica na Oslavju odprta po urniku 9.00-12.30, 13.30-18.00.

URAD INFOPOINT GORICA na Korzu Italia 9 bo v ponedeljek, 25. aprila, odprt 9.00-13.00, 14.00-18.00 (tel. 0481-535764, info.gorizia@promoturismo.fvg.it).

GORIŠKA MEDIETEKA bo zaprta do vključno ponedeljka, 25. aprila, v torek, 26. aprila, bo delovala po običajnem urniku.

MESEC ODPRTIH VRAT AŠZ DOM

GORICA - v mesecu maju bodo potekale brezplačne vadbe: minibasket za letošnike 2004-05-06-07 (torek in sreda 16.45 - 18.30, petek 16.45-18.15), mikrobasket za letošnike 2008-09 (ponedeljek in četrtek 16.30-17.30), cheerleading za osnovnošolce (ponedeljek in četrtek 17.30-19.00); informacije pri AŠZ Dom (David Ambrožič, tel. 0481-33288, 329-2718115, domgorica@gmail.com).

OBČINA SOVODNJE sporoča, da bo občinska knjižnica zaprta zaradi selitve v nov sedež na Prvomajski ulici št. 42 (Butkovičeva hiša) do 31. maja.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE in Združenje cerkvenih pevskih zborov Gorica obveščata, da je nov urnik odprtja urada ob ponedeljkih in sredah od 8. do 18. ure nepretrgoma, ob torkih, četrtekih in petkih od 8. do 14. ure.

AŠZ DOM sklicuje volilni občni zbor v petek, 26. aprila, ob 19. uri v prvem in v sredo, 27. aprila, ob 19.30 v drugem sklicu v malo dvorani Kulturnega doma v Ul. I. Brass 20 v Gorici.

DRUŠTVO TRŽIČ sklicuje redni občni zbor v petek, 29. aprila, ob 18. uri na sedežu v Ul. Valentinis 84 v Tržiču.

ETHNIC FESTIVAL poteka v Gradišču do nedelje, 1. maja; www.ethnicfestival.it.

KD SOVODNJE sklicuje redni občni zbor, letos volilnega začetnika, v sredo, 4. maja, ob 8. uri v prvem in v četrtek, 5. maja, ob 20.30 v drugem sklicu v Kulturnem domu Jožef Češčut v Sovodnjah.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 50. redni občni zbor in 8. izredni kongres »Bodenčnost je naša« v soboto, 14. maja, ob 15. uri v Prosvetnem domu na Opčinah. Uradnemu delu bodo sledile tematske delavnice.

OKUSI VIPAVSKE - festival vina in kulinarike je v teku do 15. maja; www.okusi-vipavske.si.

NAJ...

pojejo, plešejo, igrajo in ustvarajo!

REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

Sodelujejo:

Gledališka skupina KD SKALA Gabriele

Mažoretke PO Kras Doberdob

Skupina Jazz Baleta SKD F. PREŠEREN Boljunc

GLASBENA MATICA Gorica

Oder mladih KD BRIŠKI GRIČ Števerjan

Mladinska plesna skupina VIGRED Šempolaj

DIJAŠKI DOM S. GREGORČIČ Gorica

Kulturni dom Gorica – četrtek, 28.4.2016, ob 19.30

Koncerti

»SNOVANJA 2016«:

v četrtek, 28. aprila, ob 20. uri v grofovih dvorani na goriškem gradu bo celovečerni koncert »Glasbene afinitete« v izvedbi profesorjev SCGV Emil Komel in društva Arsatelier in bo vključen v manifestacijo »Un castello ... in festa« v organizaciji društva Smilevents, ki ponuja tudi enogastronomski dogodek z naslovom »1015 let ... vse najboljše Gorice« ob 18. uri v prostorih Taverne al Castello v grajskem naselju pri pokrajinskih muzejih. **V TRŽIČU** v občinski galeriji sodobne umetnosti na Trgu Cavour 44 iz niza »Galleria musicale«: danes, 24. aprila, ob 11. uri bosta nastopila harmonikaš Stefano Bembi in saksofonist Tomaz Nedoh.

V TRŽIČU: v lokalni Il Carso in Corso na Korzu del Popolo 11 niz koncertov klasične glasbe »Musica in Corso«: danes, 24. aprila, ob 18. uri nastop kvarteta saksov AX4T (Mitja Zerjal, Marcello Sfetez, Walter Cragnolin, Daniele Tarticchio); prijave po tel. 0481-46861 (vstop prost).

PRVOMAJSKI KONCERT v Občinskem gledališču v Tržiču bo v petek, 29. aprila, ob 20.45 ob izvedbi glasbe Beatlesov. Vstop prost, prijave in informacije po tel. 0481-494280 ali urup@comune.monfalcone.go.it.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI

CI: v ponedeljek, 9. maja, ob 20.15 koncert zborja Svetega Nikolaja iz Litije (Helena Fojkar Zupančič, zborovodkinja); informacije po tel. 00386-53354010, blagajna@kulturnidom-ng.si.



Španija in Litva brez OI?

ŽENEVA - Mednarodna košarkarska zveza Fiba bo podprla sankcije evropske košarkarske zveze Fiba Europe, kar pomeni, da lahko neposlušne nacionalne zvezze ostanejo brez nastopa na olimpijskih igrah in prihodnjem svetovnem prvenstvu. Tako naj bi brez nastopa v Rio de Janeiru ostala Španija, evropska prvakinja, ter drugouvrsčena Litva. Fiba Europe bo v prihodnjih tednih opravila pogovore z vpletjenimi - tudi z Italijo in Srbijo kot organizatorjem kvalifikacij za OI - in na podlagi teh sprejela ukrepe.



Valentino s prvega mesta

JEREZ - Sedemkratni svetovni prvak Valentino Rossi bo današnjo veliko nagrado Španije (start ob 14. uri) začel z najboljšega startnega položaja. Voznik yamahe je bil v kvalifikacijah kategorije MotoGP hitrejši od Jorgeja Lorenza, tretje mesto pa je zasedel voznik honde Marc Marquez. Rossi, ki bo iz prvega startnega mesta startal že 62-v karieri, letos pa prvič, je Lorenzo prehitel v zadnjem krogu, in sicer le za dobro desetinko sekunde. Drugo startno vrsto bodo sestavljeni Andrea Dovizioso, Maverick Vinales in Aleix Espargaro.

NOGOMET - V 35. krogu A-lige na milanskem San Siru

Inter »matiral« Udinese



Nogometni Interja so se veselili po zadetku črnogorskega napadalca Stevana Jovetića

ANSA

MILAN - Videmskemu Udinesiju ni uspel podvig, čeprav so bili furlanski črno-beli na dobrati poti. Gostje so namreč na San Siru povedli s Theureau, ki je z lepim zadetkom premagal slovenskega vratarja Samirja Hanđanovića. Mancinijevi varovanci so povedli že v prvem polčasu z Jovetićem, ki je v drugem polčasu zadel še drugič. Piko na i je v sodnikovem dodatku dodal Eder, ki je dosegel prvi zadetek v dresu Interja. Na tribuni si je tekmoma ogledal tudi kitajski finančni mogotec Jin Dong Zhang, ki bo bržkone prevzel delež Interjevega lastništva. Kot zanimivost naj dodamo še, da med 22 nogometni, ki so začeli v začetni postavi, ni bilo niti enega Italijana. Prvič v A-ligi. Leta 2009 se je podobno pripetilo na tekmi Portsmouth-Arsenal.

Inter - Udinese 3:1 (1:1)

Strelci: 9. Thereau, 36. Jovetić, 75. Jovetić, 95. Eder

Vodilna Olimpija izgubila

LJUBLJANA - V Prvi ligi Telekom Slovenije je za presenečenje poskrbelo Krško, ki je v Ljubljani premagalo Olimpijo z 1:0. »Zmaje« včeraj še ni vodil novi italijanski strateg Rodolfo Vanoli, ki bo Olimpijo prevzel še prihodnji teden. V novogoriškem športnem parku je izgubila tudi Gorica: Celjani so zmagali z 2:1. Podobno kot Domžale v Velenju (1:2). Položaj pri dnu lestvice postaja vse bolj zapleten za Koper, ki bo danes gostoval v Mariboru.

NOGOMET - A-liga
Že jutri do »scudetta«?

TURIN - Juventus je vse bližji osvojitvi 32. »uradnegaa« »scudetta«, petega zaporednega. Stara dama bi se lahko novega naslova veselila že jutri, saj mora v primerjavi z Napolijem pridobiti le še točko, ki bi ji omogočila, da zapečati letošnjo Serie A tri kroge pred koncem prvenstva. Turinčani imajo devet točk naskoka pred Napolijem, ker pa je obračunu medsebojnih dvojebojev izenačen (Napoli je doma zmagal z 2:1, na gostovanju pa izgubil z 0:1), potrebuje Juventus še vsaj točko, da si zagotovi prednost 10 točk, ko preostajajo tri tekme do konca.

Juventus bo danes ob 20.45 igral v Firencih proti Fiorentini, medtem ko čaka Napoli jutri ob 15. uri srečanje proti Romi. Juventus lahko torej že jutri postane prvak, če: a) premaga Fiorentino, Napoli pa ne zmaga z Romo; b) izenači s Fiorentino, Napoli pa remizira z Napolijem. Če do tega ne bo prišlo, bi se lahko Juventus veselil naslova v nedeljo, 1. maja, ko bo v Turinu igrал proti Carpiju. Navijači Stare dame bi lahko torej tokrat izkoristili omenjena praznika za dvojno praznovanje. (av)

DANES: ob 12.30 Frosinone - Palermo; ob 15. ur: Atalanta - Chievo, Bologna - Genoa, Sampdoria - Lazio, Torino - Sassuolo; ob 20.45 Fiorentina - Juventus; **JUTRI:** ob 15. ur: Roma - Napoli; ob 17. ur: Verona - Milan; ob 19. ur: Cagliari - Empoli.

Vrstni red: Juventus 82, Napoli 73, Roma 68, Inter 64, Fiorentina 59, Milan 53, Sassuolo 49, Chievo 48, Lazio 48, Genoa 43, Torino 42, Empoli 42, Atalanta 38, Udinese 38, Sampdoria 37, Bologna 37, Cagliari 32, Frosinone 30, Palermo 29, Verona 22.

HOKEJ NA LEDU - Svetovno prvenstvo divizije I na Poljskem

»Risič in »azzurri« s polno paro pred medsebojnim obračunom

KATOVICE - Slovenska hokejska reprezentanca je v tekmi 1. kroga svetovnega prvenstva divizije I (skupina A) v Katovicah premagala Japonsko s 7:1 (1:0, 4:0, 2:1). Pred tekmo se je v slovenskem hokejskem prostoru odprlo še zanimivo vprašanje: ali bi lahko na SP nastopil tudi Anže Kopitar, ki je nepričakovano hitro končal nastope v NHL.

Odgovor je bil pričakovan, vodstvo kluba Kopitarju ni dovolilo takojšnjega odhoda v Evropo, tako da je lahko najboljši slovenski hokejist svojim rojakom v Katovicah le zaželetel' čim več uspeha.

Slovenci so silovito pritisnili in tekmem niso dovolili, da bi zadihali. Že ob prvi številčni prednosti je bil vratar Yutaka Fukufuji nenehno ogrožen. A tu-

di na gol ni bilo treba dolgo čakati. Drugi napad je izpeljal hitro akcijo, kapitan Jan Urbas pa je nato po prodoru z leve strani zadel tilk pod prečko. Kristan je imel prvič nekaj dela ob kazni za Aleša Mušiča, vendar ne veliko težav, potem pa se je igra spet preselila pred japonski gol. Slovenci so lepo kombinirali, imeli priložnosti, stopnjevali pritisk, vendar je obramba tekmecev vsaj v prvem delu preprečila še kakšen gol.

Drugi del se je pričel z zanimivo kaznijo za Japonce (ti so pred nadaljevanjem tudi zamenjali vratarja, branil je Takuto Onoda), ki so zamujali na led, sodniki pa so jim dosodili dve minuti zaradi zavlačevanja. Slovenci so tako kronali terensko premoč in se lahko povsem sprostili. Nadaljevanje je bilo še boljše, ob novem »power-playu« pa je Miha Verlič iz obrata streljal dvakrat, prvič je vratar še ubranil, odbitek pa je slovenski napadalec pospravil v gol. Le nekaj minut zatem pa je podoben gol dosegel še Aleš Mušič: japonski vratar je plošček le odbil, Mušič pa ga ni bil težko potisnit s pol metra v gol. Jaso je bilo, da je tekma že odločena, kakovostna razlika med moštвoma pa je bila prevelika za kakšno presenečenje. Še pred koncem drugega dela je po protinapadu vodstvo še povisil Miha Verlič. Zadnja tretjina je bila tako zgorj formalnost.

Po zanesljivi zmagi v prvem krogu zdaj Slovence danes čakajo zahodni sosedje Italijani, ki so včeraj s 3:1 premagali domačine Poljake.

Včeraj: Japonska - Slovenija 1:7, Italija - Poljska 3:1, Južna Koreja - Avstrija 2:3 po kazenskih strelih.

Danes: 13.00 Slovenija - Italija, 16.30 Poljska - Južna Koreja, 20.00 Avstrija - Japonska



Če ne bo prišlo do kakega presenečenja, bomo letos prvič v zgodovini olimpijskih iger spremljali nastop trojčic. Estonke Leilla, Liina in Lily Luik (rojene 14. oktobra 1985) so namreč izpolnile olimpijsko normo v maratonu, tako da bodo tri sestre nastopile na isti tekmi v Rio de Janeiro.

24-letnik umrl v pretepu

ČAČAK - V navijaškem pretepu na trgu v Čačku je življenje izgubil mladi navijač, še en pa je utrpel lažje telesne poškodbe, je sporočila tamkajšnja policija. Umrl navijač je rojen leta 1995. Zaradi tega se je nogometni klub Borac odločil, da včerajšnjo tekmo s Crveno zvezdo preloži. Poškodovana mladeniča so v bolnišnico v Čačku sprehajali okrog 3.30 zjutraj, eden od njiju je tam umrl zaradi poškodb z ostrim predmetom. Drugi je na intenzivni negi, vendar izven življenske nevarnosti.

Ekipa Tinkoff najhitrejša

UMAG - Kolesarji ruske ekipi Tinkoff so bili najhitrejši na dobitih 40 kilometrov dolgem kronometru pete etape dirke po Hrvaški. Ruska ekipa je bila v predzadnji etapi na progi od Poreča do Umaga za štiri sekunde hitrejša od še ene ruske ekipi Gazprom-RusVelo, z zaostankom desetih sekund pa je bila tretja poljska ekipa CCC Sprandi Polkowice.

Spurs in Cavs vodita s 3:0

DETROIT - Košarkarji Cleveland in San Antonia so v prvem krogu končnice severnoameriške lige NBA tik pred napredovanjem, saj so svoje tekmece porazili še tretjič. Cleveland je bil s 101:91 boljši od Detroita, San Antonio pa s 96:87 od Memphisa. Boston je s 111:103 premagal Atlanto in znižal izid v zmagah na 1:2. Strelsko najbolj razpoložen košarkar na treh tekmach v noči na soboto pa je bil Bostonov Isaiah Thomas, ki je z 42 točkami dosegel rekord karriere.

KOŠARKA - V deželnici C-ligi silver padla prva odločitev

Breg na prvem mestu, za Bor odločilen zadnji krog

Moštvo iz Doline bo v končnici prvenstva računalo na prednost domačega igrišča

Breg Mediachem - Pordenone 76:71 (16:10, 32:27, 53:49)

Breg: Zobec 2 (-, 1:1, -), L. Gregori nv, Slavec 6 (-, 3:4, 0:3), Giuliani nv, Strle 12 (2:2, 5:8, -), Vecchiet 16 (2:4, 7:9, 0:2), I. Gregori nv, Semec 4 (-, 2:2, -), Spigaglia 2 (-, 1:3, 0:3), Cigliani 21 (2:2, 5:10, 3:5), Crismani 4 (2:2, 1:6, 0:1), Gelleni 9 (1:1, 4:11, -). Trener: Krasovec.

Breg Medicem je v predzadnjem krogu deželne C-lige silver premagal trdno ekipo iz Pordenona in si tako matematično zagotovil prvo mesto ob koncu rednega dela in s tem najboljše izhodišče v končnici prvenstva. Obe ekipi sta nastopili v okrnjeni postavi: med domačimi sta bila odsotna Carra in Pigato, tako da je bilo kar šest igralcev pod dvajsetim letom na Kraščevem spisku, medtem ko so se gostje predstavili le v sedmih - od teh štiri mladiinci. Domačini so kot običajno dobro začeli in takoj povedli s 6:2. Ob številnih napakah na obeh straneh je Breg s solidno igro pod košema obdržal nekaj točk naskoka vse do konca prvega dela. S košem Semca ob izteku in lepim prodrom Slavca takoj po dvominutnem odmoru so domači prvič povedli za osem pik (18:10). Bivši košarkar Brega Kos je že na začetku sedemnajstih minut zgrešil trejto osebno napako. Brez njega na igrišču so gostje strnili svoje vrste in se z delnim izidom 6:0 približali Slavcu in soigralcem.

Po glavnem odmoru je domačo približno vznemirila dvoumna odločitev sodnikov, ki sta Gelleniju dosodila namerni prekršek. Prosta meta in dodaten napad so botrovali edinemu izenačenju (36:36). Razigranemu Ciglianiju (9 točk v tretji četrtini) je odgovoril Kos z dvema zaporednima trojkama, tako da so si Kraščevi varovanci priborili le štiri točke naskoka. Tudi v zadnji četrtini je v napadu izstopal Cigliani: z njegovimi osmimi zaporednimi točkami je Breg ponovno zanesljivo povedel (67:59), komaj se je vrnil na klop, so se gostje približali na tri pike (67:64). Gostitelji so z delnim izidom 5:0 ponovno povedli za

Tomaž Strle je prispeval 12 točk

FOTODAMJ@N



osem točk in nato v končnici obdržali mirno kri, dobro upravljal prednost in zasluženo slavili. (mo)

UBC - Bor Radenska 71:47 (13:17, 30:26, 48:34)

Bor: Basile 16 (3:6, 4:9, 1:3), Kocijančič 1 (1:2, 0:1, -), Scocchi 5 (0:4, 1:5, 1:3), Marchesan 10 (2:2, 1:8, 2:5), Devcich 2 (-, 1:2, 0:1), Sošič 3 (-, 0:5, 1:4), Mozina 4 (-, 2:3, -), Albanese (-, 0:1, 0:1), Doz 6 (-, 3:8, 0:1), T. Daneu nv. Trener: Oberdan.

Okrnjen Bor Radenska je v Vidmu visoko izgubil, potem ko je bilo srečanje v prvem polčasu vseskozi izenačeno. Odštnosti Boleta, Crevatina, Niko Daneua in Marusica sploh ni bilo opaziti v prvi četrtini, ko so gostje tudi povedli. Nato pa se

jim je zataknilo v napadu, tako da so domači prevzeli vajeti igre v svoje roke. Sošič in soigralci so povsem popustili v drugem polčasu, saj so bili le bleda senca ekipe, ki je v prejšnjem krogu premagala Fagagno. Popustili so predvsem v napadu, kjer je bilo preveč sebičnih potez in veliko neizdelanih metov. Nasprotniki so se za nameček razigrali izza črte 6,75, tako da je bilo tekme konec že na začetku poslednje četrtiny, ko so domači povedli z dvajsetimi točkami prednosti pri izidu 56:36. Ker je Fagagna izgubila proti Latissani (81:99), je Fagagna izločena iz boja za play-off, v katerem pa ostaja Romans (64:76), ki je zmagal proti Geattiju, tako da si mora Bor zagotoviti uvrstitev v play-off v zadnjem krogu. (av)

KOŠARKA - Državna C-liga gold

Jadran v gosteh za play-off

Ne glede na poslabšanje vremenskih razmer bo v Trivignanu danes ob 18.30 vročje. Pomerili se bosta ekipi, ki še vedno lovita mesto v končnici za napredovanje v košarkarski C-ligi gold: Mestre in Jadran. Za domače moštvo bo današnje srečanje neke vrste zadnji vlak, saj bo nato v zadnjem krogu prosto, združena ekipa pa bi si v primeru zmage že zagotovila uvrstitev v play-off. Poraz in nekateri neugodni razpleti na ostalih igriščih bi lahko po drugi strani spravili v težave Murovo četo, ki jo v zadnjem krogu čaka še zahtevno domače srečanje proti Montebelluni.

Če se povrnemo na Mestre, je danšnji Jadranov nasprotnik v prvem de-

lu prvenstva slavil na Opčinah s 60:66 predvsem po zaslugu slabega drugega polčasa združene ekipe. »Mestre so do sles odigrale prvenstvo pod pričakovanji, saj ima moštvo ogromen potencial in zagotovo cilja na uvrstitev v play-off. Prav zaradi tega nas čaka zahtevno srečanje, saj se bodo nasprotniki maksimalno potrudili, da osvoijo dve točki. Zaustaviti moramo njihove najboljše posameznike, ki so Chinellato, Mbaye, Verri in Pascon. Ključni faktor za zmago bo boj pod obema košema. Če nam bo uspelo parirati nasprotnikovim visokim košarkarjem, bomo lahko ciljali na zmago, v nasprotnem primeru pa nam bo trda predla,« napoveduje trener Jadran Andreja Mura. (av)

KOŠARKA - Dva neuspeha v D-ligi

Poraza, ki nimata nikakršne posledice



Jan Zaccaria FOTODAMJ@N

Play-out
Kontovel - Cussignacco 53:61 (14:24, 28:35, 42:45)

Kontovel: Škerl 13 (3:6, 2:4, 2:2), Tulliach nv, Starc 9 (1:3, 4:9, 0:2), Lisjak 22 (6:11, 5:11, 2:3), Žerjal, S. Regent nv, Zaccaria 6 (-, 3:9, -), Bufon (-, 0:3, 0:1), G. Regent (-, 0:5, -), Devetak nv, Sossi 3 (1:2, 1:2, -). Trener: Švab. PON: Lisjak.

Po lepi zmagi v prejšnjem krogu v Vidmu, s katero so si matematično zagotovili obstanek v ligi, so košarkarji Kontovela sinoči doma nerodno izgubili proti Cussignaccu. Začetek tekme je bil za domačo ekipo porazen. Gostje so namreč po treh minutah povedli s 16:3. Metali so neovirano in se skoraj poigravali z domačimi košarkarji. Ti so naposled le odreagirali, po prvi četrtini pa so zaostali za deset točk. V drugi četrtini so se končno prebudili in z boljšo obrambo ter z delno razliko 14:11 zmanjšali zaostanek na spodbobnih sedem točk. V drugem polčasu so se Škerl in soigralci v šesti minutni približali gostom na sami dve točki (38:40) in odtlej se je bil boj za vsako žogo do končnice srečanja. V zadnjih minutah igre sta obe ekipi grešili kot za stavo, gostje pa so bili le bolj prisegni in klub številnim zgredenim prostim metom zasluženo zmagali. (lako)

Play-off
Sokol - Aviano 60:89 (19:23, 22:51, 30:65)

Sokol: Peric (-, 0:1, -), Laurenčič 4 (-, 2:2, -), Furlan 8 (-, 4:5, 0:1), Ferfoglia 4 (2:2, 1:2, 0:3), Doljak 2 (-, 1:3, 0:1), Babich 15 (2:2, 2:3, 3:5), Pizziga (-, 0:1, -), Gallocchio 17 (5:7, 3:5, 2:3), Piccini nv, Terčon 2 (-, 1:1, -), Ušaj 2 (-, 1:1, -), Seno 6 (-, 1:3, 0:2). Trener: Vatovec.

Že »rešeni« in brez možnosti za uvrstitev na dodatni turnir za napredovanje v D-ligo so košarkarji Sokola na petkovem domaćem srečanju proti močnemu Avianu spet visoko izgubili. Po izenačeni igri v prvi so gostitelji povsem popustili v drugi četrtini. Predvsem v napadu so bili porazni, saj so dosegli le pičle tri točke. Pomajkljivi so bili tudi v obrambi, saj so dopustili gostom, da so se razigrali in dali 28 točk. Pri izidu 22:51 je bilo srečanje že po prvem polčasu zaepateno, seveda v korist gostov, ki so se v Nabrežini predstavili kot zelo homogeni, tehnično in taktično odlično pripravljena ekipa.

»Mislim, da je Aviano odlična ekipa, verjetno najboljša, ki sem jo videl v tej ligi. Gostje so prevladovali skozi vso tekmo. Bili so zares odlični. Po drugi strani bi v naši ekipi izpostavil dobro igro mladih košarkarjev, predvsem Furlana, Ferfoglia in Laurenčiča. Igrali so veliko bolje od starejših soigralcev. Bila je edina pozitivna nota na tej tekmi, «je po srečanju dejal tehnični vodja Sokola Giancarlo Visciano. (lako)

NOGOMET - Finale bo 1. maja v Gradišču

Turnir narodov vitrina svetovnih talentov

Z današnjo tekmo Italija - Anglija ob 18. uri v Gradišču se bo začel 13. Turnir narodov (za mladinsko kategorijo under 15), ki se bo končal 1. maja, ko bo na gradiškem stadionu Colaussi še finale. V skupini A sta poleg Italije še Rusija in Katar. Danes (14:00) bo v Celovcu prva tekma skupine B med Japonsko in Norveško. Ob 16.00 bošta igrali še Avstrija in Mehika. V skupini C - prvi tekmi bosta na sprednu jutri - so Združene države Amerike, Hrvaška, Slovenija in Brazilija. Letošnja novost je ženski Turnir na-

rodov U17, na katerem bodo nastopale: Italija, Iran, Zda, Anglija, Francija in Mehika. DANES - Skupina A: 18:00 v Gradišču: Italija - Anglija. JUTRI - Skupina A: 18:00 v Manzunu: Rusija - Katar. Skupina C: 17:00 v Vipolžah: ZDA - Hrvaska; 17:00 v Ajdovščini: Slovenija - Brazilija. ŽENSKE - Jutri: 16:00 v Gradišču: Italija - ZDA; 16:00 v Prečenicu: Francija - Anglija.

Za mladince Sovodenj odločilni ... najmlajši

Cgs - Sovodenje 2:3 (0:0)
Strelci za Sovodenje: 64. De Fornasari, 68. Varlez, 95. Čavdek.

Sovodenje: Devetak, Persoglia, Lutman, Falcone, Komjanc, Wacher (Terpin), Trevisan, De Fornasari, Vidoni (Solinas), Piovesana (Čavdek), Varlez. Trener: Cijan.

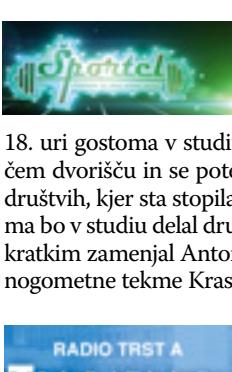
Mladinci Sovodenj so v zadnjem prvenstvenem krogu poskrbeli za pravi podvig. Trener Luka Cijan je računal na zelo okrnjeno postavo. Na pomoč so celo priskočili trije najmlajši (under 14), ki so se celo izkazali kot odločilni. Vratar Anthony Devetak (letnik 2001) je nekajkrat odločilno podesredoval. Piovesana je igral odlično, podobno tudi Solinas, ki je poskrbel za odločilno položaj pri zmagovalcem Čavdkovem golu.

Športel z Alenom in Edvinom Carljem

Dva brata, rada se imata? To bo prvo vprašanje, ki ga bo voditelj oddaje Športel Igor Malalan postavljal jutri ob 18. uri gostoma v studiu. Alen in Edvin Carlji sta nogometni vitezovi, ki jih nadaljevala najprej pri zamejskih društvih, kjer sta stopila na odskočno desko, ki ju je vodila tudi v višje lige. Njima bo v studiu delal družbo trener Krša Radenko Kneževič, ki je na klopi pred kratkim zamenjal Antona Žlogarja. Sodelavec Jari Jarc bo pripravil prispevek z nogometne tekme Krasa in na domu bo obiskal telovadko Teo Ugrin.

Skupaj zmoremo z mladimi športniki

Jutrišnja športna oddaja Skupaj zmoremo (ob 9. uri po valovih Radija Trst A) bo posvečena mladinskim prvenstvom. Voditelj oddaje Evgen Ban se bo pogovarjal z mladimi športniki Sokola, Sovodenj, Soče in Slogi.



RADIO TRST A

Futura logo Julijške krajine

B2-LIGA - Moštri pristali na nasprotnih koncih lestvice

Sloga Tabor Televita na odličnem drugem mestu, slovo Hledeta s porazom

Porto Viro - Olympia 3:0 (25:17, 26:24, 25:23)

Olympia: Corsi 3, Hlede 3, Princi, Juren 6, Š. Čavdek (L), Brun 1, Righini 2, Vogrč 1, Persoglia 10, Zampar 6, Vidotto 11, Vizin 4. Trener: Marchesini.

Olympia se je poslovila od državne B2-lige z dvajsetim porazom na dvaindvajsetih tekmah. Pravzaprav bi lahko združena ekipa srečanje tudi osvojila, kar bi zaslužil pred vsem Filip Hlede, dolgoletni kapetan in duša goriške odbojke, ki je včeraj sklenil svojo odbojkarsko pot, čeprav ne gre izključiti kakega presenečenja. Gostje pa so tokrat bili predvsem v končnici drugega in tretjega seta preveč nezbrani, kar je bilo nato usodno za poraz.

Prvi set je bil enosmeren, saj so domači takoj povedli in ga osvojili brez pravega boja. Mnogo bolj napeto je bilo v nadaljnjih dveh nizih, goriški odbojkarji pa so bili tokrat sami kovači svoje nesreče. V drugem nizu so že vodili pri izidu 23:24, ko so sami zagnesili dve hudi napaki v sprejem in prepustili niz domači šesterki. V tretjem setu je Porto Viro že vodil pri izidu 8:1, Olympia pa je odlično odreagirala in je nasprotnike dohitela ter jih prehitela pri izidu 21:23. Nato pa je ponovno popustil sprejem, dva napada sta se izjalovila, tako da so se domači veseli zmage po samih treh setih. Poraz na zadnjem tekmi sicer zagotovo ne bo niti minimalno zasenčil uspehov, ki jih je med igralsko kariero dosegel Filip Hlede. (av)

Volley Treviso - Sloga Tabor Televita 0:3 (28:30, 22:25, 21:25)

Sloga Tabor Televita: Bolognesi 12, Cettolo 6, Iaccarino 14, Ivanović 9, Kante 7, Rigonat

3, Privileggi (L), Peterlin 7. Trener: Jerončič.

Sloga Tabor Televita je na najboljši način zaključila svoje letos res zelo uspešno prvenstvo in prvič doslej zmagala v sloviti Ghiradi v Trevisu. Z gladko zmago so si igralci trenerja Jerončiča tudi priigrali končno drugo mesto, kar predstavlja izreden uspeh in to kljub vsem težavam, ki so jih imeli v letošnjem prvenstvu, od poškodb naprej.

Nič dobrega ni kazalo niti pred sičnočno tekmo: Vasilij Kante je šel na igrišče s povisano temperaturo, Ambrož Peterlin ves teden ni treniral zaradi bolezni, vendar so slogošči še enkrat strnili svoje vrste in ponovno dokazali, da imajo res trden igralski značaj. Tekma je bila lepa in privlačna: že izpadli Treviso se ni hotel od domača publike posloviti s porazom in se je na vse kriplje upiral boljši Slogi Tabor Televita. Domaci igralci so, kot je zanje značilno, zelo forisirali servis, vendar je bil sprejem slogošči dovolj dober, da Trevisu ni uspelo osvajati direktnih točk. Dobri so bili slogošči v bloku, kjer so dosegli 17 direktnih točk, kar je za tri sete res dober izkupiček. Najbolj iznačen je bil prvi set. Sloga Tabor je vodila z rahlo prednostjo vs. do 22. točke, ko so jo domačini ujeli in imeli celo dve set žogi (24:23 in 25:24), ki pa so ju slogošči izničili in po razburljivi končnici set osvojili. V drugem so bili naši igralci stalno v vodstvu, v tretjem pa je Volley Treviso vodil do 16:14, ko so ga slogošči ujeli, prehiteli in prednost obdržali do konca.

Na končni lestvici sta na prvem in drugem mestu ekipe iz naše dežele (Futura Cordeons in Sloga Tabor Televita), kar povsem izničuje trditev, da odbojkarsko Furlanija Julijska krajina zaostaja za Venetom.

Ali je Filip Hlede v Porto Viru res zadnjič zapustil obojkarsko igrišče?

DAVID SANZIN



MOŠKA C-LIGA Sloga Tabor: odločilen bo zadnji krog

Mortegliano - Sloga Tabor 3:0 (25:21, 25:23, 25:20)

Sloga Tabor: Antoni 7, Jerič 5, Kante 4, Peterlin 2, Trento 12, Vattovaz 4, De Luisa (L1), Rauber (L2), Furlanič, Gustin, Reggente 0. Trener: Berlot.

Slogašem ni uspelo, da bi ponovili podvig iz prvega dela prvenstva, ko so na domačih tleh premagali takrat drugouvrščeni Mortegliano. Sloga Tabor je tokrat šla na gostovanje okrnjena, saj sta bila odsotna Ervin Taučer in Denis Milič, tako da je trener Berlot prvič letos v začetno postavo uvrstil Petra Jeriča, ki je odigral vse tri sete in tudi dokazal, da je s trdim delom na treningih lepo napredoval. Sploh je Sloga Tabor igrala z ekipo, v kateri so bili trije mladinci (poleg Jeriča še Luis Vattovaz in Andraž De Luisa), to pa tudi pomeni, da imajo pri društvu dober podmladek, na katerega bodo lahko računali, ne glede na to, kako se bo C ligaško prvenstvo končalo.

Klub gladkemu porazu je bila tekma kar izenačena, v ključnih trenutkih pa so slogošči naredili preveč nepotrebni napaki predvsem v napadu, kar so seveda domači igralci takoj izkoristili. Še najlažjo pot do zmage je imel Mortegliano v prvem setu, v katerem so slogošči premalo napadali preko centrov, tako da je bil napad preveč predvidljiv. V nadaljevanju je mladi podajalec popestril igro, Sloga Tabor je bila v drugi polovici tudi v rahlem vodstvu, a se je na koncu situacija obrnila v korist domačih ekipe, ki je v tretjem po začetni izenačenosti povedla za nekaj točk. Slogošči so odločno reagirali, nadoknadiли praktično ves zaostanek (21:20), v končnici pa jih je spet zajel »strah pred zmago«, zagnesili so nekaj naivnih napak in upanje na boljši izid je splaval po vodi.

Do konca prvenstva manjka le še krog in prav od zadnjega domačega nastopa bo odvisno, če bo Sloga Tabor ostala med tretjeligaši tudi v naslednji sezoni.

ŽENSKA C-LIGA Zalet Sloga ni uspel osvojiti točke

Staranzano - Zalet Sloga 3:1 (25:21, 25:18, 16:25, 25:22)

Zalet Sloga: Babudri 10, Vattovaz 2, Costantini 9, Spanio 12, Gridelli 15, Pertot 1, Barut (L), Zonch 5, Balzano 6, Vitez 3, Grgić nv, Kojanec nv. Trener: Čuturič.

Proti močni ekipi iz Štaranca je Zalet Sloga odigral solidno, čeprav so Čuturičeve varovanke pustile v odločilnih trenutkih. Zaletovke so bile uvodnih dveh setih manj zbrane v končnici, ko so jim domačinke »zbežale«. Tretji set je bil domena Babudrijeve in soigralki, ki so vodile z 8:1 in nato mirno ob-



držale prednost do 25. točk. Zaletovke so vodile tudi v četrtem nizu (8:14), kar pa ni zadoščalo, saj so jih gostiteljice ujele (14:14). Do konca je bilo izenačeno, Staranzano pa je bil v napadih natančnejši. Zalet Sloga je kljub solidni igri ostal brez točke.

1. MD: Naš prapor se je uvrstil v finale končnice

1. moška divizija

Polfinale play-offa (tretja tekma)

Naš prapor - CGS 3:1 (15:25, 25:18, 25:19, 25:22)

Naš Prapor: Barbera (L), Boskin 0, Fajt 4, Fogari 0, Juretič 3, Medeot 17, Oliva 6, A. Sfiligoi 4, S. Sfiligoi 15, Valentincic 9; trener: Mikluz.

Naš prapor je zmagal odločilno tretjo tekmo polfinala in se tako uvrstil v finale za napredovanje v državno D-ligo. Po prvem izgubljenem setu, ko so domačini igrali preveč bojazljivo, da bi lahko ugnali trdožive nasprotnike, so v nadaljevanju zmanjšali število napak ter zagrali bolj učinkovito. V četrtem nizu so jih gostje sicer v končnici ujeli, vendar se Brici niso pustili preneneti in so set ter tekmo zaključili v svojo korist.

1. ženska divizija

Na Tržaškem

Zalet Sloga - Eurovolleyschool 0:3 (17:25, 20:25, 23:25)

Zalet Sloga: Bortolin 0, Camassa 7, Kovačič 7, Marion 8, Olenik 7, Racman 11; Breganti 3, N. Skerk 0; trener: Čuturič.

Proti drugi ekipi na lestvici je Zalet Sloga nastopil v okrnjenem sestavu, kar je res škoda, ker bi v polnem postavi domačinke lahko odnesle točko, če ne celo zmage. V prvih dveh setih so sicer gostiteljice igrale premo preprčljivo in s preveč napakami. V tretjem pa so bile stalno v vodstvu do 21. točke, ko se je zataknilo in so gostje z uspešnimi servisi nadoknadle zaostanek ter osvojile končni set. V članskem prvenstvu je prvič nastopila Nasja Skerk. (stc)

Zalet Breg - C.U.S. 3:0 (26:24, 25:13, 25:7)

Zalet Breg: Ciocchi 3, Gregori 13, Košuta 7, Pertot 6, Sančin 8, Spetič 7, Cerneca (L); Grgić 0, Martincin 0, Piccinino, Spangaro, Virgilij; trenerka: Ciocchi.

Ekipa univerzitetnic, ki je trenutno tretja, Zalet Breg ni povzročala večjih težav. Prava bitka za vso žogo se je odvijala samo v prvem setu, ki so ga domačinke uspešno zaključile, pa čeprav na razliko. V naslednjih dveh setih pa je steklo vse kot po olju in tekma je postala v celoti enosmerna.

2. ženska divizija - Play-off

Zalet Kontovel bo po porazu v prvi tekmi četrte finale proti Volley Club-u igral drugo tekmo ju-

Domači šport

DANES

Nedelja, 24. aprila 2016

NOGOMET

ELITNA LIGA - 16.00 v Repnu: Kras Repen - Rivignano; 16.00 v Kršu: Vesna - Tricesimo

PROMOCIJSKA LIGA - 16.00 v Štandrežu: Juventina - Trieste Calcio; 16.00 v Seveglijanu: Sevegliano - Primorec

1. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Sovodnjah: Sovodnje - Aquileia; 16.00 v Bazovici: Zarja - Pro Romans Medea; 16.00 v Gradežu: Gradež - Breg; 16.00 v Terzu: Terzo - Mladost

2. AMATERSKA LIGA - 16.00 na Opčinah: Alabarda - Primorje; 16.00 v Dolini: Chiarbola - Gaja

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Trebičah: Kras Repen - Nuova Sandanielese

NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Terzu: Terzo - Juventina

DEŽELNI NAJMLAJŠI - 10.30 v Cavolantu: Cavolano - Kras Repen

NAJMLAJŠI 2002 - 10.30 na Padričah: Kras Repen - Porcia

KOŠARKA

DRŽAVNA C-LIGA GOLD - 18.30 v Trivignanu (VE): Mestre - Jadran

ODBOJKA

MOŠKA D-LIGA - 17.30 v Gorici, Špacapan: Olympia - Rojalese

UNDER 16 DEŽELNI - 10.00 v Trstu, Ul. Veronesa: Azzurra - Dom

ODBOJKA

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 19.30 v Trstu, Ul. della Valle: Volley Club - Zalet Sokol

UNDER 19 MOŠKI - 15.00 v Morteglianu: Mortegliano - Sloga Tabor

JUTRI

Ponedeljek, 25. aprila 2016

ODBOJKA

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 19.00 v Trstu, Ul. della Valle: Volley Club - Zalet Kontovel

prej do novice

www.primorski.eu

VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLZINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.03 in zatone ob 20.03
Dolzina dneva 14.00

LJUNIME MENE
Luna vzide ob 22.11 in zatone ob 8.09

NA DANŠNJI DAN 1968 - Predvsem na vzhodu Slovenije so marsikje zabeležili najvišjo aprilsko temperaturo v zadnjih desetletjih. V Črnomlju so z 29,9 °C za las zgrešili vroč dan, v Lendavi, Radečah in Zgornji Ščavnici so izmerili 29,1 °C, na Pragerskem pa 29,0 °C.



Papež včeraj praznoval god s pistacijevim torto

VATIKAN - Papež Frančišek je včeraj praznoval svoj god s pistacijevim torto. Na torti je bila tudi figura svetega Jurija z zmajem. Papežev god je sicer v Vatikanu državni praznik, Frančišek pa god praznuje na dan svetega Jurija, saj je njegovo rojstno ime Jorge. Torto je pripravil Francesco Ceravolo, tudi sicer "dvorni" slavičar Vatikana. Ker ima papež dieto, jo je pripravil z manj sladkorja. Ceravolo je sicer papežu torto pripravil že za njegov 79. rojstni dan, ki ga je obeležil 17. decembra lani. Limonina torta je bila okrašena z uradnim logotipom svetega leta usmiljenja. Prejšnja leta pa so mu jo krasili z vatkanskim grbom.

LJUBLJANA - V petek v organizaciji Urada za Slovence

Ljubljanska Noč knjige povezala japonsko Zdravljico in osvoboditelje Trsta



Z leve
Miroslav Košuta,
minister Gorazd
Žmavc, Mila Vlašić
in Slavko Pregl

B. F.

LJUBLJANA - V 79 slovenskih krajih je bila knjiga kraljica petkove noči, ki je potekala pod svetovnim gesлом *Biti ali ne biti, to zdaj ni več vprašanje*; v spomin na 400. obletnico smrti književnih velikanov Williama Shakespearea in Miguela de Cervantesa so se ljubitelji knjig na petkovo noč in na 23. april, ki ga je Unesco proglašil za svetovni dan knjige, zbrali in družili ob knjigah.

Noč knjige je praznoval tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu, tokrat pod gesлом *Biti ali ne biti... Slovenči?* Osrednji gostje so bili pisatelj Slavko Pregl, pesnica Mila Vlašić ter tržaški besedni ustvarjalec Miroslav Košuta, kateremu je ob osemdesetem jubileju čestital minister Gorazd Žmavc. Večer, ki ga je povezovala uslužbenka Urada Nadeža Skale, so uvedli učenči slovenskega jezika iz Tokia na Japonskem, ki so preko video povezave zapeli Zdravljico. Slavko Pregl je nato prebral igrivo otroško zgodbo iz svoje knjige *Zvezda s čepico*, Mila Vlašić pa nekatere pesmi slovenskih pesnikov. Osrednji gost in govornik, Miroslav Košuta, je najprej spregovoril o Trstu, ki so ga leta 1945 osvobodili jugoslovanski partizani, kar skuša danes del občinske uprave zanikati. »Tega ne smemo nikoli in nikdar pozabiti.« Spomnil je na fotografija Maria Magajne, ki je iz prve roke doživel fotografat osvoboditev in partizane na Velikem trgu. »Ali je bila to morda fotomontaža,« se je hudomušno vprašal. Spomnil pa je tudi, da je bil med osvo-

boditelji Trsta tudi velikan slovenske književnosti Ciril Zlobec. Po pesmi *Ta Trst* pe je v drugem delu razmišjal o geslu Biti ali ne biti Slovenci ter namenil ministru misel, da je v tem trenutku zmede resorjev in kompetenc prav na njem in na sodelavcih, da »ohranijo celovitost Slovenije, saj je danes, ko meje ni več, z visokoletečimi sanjam, splahnela tudi zavest, da Slovenija kljub vsemu ni zajeta v enem državnem telesu, da se zliva čez Muro in Karavanke in v porobje Furlanske ravnine, v Tržaški zaliv in čezenj v širni svet, kamor so nas nemile sape razteple. Republika Slovenija nam je v čast in ponos, nismo pa zmeraj ponosni na njene oddočitve in predstavnike. Ni mi težko priznati, da v državi, o kakršni smo sanjali, podobnih uradov ne bi bilo treba, saj nas je na vseh kontinentih komaj za dobro družino.«

Na večeru so sodelovali tudi otroci dopolnilnega pouka slovenščine iz Sarajeva, Kaknja in Zenice in pod vodstvom mentorce Ane Pulko prebrali nekaj pesmi, preko video posnetka pa so brali pesmi tudi učenci slovenščine iz Buenos Airesa. Malo učenčka iz Ljubljane, Eva Macedoni, je prebrala dve pravljici, ki jih je v italijanskem prevodu ilustrirala Vesna Benedetič, likovna umetnica, ki ob letošnji Noči knjige razstavlja svoje akvarele v prostorih Urada. Nekaj pesmi sta prebrali tudi umetnica Tanja Plevnik in študentka Ema Ilešič ter nekateri gostje iz občinstva. Za glasbeno kulico je poskrbel violinist Nikola Semic. (bf)

Nad srednjo Evropo in severnim Sredozemljem nastaja šibko ciklonsko območje. Vremenska fronta se prek Alp pomika proti našim krajem in nas bo ponoči prešla. Pred njo z jugozahodnim vetrom priteka k nam vse bolj vlažen zrak.

Danes bo oblačno vreme z občasnimi padavini, predvsem na obali in na vzhodu dežele; na Julijih bo snežilo, meja sneženja bo na okoli 1000 m. Proti večeru bo dež povsed manj verjeten. Piha bo zmerna do okrepljena burja, močnejša na obali. Hladnejše bo. Razvoj vremena je še negotov.

Danes bo oblačno, predvsem na jugu in zahodu bo občasno še deževalo. Ohladilo se bo, pihal bo severni do severovzhodni veter, na Primorskem zmerna burja. Temperature bodo večinoma od 5 do 10, ob morju do 13 stopinj C.

Jutri dopoldne bo spremenljivo oblačno vreme, sonce bo verjetno posijalo na zahodu v popoldanskih urah. Na obali bo zjutraj še pihal šibka burja, nato pa krajevni vetrovi. Temperature se bodo znižale, hladnejše bo kakor običajno v tem obdobju; ponoči bo mraz.

Jutri bo deloma sončno s spremenljivo oblačnostjo, popoldne bo nastalo nekaj ploh. Še bo pihal severni veter. V noči na torek se bo zjasnilo, v torek zjutraj bo, poniekod možna slana. Čez dan se bo od zahoda oblačnost povečala. Popoldne bo predvsem v zahodni Sloveniji občasno rahlo deževalo.



PLIMOVANJE
Danes: ob 4.23 najnižje -54 cm, ob 10.46 najvišje 31 cm, ob 16.25 najnižje -21 cm, ob 22.20 najvišje 42 cm.
Jutri: ob 4.51 najnižje -52 cm, ob 11.20 najvišje 29 cm, ob 16.54 najnižje -15 cm, ob 22.45 najvišje 37 cm.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 15,1 stopinje C.

TEMPERATURE °C
500 m 10 2000 m 1
1000 m 7 2500 m -2
1500 m 5 2864 m -5
UV indeks bo ob jasnem vremenu sredi dneva po nižinah do 6,5 in v gorah 7,5.

Našli najstarejše sporočilo v steklenici
LONDON - Na nemških Frizijskih otokih so našli najstarejše sporočilo v steklenici, ki je staro več kot 108 let. Nemška upokojenka je z najdbo podrla Guinessov rekord, ki je znašal 99 let in 43 dni, je sporočil Laboratorij pomorskega biološkega združenja iz Plymoutha. Steklenico z razglednico je našla upokojena nemška poštna uradnica Marianne Winkler med počitnikovanjem na nemških Severnih Frizijskih otokih, in sicer 108 let in 138 dni potem, ko jo je pred angleško obalo v Severno morje odvrgel morski biolog George Parker Bidder. Na razglednici je datum 30. november 1906.



GOSPODARSTVO - 15 let star spor

Argentina plačala dolg mrhovinarskim skladom

NEW YORK - Argentina je v petek poravnala vse obveznosti do tako imenovanih mrhovinarskih skladov v ZDA in newyorški sodnik Thomas Gries je državi umaknil blokado dostopa do mednarodnih finančnih trgov. Argentina je tako končala 15 let star spor z mednarodnimi upniki, ki sega v finančno krizo leta 2001. Argentina takrat ni zmogla plačati 100 milijard dolarjev dolga iz državnih obveznic, vendar se je z veliko večino upnikov uspela izpogajati o prestrukturiranju dolga. Upniki so sprejeli veliko nižje plačilo, da Argentino ohranijo pri življenu, vendar so del dolga potem pokupili ameriški skladi, in sicer z kreplim popustom, nato pa zahtevali polno plačilo.

Pogajati se niso hoteli, ampak so Argentino preganjali po sodiščih sveta. Newyorški sodnik Thomas Gries je mrhovinarjem dal prav in je ukazal Argentinu, da ne sme nikomur poplačati dolga, dokler ne bo zadovoljila zahteve skladov. Argentina pod predsednico Cristina Fernandez o tem ni hotela niti slišati, ampak je sprožila javno protiofenzivo proti ameriškemu sodniku in mrhovinarjem, državi pa je denar skušala zagotoviti tudi na Kitajskem in druge, kjer jih ni strah ameriških sodnikov.

Vendar denarja ni bilo dovolj in Argentina je začela pospešeno tiskati svoj denar, kar je zvišalo inflacijo in povečalo krizo. Naslednik Fernandezove Mauricio Mauri je politiko spremenil in napovedal plačilo mrhovinarjem. Sodnik Gries je januarja letos imenoval mediatorja Daniela Pollacka, ki je zadevo v petek izpeljal do konca. Argentina je plačala skoraj deset milijard dolarjev in Pollack je sporočil, da je Gries z največjim veseljem umaknil blokado.

Argentinski minister za gospodarstvo Alfonso Prat Gay je preko družbenega omrežja Twitter sporočil, da verig ni več in začenja se nova doba rasti za Argentino. Državi zdaj ne bo treba več tiskati denarja, saj bo prišel iz tujine preko izdaje državnih obveznic. Zanimanje za njihov nakup naj bi bilo dovolj veliko.

Kitajski magnat podaril za dve milijardi dolarjev delnic

PEKING - Ustanovitelj in prvi mož kitajskega internetnega giganta Tencent Pony Ma bo v dobrodelne namene podaril dve milijardi dolarjev v delnicah. Denar naj bi se stekel v novo fundacijo za zdravstvene, izobraževalne in okoljevarstvene projekte v celinski Kitajski. Šlo naj bi za največjo donacijo posameznika na Kitajskem doslej, saj v državi vlada precejšno nezaupanje v organizacije, ki jih leta pretresajo škandali.

»Po 10 letih raziskovanja in sodelovanja v filantropiji vse bolj čutim, da je čas, da začнем družbi vrati dolgoročnejše in bolj organizirano,« je dejal Ma. Donacija se bo namreč izplačevala skozi več let. Ma je glede na Bloombergovo lestvico milijarderjev 34. najbogatejši človek na svetu, vreden pa je 20,2 milijarde dolarjev.

RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
20.00 Tv Kocka **20.30** Deželni Tv Dnevnik
20.50 Lynx, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.30 UnoMattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00, 13.30, 16.30, 20.00, 23.30 Dnevnik **9.55** Verška oddaja, vmes maša **11.30** A Sua immagine **12.20** Linea verde **14.00** L'arena **16.35** Domenica In **18.45** Kviz: L'Eredità **20.35** Igra: Affari tuoi **21.30** Nad.: Come fai sbagli

RAI2

6.30 Memex – La scienza raccontata dai protagonisti **7.00** Nan.: Due uomini e mezzo **7.40** Serija: Heartland **8.20** Viaggi da record **8.45** Serija: Il nostro amico Charly **9.30** I nostri amici animali **10.15** Cronache animali **11.00** Mezzogiorni in famiglia **13.00** 17.05, 20.30 Dnevnik, vreme in šport **13.45** Quelli che aspettano **15.30** Quelli che il calcio **17.10** 90° minuto **19.35** Serija: Squadra Speciale Cobra 11 **21.00** Serija: N.C.I.S. **22.40** La Domenica Sportiva

RAI3

7.00 Serija: Zorro **7.50** Film: A cavallo della tigre (kom.) **9.35** Serija: Attenti a quei due **10.30** Community – Le storie **11.10** 12.10 Rubrike **12.00** 14.00, 15.00, 18.55, 23.30 Dnevnik in vreme **12.55** Dok. film: Io & George **14.30** In 1/2 ora **15.05** Kolesarstvo: Le Classiche del Nord 2016 **17.05** Noi siamo l'Italia **17.15** Film: Profumo di donna (dram., It., '74) **20.00** Blob **20.10** Che tempo che fa **21.45** Report **23.45** Gazebo

RAI4

14.40 Star Trek: The Next Generation **16.20** Rush **17.50** Novice **17.55** Ghost Whisperer **19.35** Medium **21.10** Film: A prima vista (rom., '99) **23.30** The Royals

RAI5

13.55 Capolavori della natura **14.50** Oceani **15.45** Diario di Amleto a Gerusalemme **16.55** Gledališče: Examleto **18.35** Novice **18.40** Glasba **20.15** Storie di donne **20.45** Cult Book **21.15** I grandi fenomeni della natura **22.05** Frozen Planet **23.00** Film: Il mio migliore incubo! (kom., Fr., '11)

RAI MOVIE

13.45 Movietra



14.20 Film: Flashdance (dram., '83, i. J. Beals) **16.00** Film: Il giro del mondo in 80 giorni (pust.) **17.55** Novice **18.00** Film: William & Kate – Una favola moderna (rom.) **19.40** Film: Cane arrabbiato (pust., '84) **21.15** Film: Rocky III (dram., '82, i. S. Stallone) **22.55** Film: Tutto su mia madre (dram., '99)

RAI PREMIUM

14.20 Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **14.25** Autoritratti **15.00** Serija: Perception **16.30** Serija: L'ispettore Sarti **17.30** 0.45 Novice **17.35** Serija: Commesse **19.25** Serija: Il maresciallo Rocca **21.20** Ballando con le stelle

RETE4

7.15 Media Shopping **7.45** Super Partes **8.15** Terra! **9.20** 10.50 I grandi della fede **10.00** Maša **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: Perry Mason **14.00** Donnaventura **14.50** Film: L'uomo dalle due ombre (det., '71) **17.05** Film: Il ritorno di Joe Dakota (western, '57) **19.30** Dentro la notizia **19.55** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Film: Il ritorno di don Camillo (kom., '53) **23.40** Film: Due nel mirino (kom., '90, i. M. Gibson)

CANALES

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **9.10** Le frontiere dello spirito **9.50** La ricetta perfetta **11.00** Supercinema **12.00** Melaverde **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** L'arca di Noè **14.00** Domenica Live **18.45** Caduta libera! **20.40** Show: Paperissima Sprint **21.10** Nad.: Non è stato mio figlio **23.20** L'isola dei famosi **0.10** X-Style

ITALIA1

7.50 Risanke in otroške serije **8.50** Film: Lupin III – Il mistero della carte di Hemingway (anim.) **10.35** Nad.: Una mamma per amica **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.00** 19.00 L'isola dei famosi **13.15** Šport **14.00** Nad.: El Dorado – La città perduta **17.50** Nan.: Due uomini e mezzo **19.15** Film: The Time Macchine (zf, '02, i. G. Pearce) **21.15** Le Iene Show

IRIS

12.55 Film: La mia Africa (biogr., '85, i. M. Streep) **16.15** Film: Sogno di una notte di mezza estate (fant., '99, i. M. Pfeiffer) **18.35** Film: Il sesto giorno (zf, '00, i. A. Schwarzenegger) **21.00** Film: Rapimento e riscatto (triler, '00, i. M. Ryan, R. Crowe) **23.40** Film: Basic Instinct 2 (triler, '06, i. S. Stone)

LA7

7.30 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** Omnibus **9.45** L'aria che tira – Il diario **10.45** Film: Havana (dram., '90, i. R. Redford) **12.00** Film: Un giorno in pretura (kom., '53) **14.00** Kronika **14.20** Film: Mussolini ultimo atto (zgod., '74) **16.00** Serija: Josephine, ange gardien **20.35** Fuori Onda **21.30** Crozza – 10 anni

LA7D

6.20 11.00 Cuochi e fiamme **8.10** 17.10 I menu di Benedetta **13.05** 19.20 Chef per un giorno **15.10** SOS Tata **18.55** Dnevnik **19.00** Food Maniac **21.30** Film: Anna and the King (dram., '99) **0.15** Eccezionale Veramente

TELEQUATTRO

6.30 Le ricette di Giorgia **7.00** Sveglia Trieste! **10.30** Aproti cielo **10.35** La parola del Signore **14.00** 20.00 Qui studio a voi stadio **19.15** Dodici minuti con Cristina **19.30** 23.00 Dnevnik **19.45** Qua la zampa **23.15** Rotocalco Adnkronos **23.30** Trieste in diretta

VREDNO OGLEDNA**CIELO**

13.00 Novice **13.15** 19.15 Top Gear UK

**DMAX**

9.00 Banco dei pugni **13.20** 21.10 Storage Wars Canada **17.45** Affari a quattro ruote **19.30** Fast N' Loud **20.20** Affari a tutti i costi **22.00** Affari in valigia **22.55** Te l'avevo detto **23.45** Bear Grylls: Celebrity Edition

SLOVENIJA1

7.00 18.40 Risanke in otroške nanizanke **10.55** Prisluhnimo tišini **11.25** Ozare **11.30** Obzorja duha **12.05** Ljudje in zemlja **13.00** 17.00, 18.55, 21.45 Poročila, šport in vreme **13.25** Slovenski pozdrav **14.50** Film: McLintock! (western) **17.20** Vikend paket **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Nad.: Broadcast **20.55** Intervju **22.15** Dok. film: Sputila se bo noč **23.40** Dnevnik Slovencev v Italiji

SLOVENIJA2

7.10 Duhovni utrip **7.25** Koncertni cikel Festine **8.40** Robert Schumann in slovenski umetniki **9.55** Posebna ponudba **10.45** Dok.: Autohtone domače živali **11.10** Dok.: Ustekleničeno življene **12.15** Slovenija danes **13.35** Zaljubljeni v življene **14.25** Zvezdana **15.20** Dok.: Kako vključiti Samuela? **16.35** Ambienti **17.05** Avtomobilnost **17.40** Pot na EP 2016 **18.05** Judo: EP **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Dok. serija: Po kavni poti s Simonom Reevom



20.55 Nan.: Foylova vojna – Viski High Castle **22.35** Vse je mogoče

KOPER

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.10** Euronovice **14.30** Tednik **15.00** Vrt sanj **15.45** Dok.: K2 **16.15** Festival zlati glasovi 50-ta in okolica **16.45** 22.25 Drobne in... 45 let TV Koper-Capodistria **17.00** Avtomobilizem **17.20** Najlepše besede **18.00** Ljudje in zemlja **19.00** 22.05 Vsedanes – Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vzhod-Zahod **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Lynx Magazine **21.30** Dok.: Favignana **22.20** Dok.: Mister Gadjet **22.30** Alpe Jadran **23.00** Tartini Festival 2006 **23.35** Sredozemlje

DROBCI IZ SPOREDA RADIA TRSTA

Tema tokratne skupne oddaje **Glasovi svetov**, ki jo naš radio pripravlja v sodelovanju z Radiom Slovenija in s Slovenskim programom ORF Celovec bo Položaj in težave tiskanih medijev v zamejstvu. Pogovor od 12.00 dalje bodo sooblikovali Bojan Brezigar, predsednik Upravnega odbora Družbe Prae ki izdaja Primorski dnevnik, Peter Černic, predsednik Gorische Mohorjeve družbe, ki izdaja tednik Novi glas, Marjan Sturm, poslovodja Slovenskega časopisa Novice in predsednik ZSO na Koroškem ter Nanti Olip, poslovodja Slovenskega časopisa Novice in poslujoči podpredsednik NSKS v Celovcu. Gostja lstrskih srečanj ob 14.10 bo Irena Bartolič. Njene misli krožijo z neverjetno hitrostjo, njene besede pa jih znajo tekoče izraziti in rezultat tega je prijetna prijoved. Danes gospa Irena Bartolič deluje v okviru društva Zdrav Podjetnik, ki razvija svoje delovanje na Ekotočki in Dekanih. Minuli torej je bila v Kulturnem domu in Trstu proslava ob 70 letnici obnove slovenskih šol v Italiji. Posnetek prireditve, ki jo je režiral Romeo Grebenšek, vodil pa Evgen Ban, bo na sprednu v oddaji **Z naših prireditv** ob 17.30.

POP TV

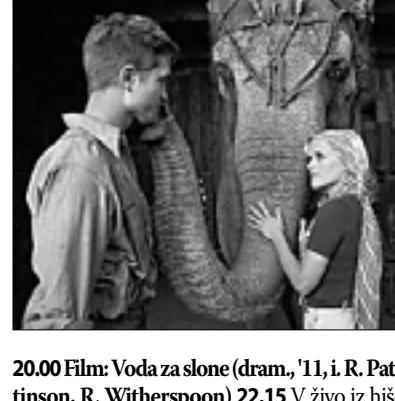
7.00 Risanke, otroške in zabavne serije **10.25** 12.35 Tv prodaja **10.40** Film: Lassie – Handfordova točka (pust.) **12.05** Vrhunske usluge na Beverly Hillsu **12.50** Film: Tatica umetnik (krim.) **14.25** Film: Srčna agentka (kom.) **16.15** Bitka parov **17.45** Vrtičkanje **18.20** Polona ga že **18.55** Novice in vreme **20.00** Znan obraz ima svoj glas **23.00** Film: Naključni milijonar (kom.)

KANAL A

7.00 Risanke in otroške serije **7.25** 19.00 Pozor, priden pes! **7.55** 15.15 Serija: Vzgoja za začetnike **8.20** 19.35 Serija: Veliki pokovci **8.45** Serija: Kako sem spoznal vajino mama **9.40** Magazin Lige Evropa **10.10** Magazin Lige prvakov **10.40** Tv prodaja **10.55** Serija: Snowboarderji



12.00 Motociklizem: MotoGP, iz Jereza VN Španije, dirka **15.50** Volan **16.35** Nogomet: Prva liga Telekom Slovenije, Maribor – Luka Koper



20.00 Film: Voda za slone (dram., '11, i. R. Pattinson, R. Witherspoon) **22.15** V živo iz hiše Big Brother **22.45** Film: Ubici policist (krim.)

PLANET TV

13.15 Nan.: Mike in Molly **14.10** Nan.: Nor, zmeden, normalen **15.00** Film: Skoraj ljubezen (rom.) **17.05** Ta teden z Juremom Godlerjem **17.45** Dok.: Galileo **18.45** 22.05 Danes **19.15** Vreme in šport **19.25** Debate **20.00** Film: Trgovci s časom (zf) **22.15** Film: Starsky in Hutch (kom., '04, i. B. Stiller, O. Wilson)

RADIJSKI PROGRAM**RADIO TRSTA A**

RAI3bis
SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103

18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželni Tv Dnevnik **21.00** Dok.: Ma-
 još, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.45 Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00,
 9.55, 11.30, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik, vre-
 me in rubrike **10.00** Storie vere **11.10** A
 conti fatti **12.30** La prova del cuoco **14.05**
 16.40 La vita in diretta **15.00** Torto o ra-
 gione? Il verdetto finale **18.45** Kviz: L'Ere-
 dità **20.30** Igra: Affari tuoi **21.20** Nad.: Il si-
 stema **23.20** Petrolino

RAI2

6.00 14.00 Detto fatto **7.20** Sorgente di vi-
 ta **7.50** Serija: Un ciclone in convento **9.30**
 13.30, 17.45 Rubrike **10.30** Cronache ani-
 mali **11.00** I fatti vostri **13.00** 18.40, 20.30,
 23.35 Dnevnik in vreme **16.15** Serija: Cast-
 le **18.00** Šport **18.50** 21.15 Serija: N.C.I.S.
21.05 LOLO **22.50** Serija: Limitless



23.50 Film: Freelancers (akc., '12)

RAI3

6.00 Novice **6.30** Rassegna stampa **7.35**
 Film: Roma città aperta (voj., '45) **9.15** Film:
 Le quattro giornate di Napoli (zgod., '62)
11.15 E lasciatevi divertire **11.55** 14.00,
 19.00, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike
12.45 16.40 Geo **13.10** Dok.: Il tempo e la
 storia **15.10** Nad.: La casa nella prateria
16.00 Aspettando Geo **20.00** Blob **20.10**
 #TreTre3 **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05**
 Film: Houdini – L'ultimo mago (dram., '07,
 i. G. Pearce) **22.50** Il processo del lunedì

RAI4

11.20 Rookie Blue **12.50** 17.55 Xena **14.25**
 Teen Wolf **15.10** Fairy Tail **15.35** Numbers
17.50 Novice **19.30** Ghost Whisperer
21.10 Atlantis **22.05** Doctor Who



23.15 Film: Babylon A.D. (zf, '08, i. V. Die-
 sel)

RAI5

14.15 Capolavori della natura **15.05** Oceani
16.05 Dok. film: The Good Life **17.10**
 Memo – L'agenda culturale **18.00** Piano
 pianissimo **18.20** Novice **18.25** 20.45 Pas-
 separtout **18.55** Una città, tre imperi **19.50**
 Shakespeare da scoprire **21.15** Gledališče:
 Farà giorno **23.20** Gledališče: I maneggi per
 maritare una figlia

RAI MOVIE

14.10 Film: Il giro del mondo in 80 giorni
 (pust.) **16.10** Film: L'uomo senza volto
 (dram., '93, i. M. Gibson) **18.00** Novice
18.05 Film: La rivolta dei barbari (pust., '64)
19.30 Film: Occhio alla penna (western, It.,
 '81) **21.15** Film: Duello al sole (western, '46,
 i. G. Peck) **23.35** Film: L'uomo delle stelle
 (dram., It., '95, r. G. Tornatore)

RAI PREMIUM

11.40 Nad.: Un posto al sole **12.30** Serija:
 Il capitano **13.25** Parlamone **14.10** Nad.:
 Pasión prohibida **15.00** Aktualno: Anica –
 Appuntamento al cinema **15.05** Nad.: Cuori
 rubati **15.35** Nad.: Un medico in famiglia
17.30 Novice **17.35** 0.20 Serija: Il commis-
 sario Rex **19.25** Nad.: Capri **20.20** Nad.: Un
 caso di coscienza **21.15** Made in Sud

RETE4

6.40 Film: Bernadette (dram., '43) **10.30** Sai
 cosa mangi? **10.45** Ricette all'italiana **11.30**
 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: De-
 tective in corsia **13.00** Serija: La signora in
 giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Se-
 rija: Hamburg Distretto 21 **16.35** Film: Sal-
 vo D'Acquisto (biogr., It., '74) **19.35** Dentro
 la notizia **19.55** Nad.: Tempesta d'amore
21.15 Film: Il miglio verde (dram., '99, i. T.
 Hanks)

CANALE5

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, promet-
 ne informacije, vreme, borza in denar **8.45**
 Film: Due mamme di troppo (kom.) **11.00**
 Aktualno: Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in
 vreme **13.40** Film: La casa sul lago del tem-
 po (rom., '06, i. S. Bullock, K. Reeves) **16.10**
 21.10 L'isola dei famosi **16.20** Film: Un pa-
 radiso per due (kom., It., '10) **18.45** Caduta
 libera! **20.40** Striscia la notizia – La vo-
 ce dell'invadenza

ITALIA1

6.25 Risane in otroške oddaje **8.05** Nad.:
 Settimo cielo **10.05** Film: Moondance Alex-
 ander (dram., '07) **12.05** Cotto e mangia-
 to **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.00**
 17.55 L'isola dei famosi **13.15** Šport **13.55**
 Nan.: Simpsonovi **14.20** Film: Mr. Bean –
 L'ultima catastrofe (kom., '97, i. R. Atkinson)
16.10 Film: Ci pensa Beaver (kom., '97)
19.25 Serija: C.S.I. - Miami **21.10** Film: X-
 Men – Conflitto finale (zf, '06, i. H. Jack-
 man) **23.20** Tiki Taka

IRIS

13.45 Film: Zorro il dominatore (pust., '69)
15.40 Film: Von Buttiglione Sturmtrup-
 penführer (kom., It., '77) **17.30** Note di ci-
 nema **17.35** Film: Ehi amigo... sei morto!
 (western, '70) **19.20** Serija: Supercar **20.05**
 Serija: Walker Texas Ranger



21.00 Film: All Is Lost – Tutto è perduto
 (dram., '13, i. R. Redford) **23.05** Film: La
 stangata (kom., '73, i. P. Newman)

LA7

6.30 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.00
 Dnevnik **7.50** Vreme **9.45** Coffe Break
11.00 L'aria che tira **14.00** Kronika **14.20**
 Tagadà **16.20** Film: Un americano a Roma
 (kom., '54) **18.10** Serija: L'ispettore Barna-
 by **20.35** 0.15 Otto e mezzo **21.10** Piazzal-
 pulita

LA7D

6.20 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint
6.30 The Dr. Oz Show **7.30** 19.00 Cuochi e
 fiamme **8.30** 15.20 I menù di Benedetta
11.20 SOS Tata **13.30** Nad.: Grey's Anatomy
16.45 Cambio moglie **18.55** Dnevnik



21.10 Film: Il piccolo Nicolas e i suoi ge-
 nitori (kom., Fr., '09) **23.00** Film: Senti chi
 parla 2 (kom., '90, i. J. Travolta)

TELEQUATTRO

7.00 Sveglia Trieste! **13.00** Aktualno: Mu-
 sa Tv **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.20** 17.40,
 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme
13.40 23.30 Košarka: Roseto – Pallacan-
 stro Trieste **18.00** Trieste in diretta **19.05**
 Dodici minuti con Cristina **19.20** Qua la
 zampa **20.00** Happy Hour **21.00** Film: Rac-

conti romani (kom., It., '55) **22.30** Pronto,
 dottore...

CIELO

12.00 13.15 MasterChef Australia **13.00**
 Novice **14.15** Junior Masterchef Italia **15.15**
 Masterchef Italia **16.15** I fratelli in affari tor-
 nano a casa **20.15** Cucine da incubo **21.15**
 Film: Mangia prega ama (kom., '10, i. J. Ro-
 berts)

DMAX

12.30 20.20 Affari a tutti i costi **13.20** Affare
 fatto! **14.10** Bear Grylls **16.50** Top Gear
19.30 Banco dei pugni **21.10** River Mon-
 sters **22.00** Mostri dagli abissi **22.55** A ma-
 ri estremi

SLOVENIJA1

5.55 Utrip **6.05** Zrcalo tedna **6.55** Dobro ju-
 tro **10.15** Jedi za vsak dan z Rachel Allen
10.35 10 domaćih **11.05** 18.25 Kviz: Taksi
11.50 NaGlas! **12.20** Dok.: Kuščarji **13.00**
 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, vreme in
 šport **13.30** Panoptikum **14.20** Osmi dan
15.10 Dober dan, Koroška **15.40** 18.15 Ri-
 sanke **16.20** Točka preloma **17.30** Razred
 zase **17.55** Novice **18.00** eRTVe **19.30** Slo-
 venska kronika **20.00** Tednik **21.00** Studio
 City **22.00** Odmevi **23.05** Pisave **23.40** Slo-
 venjska jazz scena

SLOVENIJA2

7.00 18.50 Risane in otroške oddaje **8.10**
 Zgodbe iz školjke **8.50** Točka **9.50** Dok.:
 Mama je ena sama **11.00** Duhovni utrip
11.30 Dobro jutro **14.00** Polnočni klub
15.30 Ljudje in zemlja **16.20** Avtomobilnost
17.00 Halo TV **17.55** Kviz: Vem! **18.25** To
 bo moj poklic **19.35** Kratki film: Zamrzni!
20.00 Nad.: Zakon srca **20.50** Nan.: Skriveni
 novosti Brokenwooda **22.35** Dok.: Raziskovanje
 neviht – Vremenolovci kot varuhi le-
 tenja **23.25** Spomini

KOPER

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv –
 Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30**
 Vsedanes – Vzgoja in izobraževanje **15.00**
 Festival zlati glasovi 50-ta in okolina **15.50**
 Lynx Magazine **16.20** Vesolje je... **16.50**
 Tednik **17.25** Istra in... **18.00** 23.20 Športel
18.35 Vremenska napoved **18.40** 22.30
 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes –
 Tv dnevnik **19.25** Športna cona **20.00** Sre-
 dozemlje **20.30** Artevisione magazin **21.00**
 Meridiani **22.15** Dok.: Mister Gadget **22.20**
 Drobtine in... 45 let TV Koper-Capodistria
23.50 Dnevnik Slovencev v Italiji

POP TV

7.00 Risane in otroške serije **8.30** 9.40,
 11.10, 12.20 Tv prodaja **8.45** 15.35 Nad.: Ita-
 lijanska nevesta **10.10** 16.55 Serija: Komisar
 Rex **11.25** 14.35 Nad.: Nedolžna vasiljivka
12.35 17.55 Moja mama kuha bolje! **13.40**
 Nan.: Trdoglavci **16.30** 18.55, 22.55 Novice
20.00 Nad.: Usodno vino



21.00 Film: Arbitraža (dram.) **23.30** Serija:
 Nepremagljivi dvojec

KANAL A

7.00 ŠKL – Šport mladih **7.30** Volan **8.15**
 11.45 Serija: Nezmotljivi čut **9.10** 15.40 Se-
 rija: Goldbergovi **9.40** 12.55 Risane **10.20**
 11.30, 12.40 Tv prodaja **10.35** 14.45 Serija:



internet day fvg 29. aprila 2016

151 dogodkov, posvečenih digitalni kulturi
v šolah, javnih upravah, vsakdanjem življenju
občank in občanov: močna sinergija z obsežno
mrežo društev, ustanov in zasebnikov, ki je
razširjena na celotnem deželnem ozemlju.

Prihodnost se začne v šolah



www.internetdayfgv.it  #idFVG